This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A 1,021,074

Digitized by Google

1837
ARTES VERITAS SCIENTIA
LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN
TUEBOR
SI QUAERIS PENINSULAM AMOENAM
CIRCUMSPICE

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

RC 34
S 2 e O
S 76

Digitized by Google

Digitized by Google

LA VÉRITABLE HISTOIRE

DE

« ELLE ET LUI »

Digitized by Google

Digitized by Google

LA VÉRITABLE HISTOIRE

DE

« ELLE ET LUI »

Digitized by Google

CALMANN LÉVY, ÉDITEUR

DU MÊME AUTEUR

HISTOIRE DES ŒUVRES DE H. DE BALZAC (*Ouvrage couronné par l'Académie française*) 3e édition. . . . 1 vol.
LES LUNDIS D'UN CHERCHEUR . . . . . 1 —
UN ROMAN D'AMOUR, 2e édition . . . . . 1 —
AUTOUR DE HONORÉ DE BALZAC . . . . . 1 —

En préparation :

HISTOIRE DES ŒUVRES DE GEORGE SAND

Droits de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvège et la Hollande.

IMPRIMERIE CHAIX, RUE BERGÈRE, 20, PARIS. — 62-1-97. — (Encre Lorilleux).

Digitized by Google

Charles Victor Maximilien Albert, comte de
VICOMTE DE SPOELBERCH DE LOVENJOUL

LA VÉRITABLE HISTOIRE

DE

« ELLE ET LUI »

— NOTES ET DOCUMENTS —

PARIS
CALMANN LÉVY, ÉDITEUR
ANCIENNE MAISON MICHEL LÉVY FRÈRES
3, RUE AUBER, 3

1897

Digitized by Google

Il a été fait de cet ouvrage une édition in-8°, tirée à *cinquante-cinq exemplaires*, sur hollande.

Ces exemplaires, tous numérotés, ont été souscrits par la LIBRAIRIE DEMAN, à Bruxelles.

Digitized by Google

AVANT-PROPOS

En publiant pour la première fois en mai-juin 1896, la plus grande partie de ces pages, — presque toutes écrites pendant l'hiver de 1895, — sur les origines et la véritable histoire de l'ouvrage de George Sand intitulé *Elle et Lui*, nous avions pris soin d'indiquer qu'après tant d'autres nous ne reviendrions pas sur le détail connu des faits qui l'ont précédé, et que nous nous bornerions à encadrer dans un commentaire succinct les textes cités par nous.

Il ne saurait donc être question ici, ainsi que certaines personnes ont semblé le croire, de la véritable histoire d'*Elle* ni de *Lui*,

374888

Digitized by Google

mais uniquement d'un chapitre d'histoire littéraire, appuyé sur des documents authentiques et irréfutables. Le nombre en est sensiblement augmenté dans le présent volume, et nous espérons que le lecteur ne s'en plaindra pas. Nous ne nous sommes d'ailleurs interdit ni les digressions, ni les hors-d'œuvre, afin de pouvoir lui offrir une série plus considérable de pièces inédites ou peu connues encore. Elles pourront aider les esprits impartiaux à s'éclairer sur la part réelle de responsabilités et de torts incombant, dans ce drame de passion sans frein, à chacune de ses deux victimes.

En prenant la plume, nous avons eu de plus la satisfaction de poursuivre un résultat désiré par le principal intéressé lui-même, c'est-à-dire la mise au jour d'une correspondance dont George Sand, loin d'en trouver la publication indiscrète ou inopportune, avait au contraire préparé et souhaité de longue date l'impression. Nous nous sommes

Digitized by Google

du reste soigneusement abstenu de toute citation pouvant, d'une façon quelconque, créer un malentendu quant à notre but, ou modifier en apparence le caractère de notre œuvre. Le grand écrivain, dans les documents que nous publions ici, nous a d'ailleurs donné l'exemple de cette réserve, et nous aurions cru manquer à ce que nous lui devions en ne gardant pas la même mesure.

Nous tenons maintenant à remercier les personnes dont le précieux concours nous a permis d'exécuter ce travail.

Nous nommerons tout d'abord madame Maurice Sand, car, sans avoir pris connaissance d'un seul mot de notre étude, elle nous a spontanément donné l'autorisation d'y insérer toutes les lettres ou fragments quelconques de George Sand que bon nous semblerait; et cela avec une promptitude et une confiance qui nous ont été au cœur.

Il nous faut ensuite exprimer notre gratitude à monsieur Brunetière, le directeur

Digitized by Google

actuel de la *Revue des Deux Mondes*, pour l'offre qu'avec sa bonne grâce coutumière il nous a faite, sans nous connaître, d'obtenir pour nous l'autorisation de publier les belles lettres de M. François Buloz, son grand prédécesseur. Nous l'en remercions avec le même empressement qu'il a bien voulu mettre à nous être agréable.

Enfin, nous ne quitterons pas le lecteur sans dire à quel point l'accueil fait à ces notes par *Cosmopolis* nous a touché. En effet, nous avons trouvé chez les directeurs de cette revue, encore toute jeune, mais déjà si importante, bienveillance parfaite, concours dévoué, et surtout le plus précieux des avantages que puisse souhaiter un écrivain, c'est-à-dire le droit reconnu pour lui d'être imprimé en complète liberté, sans avoir à subir une censure quelconque. Nous ne saurions en manifester trop chaleureusement ici notre vive reconnaissance.

Janvier 1897.

Digitized by Google

LA VÉRITABLE HISTOIRE
DE « ELLE ET LUI »

> Il n'y a de fâcheux que les choses mal sues et les vérités altérées.
>
> GEORGE SAND
> *Lettre inédite à Sainte-Beuve, du 8 août 1833.*

Est-il opportun d'éveiller de nouveau le souvenir de ce grand drame d'amour, — et peut-être davantage encore de passion romantique jouée au naturel, — dont les malheureux héros se firent eux-mêmes ensuite les historiens plus ou moins fidèles ?

Certes, tant que les plus importantes pièces authentiques de ce procès toujours en suspens, ou du moins sans cesse recommencé, n'auront pas été livrées à la publicité, c'est-à-dire tant que demeurera inédite la correspondance

Digitized by Google

échangée entre les deux amants, il sera bien difficile de formuler un jugement définitif sur leur part de responsabilité mutuelle dans ce duel de cœurs. En effet, les coups portés par chacune des victimes les atteignirent successivement toutes deux, ensanglantant à tour de rôle les cuirasses plus brillantes que solides des infortunés adversaires. Aussi, jusqu'à la mise au jour de ces témoignages irrécusables, les documents et les récits apportant quelque lumière sur cette phase de la vie de George Sand et d'Alfred de Musset seront, croyons-nous, toujours accueillis avec un intérêt marqué par tous les fidèles de ces grandes figures, car, nonobstant les tentatives faites pour diminuer leur prestige, elles ont conservé leur rang supérieur parmi les plus hautes physionomies littéraires de ce siècle.

Nous n'avons pas l'intention, d'ailleurs, de refaire à cette place le récit détaillé de leurs épreuves, depuis la première rencontre des

Digitized by Google

deux écrivains jusqu'à leur séparation. Trop de plumes diverses se sont avant la nôtre chargées de ce soin, pour qu'il soit utile d'y revenir encore. Nous nous contenterons donc d'encadrer les documents et les notes rassemblés dans ces pages, au moyen d'un simple commentaire explicatif, plus ou moins développé selon les points à éclairer.

En conséquence, nous laisserons de côté le récit minutieux de faits si souvent racontés et connus aujourd'hui de tous, y revenant seulement quand il le faudra pour expliquer nos citations, et nous aborderons directement notre sujet à partir de l'heure où la lourde chaîne des malheureux amants vient d'être enfin brisée pour toujours.

Digitized by Google

I

Après les orages de la rupture et la fuite de l'héroïne, celle-ci s'apaisa longtemps avant Musset.

L'inestimable faculté, qu'elle a possédée plus que personne, de pouvoir sincèrement pardonner, et d'oublier aisément le mal causé par autrui, l'aida puissamment et rapidement à se reconquérir dans cette horrible crise. C'est à Nohant, dans son paisible Berry, où elle s'était réfugiée toute meurtrie ncore des luttes et des scènes violentes qui

Digitized by Google

avaient précédé le déchirement final, que, presque sans effort, elle retrouva le calme, et, si l'on peut dire, en quelque sorte la raison. D'ailleurs, l'air natal, la bienfaisante atmosphère de la Vallée Noire, eurent toujours sur elle cette secourable influence.

Peu à peu la vision de ce passé récent, qui la hantait comme un cauchemar véritable, se transforma doucement en une impression plus vraie, plus sereine et plus juste. Sans perdre en rien le souvenir des torts graves du grand poète qu'elle avait fini par tant aimer, ses fautes à elle se précisèrent davantage à ses propres yeux, et contribuèrent, sa nature généreuse aidant, à lui rendre plus facile encore la possibilité du pardon complet.

Elle dut revoir alors, avec la suprême impartialité dont l'*Histoire de ma Vie* contient tant de preuves, tous les détails de ces vingt mois (août 1833-mars 1835), et fixer pour jamais dans sa mémoire le résumé des

Digitized by Google

événements et des faits accomplis. Sans doute elle évoqua les débuts de ce redoutable amour, la passion du héros, la tendresse de l'héroïne, et comment celle-ci avait cédé par dévouement pour *lui*, alors que, chez *elle*, existait bien plus le désir de lui donner le bonheur que l'espérance de le recevoir en échange. Tout ce début d'un roman vécu, qui devint si vite un véritable drame, avec ses premiers transports, sa juvénile gaieté, ses folies exubérantes, repassa d'abord sous ses yeux.

Elle se souvint de l'heure où lui fut envoyée une *Complainte* anonyme, tout à fait inédite et inconnue jusqu'ici, comme le seront d'ailleurs, sauf avis contraire, et ceci dit une fois pour toutes, tous les documents qui suivront.

George Sand avait précieusement gardé et authentiqué de sa main ces strophes, qu'elle avait d'abord attribuées à la collaboration d'Alfred de Vigny et de Brizeux,

Digitized by Google

mais dont le véritable auteur — facile à deviner ici, — s'était bientôt fait connaître, Il s'agit, dans cette plaisanterie rimée, du duel provoqué par l'article critique de M. Capo de Feuillide sur *Lélia*, article paru dans *l'Europe littéraire* du 22 août 1833[1].

1. Voir à l'appendice le texte de cet article.

M. Capo de Feuillide, né aux Antilles en 1800, mort en 1863, eut une existence des plus agitées.

Nous rappellerons seulement qu'il fit d'abord partie de la maison de Charles X, et publia vers cette époque quelques pièces de vers à tendances légitimistes. Puis, sous le ministère Martignac, il fit montre d'opinions républicaines.

Entré comme collaborateur à *l'Europe littéraire* en 1833, au moment de sa fondation par Victor Bohain, il devint ensuite, pour peu de temps, le rédacteur en chef de cette revue dont, pendant sa courte carrière, les transformations furent incessantes.

Enfin, après son duel avec Gustave Planche, ce fut encore à propos de ses articles contre *la Presse*, publiés dans *le Bon Sens* et défendus par *le National*, qu'eut lieu la déplorable rencontre d'Émile de Girardin avec Armand Carrel, dans laquelle ce célèbre publiciste perdit la vie.

En tant que littérateur, M. Capo de Feuillide n'a guère laissé d'autre trace que sa participation aux origines de ces deux duels.

Digitized by Google

COMPLAINTE

HISTORIQUE ET VÉRITABLE
SUR LE FAMEUX DUEL QUI A EU LIEU
ENTRE PLUSIEURS
HOMMES DE PLUME,
TRÈS INCONNUS DANS PARIS, A L'OCCASION
D'UN LIVRE
DONT IL A ÉTÉ BEAUCOUP PARLÉ
DE DIFFÉRENTES MANIÈRES,
AINSI QU'IL EST RELATÉ DANS LA
PRÉSENTE COMPLAINTE.

Air de la *Complainte du maréchal de Saxe.*

I

Monsieur Capot de Feuillide
Ayant insulté *Lélia*,
Monsieur Planche, ce jour-là,
S'éveilla fort intrépide,
Et fit preuve de valeur
Entre midi et une heur !

II

Il écrivit une lettre,
Dans un français très correct,
Se plaignant que, sans respect,
On osât le méconnaître ;
Et, plein d'indignation,
Il passa son pantalon.

Digitized by Google

III

Buloz, dedans sa chambrette,
Sommeillait innocemment.
Il s'éveille incontinent,
Et bâilla d'un air fort bête,
Lorsque Planche entra soudain,
Un vieux journal à la main.

IV

Il avait trouvé en route
Monsieur Regnault[1] tout crotté ;
Après l'avoir consulté,
Comme il n'y comprenait goutte,
Il l'avait pris sous le bras,
Pour se sortir d'embarras.

V

Ayant écouté l'affaire,
Buloz dit : « En vérité,
Ne soyez pas irrité
Si je ne vous comprends guère ;
C'est que j'ai l'esprit très lourd,
Et que je suis un peu sourd. »

VI

Alors Planche, tout en nage,
Leur dit : « C'est pourtant très clair ;

1. Émile Regnault, un ami de Balzac et de Jules Sandeau.

Digitized by Google

A *l'Europe littérair*,
On doute de mon courage ;
Afin de le leur prouver,
Je suis venu vous trouver. »

VII

Ils allèrent chez Lepage
Pour chercher des pistolets ;
Mais on leur dit qu'il fallait
Mettre cent écus en gage.
Alors Buloz, prudemment,
Dit : « Nous n'avons pas d'argent. »

VIII

Ils prirent les *Dames Blanches*[1]
Pour s'en aller à Meudon
Acheter des mirlitons,
Afin que Gustave Planche
Pût faire baisser le ton
A messieurs du Feuilleton.

IX

L'ennemi se fit attendre
Jusqu'à quatre heures un quart,
Ce qui fut canulant, car
Buloz brûlait de se rendre
Chez madame Dudevant,
Qu'il aimait passionn'ment.

1. Voitures publiques du temps, assez semblables à nos omnibus.

Digitized by Google

X

Enfin, dans un beau carrosse,
Par deux beaux chevaux tiré,
Feuillide parut, paré
Comme pour un jour de noce ;
De plus, Lautour Mézeray,
Et deux petits pistolets.

XI

Alors les témoins, tous quatre
Devant donner le signal,
Retardent l'instant fatal
Où l'on allait voir combattre
Ces deux grands littérateurs,
C'qui faisait frémir d'horreur.

XII

Regnault regardait ses bottes
Sans pouvoir trouver un mot ;
Feuillide dit : « A propos,
Je vais ôter ma culotte,
Afin d'être plus dispos
Et de n'être pas *capot*. »

XIII

Buloz, s'asseyant par terre,
Saisi d'un effroi mortel,
S'écria : « Au nom du Ciel,
Mes amis qu'allez-vous faire ?
Que deviendra mon journal ?
Je m'en vais me trouver mal. »

Digitized by Google

XIV

« Messieurs, écoutez de grâce,
Dit Regnault aux assistants ;
Je ne suis pas éloquent,
Mais mettez-vous à ma place,
Je crois que, certainement,
Nous sommes tous bons enfants.

XV

Monsieur Planche a du courage
Et monsieur Feuillide aussi ;
Pour nous, nous sommes ici
Pour empêcher le carnage.
Votre journal est charmant,
Le nôtre pareillement.

XVI

Vous avez raison entière,
Et nous, nous n'avons pas tort.
Vous ne craignez pas la mort
Et nous ne la craignons guère.
Je crois, sans vous offenser,
Qu'il est temps de s'embrasser. »

XVII

« Messieurs, c'est épouvantable,
Leur dit Buloz tout suant,
George Sand, assurément,
Est une femme agréable
Et pleine d'honnêteté,
Car elle m'a résisté !! »

Digitized by Google

XVIII

« Messieurs, ce n'est pas pour elle,
Dit Planche, que je me bats,
J'ai ma raison pour cela;
Je ne sais pas trop laquelle;
Si je me bats, c'est pour moi,
Je ne sais pas trop pourquoi. »

XIX

Buloz, qui chargeait les armes
Avec du plomb à lapin,
Le prit alors sur son sein,
Et le baigna de ses larmes
En lui disant : « Mon enfant,
Vous êtes trop véhément. »

XX

Feuillide, le gigantesque,
Lui dit : « Monsieur, s'il vous plaît,
Donnez-moi mon pistolet,
Tous ces discours-là me *vesque*,
Je ne viens pas de si loin
Pour voir pleurer les témoins. »

XXI

Les combattants en présence
Firent feu des quatre pieds.
Planche tira le premier,
A cent toises de distance;
Feuillide, comme un éclair,
Riposta, cent pieds en l'air.

Digitized by Google

XXII

« Cessez cette boucherie,
Crièrent les assistants,
C'est assez répandre un sang
Précieux à la patrie;
Planche a lavé son affront
Par sa détonation. »

XXIII

Dedans les bras de Feuillide,
Planche s'élance à l'instant,
Et lui dit en sanglotant :
« Nous sommes deux intrépides,
Je suis satisfait vraiment,
Vous aussi probablement. »

XXIV

Alors ils se séparèrent,
Et depuis ce jour fameux,
Ils vécurent très heureux.
Et c'est de cette manière
Qu'on a enfin reconnu
De George Sand la vertu.

Remarquons en passant que George Sand, environ quinze mois après le duel dont on vient de lire la burlesque épopée, écrivit, en collaboration avec plusieurs de ses amis, un

Digitized by Google

morceau du même genre, pendant un des courts séjours qu'elle fit à Nohant, toute frémissante des dernières convulsions qui accompagnèrent l'agonie de ses amours. C'est une brochure de quelques pages, imprimée à La Châtre, et intitulée : *Complainte sur la Mort de François Luneau*. Elle porte la date du 20 novembre 1834.

Digitized by Google

II

Après le rappel de ce combat littéraire tourné au comique, combat sur lequel, du reste, George Sand ne s'appesantit guère, se réveilla dans son esprit le souvenir des quelques mois qui suivirent, et qui furent déjà bien troublés. Elle revit en esprit les heures où naquit chez elle et chez Musset le désir de quitter Paris, puis leur projet de voyage en Italie, son étrange démarche auprès de la mère du poète, faite dans l'intention d'obtenir le consentement de

Digitized by Google

cette dernière à cette funeste équipée, et, ce consentement plus étrange encore obtenu [1], en décembre 1833 l'enchantement du départ, bientôt suivi des premières déceptions [2].

Nous avons entre les mains un des albums de voyage de nos héros. C'est proba-

1. Il faut lire les détails de cette incroyable adhésion dans la *Vie de Alfred de Musset*, par son frère. Malgré sa partialité visible, reconnue aussi par Arvède Barine dans un beau livre dont nous parlerons plus loin, Paul de Musset ne parvient pas à atténuer la fâcheuse impression que ce consentement produit sur le lecteur.

2. Depuis la mise au jour de la note précédente, notre ami M. Clouard, le *mussettiste* par excellence, a publié dans la *Revue de Paris* du 15 août 1896 un très intéressant travail, intitulé *Alfred de Musset et George Sand*, contenant une lettre de la mère du poète à son fils Paul, où se trouvent racontées les particularités de son inconcevable participation à ce départ, ainsi qu'une autre lettre, datée du 17 mars 1834, de la même à Alfred de Musset, où nous relevons cette phrase textuelle : « J'ai une bien grande reconnaissance pour madame Sand et pour tous les soins qu'elle t'a donnés. Que serais-tu devenu sans elle ? C'est affreux à penser. »

En se souvenant de *Lui et Elle*, ainsi que des polémiques qui se sont produites depuis sa publication jusqu'aujourd'hui, on peut juger par les lignes précédentes de quelles façons de sentir et de parler tout à fait différentes la mère d'Alfred de Musset et ses autres enfants ont tour à tour fait preuve à l'égard de celle dont les soins dévoués sauvèrent peut-être la vie du poète pendant ce fatal voyage !

1897.

Digitized by Google

blement celui de Musset, car il ne contient rien de George Sand, hormis quelques lignes fort courtes, tandis qu'on y trouve, au contraire, un grand nombre de portraits-charges, spirituellement croqués par le poète, qui possédait, on le sait, un vrai talent de dessinateur. Mais ce qu'il renferme de plus curieux, c'est toute une série de croquis exécutés d'après George Sand. L'un d'entre eux surtout, qui date évidemment de Venise, est à la fois charmant et poétique.

Les voyageurs venaient à peine de franchir la frontière d'Italie, que la fièvre particulière à cette contrée terrassait la pauvre amante; et bientôt l'amant, — le jeune amant d'une femme malade et plus âgée que lui de six ans [1], — se lassait de cette compagnie maussade. En effet, dès son arrivée à Venise, il l'abandonnait seule dans une chambre d'hôtel, pour reprendre

1. George Sand est née en 1804 et Alfred de Musset en 1810. Il est mort le 3 mai 1857.

Digitized by Google

aussitôt le cours de sa vie habituelle, c'est-à-dire la chasse aux aventures et le culte de ses pires ennemies : les coupes trop pleines et leurs poisons variés !

C'est alors que commençait cette existence de larmes et de luttes, qui ne devait prendre fin qu'après un an de tortures réciproques.

En proie à ces crises nerveuses, devenues si fréquentes chez lui, par suite de son existence désordonnée et des excitations du vin, le malheureux enfant tombait un jour mourant sur son lit d'auberge, tandis que, pour l'arracher au trépas, sa compagne, malade elle-même, oubliant tous ses légitimes griefs, passait les jours et les nuits à son chevet.

Ici se place le second document recueilli dans ces pages. Déjà mis au jour à l'étranger, il est encore presque inconnu en France. C'est une lettre en italien adressée par George Sand au docteur Pagello, qu'à

Digitized by Google

ce moment elle connaissait à peine, pour l'appeler au lit du moribond. En voici la traduction aussi fidèle que possible :

« Mon cher monsieur Païello [Pagello].

» Je vous prie de venir nous voir le plus tôt que vous pourrez, avec un bon médecin, pour conférer ensemble sur l'état du *signor* français de l'Hôtel Royal [1].

» Mais je veux vous dire auparavant que je crains pour sa raison plus que pour sa vie. Depuis qu'il est malade, il a la tête excessivement faible, et raisonne souvent comme un enfant. C'est cependant un homme d'un caractère énergique et d'une puissante imagination. C'est un poète fort admiré en France. Mais l'exaltation du travail de l'esprit, le vin, la fête, les femmes, le jeu, l'ont beaucoup fatigué, et ont excité ses nerfs. Pour le moindre motif, il est agité comme pour une chose d'importance.

1. Ou *Hôtel Danieli.*

Digitized by Google

» Une fois, il y a trois mois de cela, il a été comme fou, toute une nuit, à la suite d'une grande inquiétude. Il voyait comme des fantômes autour de lui, et criait de peur et d'horreur. A présent, il est toujours inquiet, et, ce matin, il ne sait presque ni ce qu'il dit, ni ce qu'il fait. Il pleure, se plaint d'un mal sans nom et sans cause, demande son pays, [et] dit qu'il est près de mourir ou de devenir fou!

» Je ne sais si c'est là le résultat de la fièvre, ou de la surexcitation des nerfs, ou d'un principe de folie. Je crois qu'une saignée pourrait le soulager.

» Je vous prie de faire toutes ces observations au médecin et de ne pas vous laisser rebuter par la difficulté que présente la disposition indocile du malade. C'est la personne que j'aime le plus au monde, et je suis dans une grande angoisse de la voir en cet état.

» J'espère que vous aurez pour nous toute

Digitized by Google

l'amitié que peuvent espérer deux étrangers.

» Excusez le misérable italien que j'écris.

» G. SÂND. »

Cette lettre, dont nous donnons en note le texte original[1], fait partie de la précieuse collection d'autographes réunie par M. Minoret, et c'est à l'extrême obligeance de ses héritiers que nous en devons la communication, sous la forme d'une reproduction photographique.

Il n'est pas nécessaire de faire remarquer

1. Texte original :

« Mio caro signore Païello,

» Io prego Vossignoria di venir a vederci il più tosto che potrà, con un buon medico, per consultare con ella sullo stato del signor francese dell' albergo Reale.

» Ma voglio dirle prima che io temo per la sua ragione piú che per la sua vita. Da poi ch'egli è ammalato, ha la testa debolissima, e ragiona spesso come un fanciullo. È però, un uomo d'un carattere forte e d'una immaginazione possente. Egli è un poeta molto ammirato in Francia. Ma l'esaltazione del lavoro di spirito, il vino, le feste, le donne, il giuoco, l'hanno molto affaticato e eccitato i suoi nervi. Per la minima causa è agitato come se fosse grande.

» Una volta, ci sono tre mesi di quà, è stato come pazzo

Digitized by Google

avec quelle tendresse l'auteur de cette lettre y parle de son infortuné compagnon de voyage.

Lorsque Musset fut enfin sauvé, grâce aux soins dévoués dont sa garde-malade l'entoura, celle-ci était à bout de forces. Voici comment l'un des plus fidèles amis de l'auteur de *Rolla*, M. Alfred Tattet, dans une lettre adressée de Florence à Sainte-Beuve, le 17 mars 1834, parle de l'état d'épuise-

tutta una notte, al seguito d'un grande affanno. Vedeva come fantasme intorno a lui, e gridava di paura e di orrore. Adesso è sempre inquieto, e questa mattina non sa quasi nè che cosa dice, nè che fa. Piange, si lagna d'un male senza nome e senza cagione, domanda suo paèse, dice che è vicino a morire o a divenire pazzo.

» Non so se questo è il resultato della febbre, o dei nervi eccitati, o d'un principio di pazzia. Credo che un salasso potrebbe l'allegiare.

» Prego Vossignoria di fare tutte queste osservazione al medico, e di non disgustarsi delle difficultà che presenta la disposizione indocile del ammalato. È la persona che amo il meglio nel mondo, e sono in una grande angoscia di vederla in questo stato.

» Spero che Vossignoria avrà per noi tutta l'amicizia che possono sperare due forestieri.

» Scusa ella misero italiano che io scrivo.

» G. SAND. »

Digitized by Google

ment de George Sand, ainsi que de la convalescence du poète :

« Merci mille fois, mon cher monsieur de Sainte-Beuve, de votre lettre si bonne et si attentive. Madame Dudevant et Alfred ne vous en seront pas plus reconnaissants que moi, je vous assure. Elle m'arrive à Florence, où je suis depuis hier. Il est bien entendu que j'ai passé plusieurs jours auprès du cher malade, qui a besoin encore de grands ménagements. Il faut même qu'il dise adieu pour longtemps à d'excellentes choses qu'il aime beaucoup. Je ne sais quel bon génie m'a conduit à Venise et m'a fait exécuter par moi-même et d'inspiration ce que votre lettre me recommandait avec tant d'instances.

» J'ai tâché, pendant mon séjour à Venise, de procurer quelques distractions à madame Dudevant, qui n'en pouvait plus ; la maladie d'Alfred l'avait beaucoup fatiguée.

Digitized by Google

Je ne les ai quittés que lorsqu'il m'a été bien prouvé que l'un était tout à fait hors de danger et que l'autre était entièrement remise de ses longues veilles.

» Soyez donc maintenant sans inquiétude, mon cher monsieur de Sainte-Beuve; Alfred est dans les mains d'un jeune homme tout dévoué, très capable, et qui le soigne comme un frère. Il a remplacé auprès de lui un âne qui le tuait tout bonnement[1]. Dès qu'il pourra se mettre en route, madame Dudevant et lui partiront pour Rome, dont Alfred a un désir effréné. Vous les verrez avant moi qui vais continuer mon voyage; dites-leur donc de ma part à tous deux ce que votre éloquente amitié trouvera pour leur exprimer la mienne, qui n'est que bien tendre et bien dévouée.

» Alfred vous dira peut-être beaucoup de mal de l'Italie; ne le croyez pas. Il l'a mal

1. Le docteur Santini, auquel avait succédé le docteur Pagello.

Digitized by Google

vue, ou plutôt il n'a pas eu le temps de la voir.

» Le pays abonde en mystifications, c'est vrai ; mais on y trouve tant et de si belles choses qu'on peut bien les payer par quelques mécomptes. Je suis tout émerveillé de Florence, qui a un singulier parfum de moyen âge et qui a bien conservé l'expression des républiques italiennes à cette époque. On voit par les chefs-d'œuvre qui encombrent ses rues et ses places qu'elle n'était point barbare, qu'elle aimait les arts et savait les payer. Sa galerie est admirable, et vous seriez, vous surtout, en extase devant toutes ses merveilles. On pourrait bien, sans être trop exigeant, demander un peu plus d'eau dans le *fleuve* Arno : mais qu'est-ce que cela à côté des tableaux de Raphaël et du Corrège !

» Tout à vous de cœur.

» ALFRED TATTET.

Digitized by Google

» Rappelez-moi au souvenir de Guttinguer, que je regrette bien de n'avoir pu entraîner avec moi. Dites-lui qu'il serait mort de joie devant toutes ces madones[1]. »

1. Les autographes de toutes les lettres adressées à Sainte-Beuve et citées dans ce volume, sont entre nos mains.

Digitized by Google

III

Mais les orages et les luttes allaient bientôt renaître entre les deux voyageurs. Sous l'influence en ce cas d'une hallucination provoquée par la fièvre, — il ne faut pas oublier que Musset, même en temps ordinaire, était sujet à ces troubles cérébraux, — celui-ci, prétend-on, crut avoir vu, de son chevet de mourant, celle qui l'avait soigné avec tant d'abnégation tomber, sous ses yeux, dans les bras de Pagello.

Ce fait, toujours nié d'un côté, et toujours

Digitized by Google

maintenu de l'autre, — non par le poète lui-même, car sur ce sujet aucun document quelconque émanant de lui n'a jamais été produit, mais par les siens, — demeure l'un des points obscurs de cette tragédie intime.

En revanche, ce qu'on sait positivement, c'est qu'un jour l'auteur de *la Coupe et les Lèvres* engagea lui-même sa compagne à accepter les soins et la tendre protection du jeune Italien.

Quant à nous, nous ne croyons pas à l'exactitude de l'accusation formulée, — si elle l'a été, — d'après les souvenirs d'un malade en proie au plus violent délire, et nous pensons que le dévouement prodigué par George Sand au malheureux poète pendant cette terrible crise peut suffire à prouver son innocence sur ce point. Du reste, on verra plus loin qu'elle proteste encore, bien des années après, contre cette calomnie [1].

1. Empressons-nous d'ajouter que M. Clouard, le fidèle défenseur de Musset, dans le travail auquel nous revien-

Digitized by Google

Si l'on veut parfaitement connaître toute cette période de la vie des deux grands écrivains, il faut lire le si remarquable ouvrage d'Arvède Barine, dont il a déjà été fait mention plus haut, intitulé : *Alfred de Musset* [1]. Nulle part la véritable situation des deux déplorables victimes de cet amour désordonné ne fut mieux présentée, mieux analysée ni mieux éclaircie. Nous ne ferons qu'un seul reproche à l'auteur de ce livre vraiment supérieur : celui d'avoir qualifié *Elle et Lui*, le récit de George Sand, d' « œuvre de rancune ». Nous prouverons sans peine, dans quelques instants, combien

drons plus d'une fois encore, fait également en ces termes justice de cette calomnie : « ... Pas une ligne d'Alfred de Musset ne fait allusion à ce fait : il reproche bien des choses à sa maîtresse, mais jamais cela. Il ne nous paraît guère possible d'admettre que George Sand, épuisée par les veilles, malade elle-même, se soit donnée à un autre homme sous les yeux de celui qu'elle soignait avec un dévouement sans bornes. Toute sa vie, elle a protesté là contre; elle s'est défendue, non pas d'avoir été la maîtresse de Pagello, mais de l'être devenue dans les circonstances que voilà. » 1897.

1. Hachette, 1893.

Digitized by Google

ce jugement est injuste et immérité. De la rancune chez George Sand ! Jamais elle n'en eut d'aucune sorte, et même on peut ajouter qu'elle en manqua vraiment par trop, car de son complet oubli des injures naquirent ce mépris des attaques portées contre elle, et ce dédain pour ses calomniateurs, dont la conséquence fut que jamais, en aucune occasion, elle ne se défendit comme il l'eût fallu.

Malgré son désir de voir Rome, Musset, dans l'état de faiblesse où il se trouvait encore à la fin de sa convalescence, ne pouvait décidément songer à rester en Italie, ni continuer, sans danger pour sa vie, à cohabiter avec une femme pour laquelle il éprouvait d'ardents réveils de passion, suivis d'accès de colère non moins violents. Il reprit donc le chemin de la France, tandis que sa compagne restait seule et abandonnée dans cette poétique Venise, où elle était inconnue à tous, et sans que personne, hormis Pagello, s'intéressât à son sort.

Digitized by Google

Quelques jours après sa rentrée à Paris, effectuée le 10 ou le 12 avril 1834, Musset écrivit à Sainte-Beuve la lettre suivante. Elle lui fait le plus grand honneur, car elle témoigne pour George Sand de sentiments bien différents de ceux qu'à cette heure de sa vie la légende attribue au poète pour l'amie qu'il venait de quitter :

27 avril 1834.

« J'ai à vous remercier, mon cher Sainte-Beuve, de l'intérêt que vous avez bien voulu prendre aux tristes circonstances qui m'ont forcé de quitter l'Italie. Buloz sort de chez moi maintenant, et j'apprends par lui que mon retour est interprété de plusieurs manières par certaines gens; tant qu'il ne s'agit que de moi-même, je suis obligé d'avouer qu'un mépris naturel m'a toujours là-dessus tenu lieu de philosophie; mais je verrais avec le plus grand chagrin qu'on

Digitized by Google

accusât madame Sand du plus léger tort à mon occasion, et surtout que de pareilles accusations pussent venir jusqu'à vous; je sais que madame Sand tient à votre estime, et je mettrais autant d'empressement à la défendre auprès d'un homme capable de l'apprécier, que je mets d'orgueil à laisser parler les sots anonymes; un mot de vous, à ce sujet, me ferait plaisir; j'ai pour madame Sand trop de respect et d'estime pour les renfermer en moi seul, et vous êtes un de ceux à qui je voudrais le plus possible les voir partager.

» Tout à vous de cœur.

» ALFRED DE MUSSET. »

Digitized by Google

IV

Pendant ce temps commençait pour George Sand l'autre drame italien dont elle fut l'héroïne, celui dont le dénouement ne se produisit qu'en novembre 1834, quand Pietro Pagello, le Roméo de cette seconde aventure, quitta Paris pour retourner à ses chères lagunes.

Le début de ce nouveau roman fut, comme toujours, tout imprégné de la poésie des amours naissantes. Nous en trouvons un écho dans *l'Intermédiaire des Chercheurs et des*

Digitized by Google

Curieux du 10 mai 1883 ; c'est une *Serenata* écrite en patois vénitien, au printemps de 1834, en l'honneur de George Sand, par Pietro Pagello lui-même, et, suivant ce journal, déjà livrée avant 1883 à la publicité par M. Raphaël Barbiera. Nous allons en donner la traduction, exécutée pour *l'Intermédiaire* par M. J. Camus, et nous imprimerons en note le texte original de la pièce. Toutefois, nous tenons à faire remarquer auparavant que George Sand, la première, a publié elle-même une version anonyme de ces strophes, avec quelques variantes, dans la seconde de ses *Lettres d'un Voyageur*, insérée dans la *Revue des Deux Mondes* du 15 juillet 1834. Mais elle n'en donne point la traduction, pas plus que d'une autre très courte poésie non signée, citée aussi par elle et due au même auteur. D'ailleurs, les trois premières *Lettres d'un Voyageur*, dédiées uniquement dans la *Revue des Deux Mondes* : *A un Poète*, c'est-

Digitized by Google

à-dire à Musset, ces lettres si navrées, fourmillent de détails exacts et d'allusions transparentes. Ainsi, le docteur et Pietro (les deux Vénitiens) dont il est sans cesse question dans ces pages, ne représentent qu'un seul et unique personnage réel, le docteur Pietro Pagello, tandis que Beppa y sert de masque à l'auteur lui-même. La cinquième *Lettre* enfin, dédiée à François Rollinat, garde non moins visiblement aussi les traces de tant de larmes récemment versées !

Voici la *Serenata* dont nous venons de parler :

Des pensées mélancoliques
Ne sois plus tourmentée.
Viens avec moi, nous monterons en gondole,
Nous irons en pleine mer.

Nous dépasserons les ports et les îles
Qui entourent la cité.
Le soleil meurt sans nuages,
Et la lune va poindre.

Digitized by Google

Oh! quelle vue, oh! quel spectacle
Présente cette lagune,
Lorsque tout est dans le silence,
Lorsqu'au ciel brille la lune;

Lorsque, répandant sa lumière pâle
Sur l'eau argentée,
Elle se mire, elle se câline [1],
Comme une femme amoureuse!

Abaisse ce voile, cache-toi...
Elle commence à paraître...
Si jamais elle te voyait,
Elle pourrait devenir jalouse.

Autrefois, dans une coquille, les Grecs
Se figuraient Vénus...
Peut-être avaient-ils vu dans une gondole
Un joyau comme toi.

Tu es belle, tu es jeune,
Tu es fraîche comme une fleur!
Le temps des larmes s'approche:
Ris maintenant et fais l'amour!

Des pensées mélancoliques
Ne sois plus tourmentée.

1. Ou, plus exactement: *elle se dandine, elle se balance, elle s'incline*, mot écrit sans doute sur l'autographe de cette traduction, et probablement mal imprimé ensuite.

Digitized by Google

Viens avec moi, nous monterons en gondole,
Nous irons en pleine mer[1]!

Avant d'aller plus loin, rappelons que Musset et Pagello, loin de se séparer en rivaux ou en ennemis, s'étaient quittés dans les termes les plus affectueux, ainsi que le prouve cette lettre du docteur adressée de Venise, le 15 juin 1834, au poète, lettre dont Arvède Barine a déjà publié les premières

1. Texte original :

Con pensieri maliconici
No te star a tormentar,
Vien co mi, montemo in gondola,
Andaremo in mezzo al mar.

Passaremo i porti e l'isole
Che contorna la città
El sol more senza nuvole.
Et la luna spuntera.

Oh! che vista, oh! che spectacolo
Che presenta sta laguna.
Quando tuto xe silenzio,
Quando luse in ciel la luna ;

Co spandendo el lume palido
Sora l'acqua inarzentada.
La se spechia, la se cocola
Come dona inamorada !

Digitized by Google

lignes traduites en français. Nous la donnerons ici toute entière, en l'accompagnant en note du texte original italien [1]:

« Cher Alfred,

» Nous ne nous sommes pas encore écrit, ni l'un ni l'autre, peut-être parce que ni

Tira zo quel velo, scondete...
La scomenza a comparir...
Se a ariva mai de vederte
La pol forse in gelosir.

In conchiglia i Greci, Venere
Se sognava un altro di...
Forse, visto i aveva in gondola
Una zogia come ti.

Ti xe bela, ti xe zovene,
Ti xe fresca come une fior!
Vien el tempo de le lagrime,
Ridi adesso e fa l'amor!

Co i pensieri maliconici
No te star a tormentar,
Vien co mi, montemo in gondola
Andaremo in mezzo al mar.

1. Texte original :

« Caro Alfredo,

» Non ci abbiamo scritto encora ne l'uno ne l'altro forse perche l'uno ne l'altro volla esser primo. Questo non tolse

Digitized by Google

l'un ni l'autre ne voulait être le premier à le faire. Ceci pourtant n'a pas éteint cette réciprocité d'affection qui nous liera toujours de liens sublimes pour nous, et incompréhensibles aux autres.

» Je me réjouis de vous savoir sain de corps et fort d'esprit. J'ai toujours bien auguré de votre santé, pourvu que vous ayez le courage de résister à ces tentations de désordres qui sont les compagnes de votre nature trop impétueuse.

» Lorsque vous êtes entouré d'une douzaine de bouteilles de champagne, souve-

pero quella corrispondenza d'affetto che ci leghera sempre di nodi sublimi p r noi e incomprensibili agli altri.

» Godo di sentir vi sano di corpo e forte di spirito. Io no sempre vaticinato bene della vostra salute, tutto che voi abbiate corragio di apporvi a quelle tentazioni di desordini che sono compagni della vostra natura troppo vivace.

» Quando siete circondato da una dozina di bottiglie di sciampagna, ricordate vi quella caratina d'aqua de gomma arabica che vi ho fatto votare all' albergo Danieli, e son certo che avrete animo di fuggir le !

» Addio, mio buon Alfredo. Amate mi come io vi amo.

» Vostro vero amico.

« P[IETRO] P[AGELLO]. »

Digitized by Google

nez-vous de cette petite barrique d'eau de gomme arabique que je vous ai fait vider à l'hôtel Daniéli, et je suis certain que vous aurez le courage de les fuir !

» Adieu, mon bon Alfred. Aimez-moi comme je vous aime.

» Votre véritable ami.

» P[IETRO] P[AGELLO]. »

Digitized by Google

V

D'autre part, M. Dudevant, le mari de George Sand, ne s'était pas plus inquiété du départ de sa femme pour l'Italie, ni des conditions de ce départ, qu'il ne s'était soucié de la vie indépendante, qu'avec son assentiment elle menait depuis 1831. Cette situation fut, en effet, acceptée dès cette époque avec un calme absolu par ce singulier époux, et nous allons citer, pour preuve de la bonne harmonie du ménage sur ce point, quelques-unes des lettres écrites à

Digitized by Google

M. Dudevant de 1831 à 1834, par celle qu'il avait livrée sans défense à tous les entraînements d'une existence d'artiste. Elles témoignent entre eux, dès 1831, d'une bonne camaraderie insouciante, qui, même pendant le voyage d'Italie, ne fut pas troublée. La pensée de ses enfants domine toute cette correspondance, où se révèlent les constantes préoccupations maternelles de George Sand.

[Paris, janvier 1831.]

« Mon cher ami.

» Maurice m'écrit qu'il a été malade. J'espère que si c'eût été sérieux, tu me l'aurais écrit toi-même. Je désire que tu ne me caches jamais la vérité à cet égard, et j'espère aussi que tu ne voudrais pas m'affliger et m'effrayer en l'exagérant.

» Je suis arrivée sans encombre ni fatigue. J'étais seule dans le Courrier. Je me suis couchée en travers. Le conducteur me *bâchait*

Digitized by Google

comme une malle avec du foin et une grande peau de mouton. Il y avait trois dindes truffées dans un sac, dont je me suis fait un oreiller. J'avais bien envie d'en fourrer une dans mon sac de nuit.

» Demande donc à Vincent s'il a fait partir mon carton à chapeau, et la lampe. Je n'ai encore rien reçu, quoiqu'on m'ait promis chez Matron qu'on les ferait partir très exactement. Écris aussi chez madame Matron pour t'en informer. Je ne serais pas bien aise qu'ils fussent oubliés. J'ai grand besoin de collerettes, et mon chapeau m'a fait bien faute. Je n'ai pu aller voir madame Dudevant hier[1], parce que j'attendais l'arrivée de cette diligence, et que, ne recevant rien, je n'ai été acheter un chapeau qu'hier soir. J'ai été de là chez madame Saint-Agnan, où j'ai passé la soirée avec madame Angel et les petites. Tonine est charmante; elle a des

1. La belle-mère de son mari.

Digitized by Google

cheveux comme du jais. Félicie est très bien et fort grasse; madame Angel a bien vieilli, madame Saint-Martin idem.

» Je t'écrirai davantage quand je serai un peu débarrassée de mon installation. Je la quitte pour aller chez madame Dudevant et lui remettre ta lettre.

» Adieu, mon ami; je t'embrasse de tout mon cœur. Dis à Polite que M. Petitpain est revenu, que ses lettres ont été remises à M. Chantelat, lequel se porte bien, ainsi que ses sabres, ses buffleteries et ses épaulettes. Embrasse-le pour moi, ainsi qu'Émilie[1]. Je lui écrirai quand le sort d'*Aimée*[2], à laquelle elle veut bien s'intéresser, sera décidé. Si tu peux m'envoyer ma montre par quelqu'un, tu me rendras service.

[AURORE.]

1. Hippolyte Chatiron, frère naturel de George Sand, et sa femme.

2. C'est le roman dont il sera question dans les lettres suivantes. George Sand en parle dans *l'Histoire de ma vie*. Elle dit en avoir oublié le titre et même le sujet.

Digitized by Google

» Mon carton arrive ainsi que la lampe.

» Dis à Polite que j'ai passé en revue tous les papiers du secrétaire. Les dernières quittances de M. Gayot sont de 1825. S'il veut que je les lui envoie, qu'il me l'écrive. »

[Paris] 15 janvier [1831].

. . . . . [1]

« M. Salmon[2] doit t'avoir écrit. Il m'a rendu compte de sa négociation, et je crois qu'il a terminé aussi avantageusement qu'il était possible. Je t'aurais écrit sur-le-champ, s'il ne m'eût dit qu'il était en train de le faire, et j'ai pensé que ses explications seraient plus claires que les miennes. Ce que je considère comme une bonne inquiétude de moins, c'est d'avoir retiré des mains de Desgranges tous les papiers qu'il eût pu faire valoir contre toi.

1. La première page de cette lettre manque.
2. Homme d'affaires.

Digitized by Google

» J'ai vu madame Dudevant, qui se porte bien. J'ai été plusieurs fois chez M. Duris Dufresne[1], et il est venu quatre fois chez moi. Nous n'avons pu nous rencontrer. Je viens de lui écrire pour lui demander un rendez-vous. J'ai vu M. Delatouche, qui a été fort aimable. Il me mène dimanche à l'Abbaye-aux-Bois, chez madame Récamier; Delphine Gay doit y lire des vers et j'y verrai toutes les célébrités de l'époque. Je vais chez lui ce soir, faire lire mon roman, et je suis très occupée d'un article qui doit être inséré dans la *Revue de Paris*. Il m'offre en outre de rédiger pour le *Figaro*; mais je n'en veux pas. Voilà de bien belles promesses. A quoi aboutiront-elles? je ne sais.

» Dis à Polite que je l'embrasse, que j'ai trouvé non sans peine au fond d'un petit portefeuille ses deux quittances de M. Gayot. Je les ai sous les yeux. L'une est du

1. Le député du département de l'Indre.

Digitized by Google

1er avril 1827, l'autre du 30 juin 1829. Cette dernière accuse réception de cent quatre-vingts francs. Les ouvriers sont dans l'appartement, tout sera prêt pour le 20. Embrasse Émilie de ma part.

» Adieu, mon ami. Je suis fort enrhumée, d'ailleurs, je me porte bien. Tu devrais bien m'envoyer, en sus de l'argent que tu me donneras le mois prochain, une quarantaine de francs pour acheter un habit de garde national à Maurice. Je n'ai vendu les épaulettes que treize francs, et je n'ai pas le moyen d'y mettre le reste. Réponds-moi tout de suite à cet égard, afin que je fasse cette avance et que j'expédie cet envoi à mon petit Maurice.

» Adieu, je t'embrasse de tout mon cœur.

[AURORE.]

» Donne-moi donc des nouvelles d'Agasta[1] »

1. Madame Duteil.

Digitized by Google

[Paris, fin janvier 1831].

« J'ai été assez malade d'un rhume, mon ami. Mais je vais bien, et je commence à aller au spectacle. J'ai vu le *Napoléon* de Dumas, à l'Odéon[1]. La pièce est pitoyable, et Frédérick Lemaître est bien inférieur à Gobert dans ce rôle. Mais la mise en scène, les décors, les évolutions militaires, la musique, sont magnifiques. L'incendie du Kremlin et le passage de la Bérésina sont de beaux spectacles pour les yeux.

» J'ai été hier aux Italiens. J'ai vu madame Malibran dans *Otello*. Elle m'a fait pleurer, frémir, souffrir enfin, comme si j'eusse assisté à une scène réelle de la vie. Cette femme est le premier génie de l'Europe. Belle comme une vierge de Raphaël, simple, énergique, naïve, c'est la première cantatrice et la première tragédienne. J'en suis enthousiaste.

1. Première représentation le 10 janvier 1831.

Digitized by Google

» J'ai été avec les Périgny voir l'Exposition du Luxembourg. Il y a une douzaine de tableaux magnifiques; le reste est pitoyable. Il y a une certaine *Judith*, d'Horace Vernet, qui est ce que j'ai vu de plus beau dans ma vie, et puis le *Portrait d'une jeune Italienne*, qui est ravissante. Les batailles *d'Austerlitz*, *d'Eylau* et *d'Aboukir*, la *Peste de Jaffa*, sont encore de belles choses. Mais après Horace Vernet, on ne peut plus rien regarder.

» Je vais ce soir entendre *Moïse* à l'Opéra. Demain, j'irai au Gymnase, et puis je me reposerai de spectacles, et je travaillerai pendant une quinzaine de jours.

» Mon article pour la *Revue* [*de Paris*] est entre les mains de M. Véron, le rédacteur en chef[1]. M. Delatouche le lui a beaucoup recommandé. Mais je suis obligée d'employer beaucoup de subter-

1. Il s'agit de *la Prima Dona*, nouvelle signée *J. Sand*, insérée en avril 1831 dans la *Revue de Paris*.

Digitized by Google

fuges pour n'être pas connue. M. Véron déteste les femmes et n'en veut admettre aucune. Je fais donc agir à ma place, et je me tiens tranquille, en attendant. Je trouve l'occasion de voir Casimir Delavigne. On dit que c'est le meilleur des hommes et que, si je peux avoir son appui, je serai à flot; je vais donc essayer, car je n'aime guère Latouche, et je ne veux pas lui avoir de grandes obligations.

» Adieu, mon ami. Envoie-moi de l'argent le plus tôt que tu pourras, afin que j'achète l'habit de Maurice. Je t'embrasse, ainsi qu'Émilie et Polite.

» [AURORE.] »

[Paris, février 1831.]

« Mon ami,

» J'ai reçu ta lettre et je t'en remercie. Je ne sais pas quand j'aurai une heure de liberté. Je viens de chez Kératry. En rentrant

Digitized by Google

chez moi, j'ai trouvé une lettre de madame Decerfz, et je cours chez M. Duris Dufresne. Il est toujours excellent pour moi, et j'espère faire réussir l'affaire qui m'est confiée. C'est bien difficile. Pour la moindre place, il y a des bataillons d'oiseaux de proie.

» C'est notre bon député qui m'a procuré la protection littéraire de M. [de] Kératry. Il m'a reçue d'une manière paternelle, et j'ai bonne espérance maintenant, car, *entre nous soit dit*, je ne m'entendrai jamais avec un homme comme *Latouche*. Il continue pourtant à mettre beaucoup d'obligeance dans ses démarches. Mon article a été renvoyé de la *Revue de Paris*, parce que l'*ouvrage, ne portant pas un nom connu, ne pouvait pas être bon!* Cependant Latouche, qui s'était fait fort de le faire insérer, me l'a envoyé redemander ce matin, et promet encore une fois qu'il paraîtra, pourvu que je lui laisse y faire les changements qu'il jugera conve-

Digitized by Google

nables, et qu'il le signera comme il voudra. Je consens à tout, de sorte que je ne sais même pas quel est mon nom littéraire. Quant au roman, les corrections qu'il exige vont mal avec mes principes. J'aime mieux adopter celles que Kératry m'imposera, car lui, du moins, est un honnête homme et un bon homme[1]. C'est un petit vieux, laid, bégayant un peu, parlant comme un bon villageois, et tirant sa principale gloire d'avoir été trente ans maire de village. Tu vois qu'on peut faire son chemin même de cette façon. Il est vrai que la question relative à ton élection est encore pendante. J'irai l'entendre discuter.

» Croirais-tu que je n'ai pas eu le temps d'aller entendre les Saint-Simoniens? Madame de Périgny y est assidue, quoiqu'elle voie dans leur doctrine le renversement de

1. George Sand raconte, dans l'*Histoire de ma Vie*, qu'elle a brûlé cet ouvrage peu de temps après l'avoir fait lire à M. de Latouche.

Digitized by Google

tout ordre social, et des flots de sang à faire couler. Moi, je n'y vois qu'une erreur impraticable, et l'opinion générale en fait déjà justice. Il y a une papesse, qui n'est là que pour montrer sa robe de velours bleu de ciel et son boa de cygne. Toujours des farces.

» *Entre nous* encore, je trouve les couplets d'Alfred Laisnel pitoyablement médiocres. C'est de la prose rimée. Ils n'en ont pas moins été mis *sous les yeux* de Lafayette. On dit qu'il a une armoire spécialement destinée à recevoir les couplets et les odes que la France lui adresse.

» Adieu, mon ami. Remets à Hippolyte les papiers ci-joints, et embrasse-le de ma part, ainsi qu'Émilie. Mon Dieu, quand donc aurai-je le temps de vous écrire des lettres qui ne se ressentent pas de la précipitation où je suis?

» [AURORE.] »

» Voilà encore un message de M. Delatouche! Adieu, je t'embrasse de tout mon

Digitized by Google

cœur. Félicie me mande que mon projet littéraire n'est plus un secret. Madame Duvernet ne l'a pas gardé. Je devais m'y attendre. Mais qu'importe? Mes *œuvres* n'iront jamais jusqu'à la Châtre!

» Je te prie de ne pas parler de ma liaison avec Kératry, à cause de M. Delatouche qui n'en sait rien encore, et qu'il faut ménager, ainsi que la vanité de bien d'autres de cette espèce.

» Je suis fort surprise du mariage de Pierre. J'espère qu'il ne nous quitte pas, le brave garçon? J'en serais bien fâchée. »

[Paris, 21 décembre 1831.]

« As-tu fait un bon voyage, mon vieux? N'as-tu pas eu trop froid en route? Ton retour et ta malle ont dû faire bien des heureux, et j'attends que Maurice me conte tout cela.

» Moi, je suis retombée dans les oignons de mon modeste ordinaire, et dans les courses à pied dans la crotte. Ce n'est pas

Digitized by Google

tous les jours fête. Je suis maintenant accoutumée à une vie simple, de sorte que ton séjour ici a été un vrai temps de bombance et de débauche pour moi. Je t'en remercie, ainsi que de ma belle robe, qu'on m'apporte aujourd'hui.

» Le soir de ton départ, j'ai eu encore une espèce de congestion cérébrale. C'était le même jour et la même heure que celle d'il y a un mois, et c'est un mal périodique. Mais, cette fois, l'accès a été supportable, et j'espère qu'il ne reviendra plus.

» Adieu, mon vieux. Donne-moi de tes nouvelles et embrasse les mioches pour moi. Je t'embrasse de tout mon cœur.

» [AURORE.][1] »

1. Cette lettre fut écrite après un voyage à Paris de M. Dudevant, qui l'avait annoncé en ces termes à sa femme :

« [Nohant, 5 décembre 1831.]

. . . . . .

» Je pars mercredi ou jeudi au plus tard pour Paris ; j'y serai samedi matin probablement. Je descendrai chez Hip-

Digitized by Google

[Paris, 7 juin 1832.]

« Ne sois pas inquiet, nous nous portons bien. On s'est battu sous ma fenêtre depuis huit heures du soir jusqu'à minuit. Solange a eu un peu peur. Je lui ai dit que c'était pour rire, comme à la comédie, et elle l'a cru. Elle s'est endormie en dépit de la fusillade.

» Hier, je n'ai cessé d'entendre les feux de file et le canon qu'à cinq heures du soir. Alors j'ai pu sortir. Aujourd'hui, on amène les cadavres à la Morgue par charretées. Les journaux te diront mieux que moi ce qui s'est passé. Moi, je suis encore trop malade du chagrin que tout cela m'a causé. Je ne me suis pas sentie émue tant

polyte, parce que je ne veux te gêner nullement, ni par conséquent être gêné, ce qui est bien juste.

» Tes enfants se portent bien, et nous tous aussi. Adieu, je t'embrasse de tout mon cœur.

» CASIMIR. »

Ces lignes furent produites en 1836, lors du procès en séparation de George Sand.

Digitized by Google

que les balles ont volé. A présent, je suis brisée.

» Adieu, mon ami, je t'embrasse. Solange joue et rit. Embrasse Maurice pour nous.

» [AURORE.] »

[Paris], samedi 30 [novembre 1833].

« Mon ami,

» Je vais te voir dans quelques jours. Je vais en Italie passer l'hiver, et essayer de guérir les rhumatismes dont je suis abîmée cette année. Je craindrais d'emmener Solange aussi loin, et je te la déposerai à Nohant, où elle sera mieux que partout ailleurs pour passer quelques mois. Au printemps, j'irai la reprendre, et alors elle entrera en pension ou en demi-pension, selon ce que nous jugerons de mieux.

» Maurice se porte bien. On est assez content de lui. En mon absence je le recommanderai à Gustave Papet pour le faire

Digitized by Google

sortir, à moins que tu ne le trouves mauvais, et que tu ne le recommandes à d'autres personnes. Mais je ne pense pas que madame Dudevant en voulut prendre assidument l'ennui. Chez Salmon, il ne s'amuserait guère, et je ne sais combien de temps se prolongera l'absence d'Hippolyte. D'ailleurs, comme il découche assez souvent, je ne sais pas s'il ne gênerait pas les personnes auxquelles on le confierait. Je suis sûre que Papet, qui est le plus obligeant et le plus paisible des jeunes gens que je connais, et que Maurice aime particulièrement, se ferait un plaisir de le promener et de l'amuser. Il le confierait à Boucoiran, pour le mener chez madame Dudevant passer une heure ou deux, ou l'y conduirait lui-même, là et partout où il faudrait le conduire. Je ferais porter chez lui le petit lit de fer de Solange, où Maurice serait bien couché sans gêner personne. Papet demeurant dans la rue de Seine, tout près d'Hip-

Digitized by Google

polyte, il serait à portée de le voir à tout instant. Vois si cet arrangement te convient, et réponds-moi, courrier par courrier, afin que je ne fasse rien sans ton avis. Je te le propose parce que je crois que c'est le meilleur. Papet est d'une obligeance extrême; il est doux, tranquille, gai, il aime les enfants, et n'a aucune habitude de jeune homme qui soit d'un mauvais exemple pour eux.

» Adieu, mon ami. J'attends ta réponse pour me mettre en chemin. Je partirai d'ici au plus tard le 15. Je t'embrasse, et la grosse [1] aussi.

» [AURORE.]

» Si tu as des commissions, préviens-moi. Aie l'obligeance d'envoyer cette petite lettre à Brazier, tout de suite, tout de suite! »

1. Surnom donné à Solange.

Digitized by Google

[Paris, décembre 1833].

« Mon ami,

» Je te prie de donner pour moi à Julie, ma femme de chambre, cent soixante francs que je lui dois pour six mois de ses gages. Elle en aura peut-être besoin en arrivant. Si tu ne peux lui donner le tout, donne-lui au moins une centaine de francs. J'ai donné un bon sur Salmon à une personne à qui je dois deux cents francs, et qui les ira toucher au 1er janvier. J'en ai donné un second de trois cents francs pour le 1er février. Je verrai demain Salmon pour le prévenir. Il n'est pas en avance avec moi. En donnant ces cent soixante francs à Julie, tu seras en avance avec moi de soixante francs sur le mois de mars, époque à laquelle je serai peut-être de retour et où j'irai prendre Solange, toi, — si tu [veux] venir à Paris, — et ma bonne.

Digitized by Google

» J'ai vu madame Dudevant aujourd'hui. Je t'écrirai demain à cet égard[1].

» S'il m'arrivait en route le hasard de me casser le cou, je te préviens que j'ai donné à un marchand de vin une reconnaissance de six à sept cents francs, et qu'un marchand de bois aura à réclamer deux cents francs environ. Ces petites dettes seraient plus que suffisamment payées par la vente de mon mobilier. Je te prierais de faire honneur à ces engagements et à ma signature.

» J'espère que tu n'auras pas cette peine, et que je rapporterai mes os.

» Adieu, mon ami, je t'embrasse.

» AURORE. »

Venise, 5 mars [1834].

« J'espérais, mon ami, que tu me donnerais de tes nouvelles et de celles de ma

1. Cette lettre, si elle a été écrite, n'a pas été retrouvée.

Digitized by Google

fille ; mais je n'ai pas reçu de toi signe de vie, et si je ne savais, par d'autres lettres, que vous êtes en bonne santé, je pourrais être inquiète depuis longtemps. Je t'ai écrit pourtant de Florence, en te priant de m'adresser tes lettres à Venise, poste restante. J'y suis depuis deux mois sans que tu m'aies donné une marque de souvenir. Je suis au moins heureuse de savoir que ce n'est pas la maladie qui te rend silencieux à ce point, et que ma fille est toujours rose et grasse comme je l'ai laissée. Moi, j'ai été sérieusement malade. La fièvre qui m'avait prise à Gênes et ensuite à Florence, m'a reprise à mon arrivée ici, et je suis restée quinze jours au lit avec des douleurs insupportables à la tête. Enfin, la saignée et la quinine m'ont rétablie. J'ai encore traîné quinze jours avant d'être tout à fait bien. Maintenant, je suis très forte, et je travaille énormément. Je me promène aussi beaucoup, et je vais de temps en temps au spec-

Digitized by Google

tacle, qui est fort bon. Nous avons madame Pasta et Donzelli. Comme je me plais beaucoup ici, que Venise est la plus belle ville de l'univers et que la vie y est charmante, à bon marché, j'ai renoncé à pousser plus loin mon voyage, et j'y resterai encore ce mois-ci. Le mois prochain, je retournerai à Paris, par Genève, et après avoir vu et embrassé Maurice, j'irai passer l'été à Nohant. Il y a bien longtemps que je fais le projet de m'y aller camper pour un bon bout de temps, et ce projet échoue toujours. Mais enfin je crois que celui-ci tiendra; c'est pourquoi je te prie de ne pas te presser de mettre Solange en pension sans que nous nous soyons consultés à cet égard. Elle est encore bien jeune pour être tout à fait pensionnaire. Si je restais à Paris, je la mettrais en demi-pension, et elle serait bien. Mais quand je serai à Nohant, il vaudra mieux qu'elle soit auprès de nous que partout ailleurs. Attends-moi donc, au moins

Digitized by Google

jusqu'à l'époque que je t'indique. Si je manque d'exactitude, tu pourras alors faire comme tu voudras. Si je prolongeais mon séjour en Italie, je ne voudrais pas garder Julie à Paris. Solange étant en pension, je n'aurais pas besoin d'une femme pour garder mon appartement, et cela me dépenserait beaucoup d'argent. Si je suis à Nohant cet été, je serai bien aise de garder Julie auprès de ma fille, et comme je ne peux ni ne veux rester ici, je te prie donc de garder et la bonne et l'enfant jusqu'à mon prochain retour.

» Adieu, mon ami; réponds-moi, je te prie, et parle-moi de ma grosse mignonne. Embrasse-la mille fois pour moi, et quand tu verras mademoiselle Decerfz, ou sa mère, ou Alphonse[1], dis-leur de m'écrire. Je ne sais pas s'ils sont mariés, et je m'étonne

1. M. Alphonse Fleury, qui allait épouser mademoiselle Laure Decerfz.

Digitized by Google

de leur silence. J'ai reçu des nouvelles de Polite et de mon fils, il y a une huitaine de jours. Dis mille amitiés pour moi à Duteil. Adieu, je t'embrasse de tout mon cœur.

« AUR[ORE]. »

Venise, 6 avril [1834].[1]

« J'ai reçu tes deux lettres à trois jours de distance, mon ami; il faut que la pre-

1. Cette lettre répond en partie à celle-ci de M. Dudevant, qui fut produite aussi lors du procès en séparation de George Sand.

« Nohant, 20 janvier 1834.

« J'ai reçu, ma chère amie, ta lettre en date de Florence [1] où tu me dis que tu ne fais que passer pour te rendre à Venise. Je suis bien aise de voir que ta santé ne peut se détériorer dans un pays ou le soleil a la propriété de guérir les rhumes et les fièvres, mais je vois avec peine que ton imagination ne soit pas aussi délicieusement flattée que tu l'avais espéré dans tes projets de voyage.

» Tu vois d'un œil froid et tranquille et pour ainsi dire avec les yeux d'une bonne philosophie, les monuments, les sites, et le luxe en tout genre qui a fait palpiter tant de cœurs, bouleversé tant de têtes, et dicté tant de pages de

1. Cette lettre n'a pas été retrouvée.

Digitized by Google

mière soit restée je ne sais où, ni dans les mains de qui. On dit que dans ce pays-ci, cela arrive souvent et ne surprend personne ; ce sont de petites gentillesses que la poste ne se permet pas en France, mais contre lesquelles il serait impossible de réclamer ailleurs.

» Je ne sais pourquoi tu m'accuses de caprice; si j'en ai quelques-uns, du moins il y a longtemps que tu n'es plus exposé à

feu ; c'est un pays bien enchanteur par de brillants souvenirs, et chacun peut y puiser le sien. Tu es sur le théâtre des exploits militaires de ton père et de notre grande armée; tu as lu les lettres de ton père à ta grand'mère ; tu passeras sans doute sur quelque champ de bataille, où il a si souvent bravé la mort, qu'il a trouvée auprès de la Châtre. Voilà un grand chapitre d'émotions.

» J'ai reçu des nouvelles de Maurice. Il continue à bien travailler; il a plein ses poches d'exemptions. Hippolyte, qui est de retour à Paris depuis dix jours, est allé le voir et l'a fait sortir.

» La grosse Solange se porte bien, elle est enchantée d'être ici. Elle travaille bien, sa bonne en a bien soin et lui apprend à bien travailler; elle me marque des serviettes, et fait de petits ouvrages assez jolis pour son âge.

» Pour moi, je me porte trop bien. Adieu; je te souhaite un bon voyage, une bonne santé, etc., etc...

» CASIMIR. »

Digitized by Google

en souffrir. Le reproche que je t'adressais sur ton silence ne partait pas, il me semble, d'un mauvais sentiment contre toi, et tu ne devrais voir dans mon inquiétude qu'une preuve d'amitié.

» Je te remercie de n'avoir pas exécuté ton premier projet de mettre Solange en pension avant mon retour. Elle est bien jeune pour quitter les petits soins de la maison paternelle et d'ici à quelques mois sa bonne suffira parfaitement à l'éducation qui lui est nécessaire. Elle ne peut pas être plus heureuse et plus sainement traitée qu'à Nohant. Cela me décide à prolonger mon séjour ici de deux ou trois mois encore. J'y vis à très peu de frais, ce qui me met à même de payer mes petites dettes et de faire quelques excursions dans les environs. J'ai été ces jours-ci dans les Alpes, que j'ai trouvées bien différentes des Pyrénées, mais très belles aussi dans leur genre. Elles sont encore couvertes de neige au

Digitized by Google

sommet, et les pêchers et les amandiers y sont en fleurs à mi-côte. Je voyage à pied très lestement; j'ai fait en un jour, jusqu'à huit lieues de France. Je repartirai un de ces jours par une autre gorge, et j'irai jusque dans le Tyrol.

» Gronde Maurice de ce qu'il ne m'écrit pas. Il est très paresseux avec moi. Quand j'étais à Paris, je lui recommandais sans cesse de t'écrire et il me le promettait. Fais de même à mon égard, et dis-lui ce que je lui disais, qu'il doit nous aimer également, parce que nous sommes ses deux meilleurs amis. A cet égard, nous serons toujours d'accord toi et moi; ce serait un crime que de vouloir nous enlever l'un à l'autre l'affection et l'estime de notre enfant, et j'espère que tu me crois incapable de le tenter, quelle que soit la mauvaise opinion que tu peux avoir de mon caractère. Dis-lui donc qu'il ne doit pas m'oublier, il fera attention à cette leçon venant de toi.

Digitized by Google

» J'ai passé en effet sur plus d'un champ de bataille. J'ai vu Vicence, Bassano, Feltre, toutes ces conquêtes, qui sont devenues des noms de famille en France. Les maisons de Bassano sont encore toutes criblées de nos balles et de nos boulets. C'est très glorieux pour nous, mais fort triste pour ces pauvres campagnes, qui sont si belles et que nous avons ruinées. Il y a encore bien des familles qui ne se relèveront jamais des pertes que nous leur avons causées. La guerre est une belle chose quand on en est revenu. Malheureusement, on n'en revient pas toujours.

» Adieu, mon ami, je suis bien aise que tu te portes bien; moi je ne vais pas mal et je t'embrasse de tout mon cœur. Embrasse nos enfants et Hippolyte pour moi.

« [AURORE] »

Digitized by Google

VI

Mais la période aiguë du drame ne se produisit véritablement qu'après la rentrée de George Sand en France. Accompagnée de Pagello, elle avait quitté Venise à la fin de juillet 1834, et, dès son retour à Paris, la lutte avec son premier compagnon de voyage recommença plus ardente et plus cruelle que jamais.

Pagello, d'ailleurs, avait surtout entrepris ce voyage dans l'intention de vendre à Paris quelques tableaux anciens. Aussi

Digitized by Google

passa-t-il fort peu de temps avec George Sand dans la patrie de cette dernière, car elle partit pour Nohant dès le mois de septembre, accompagnée seulement de son fils, et tous deux y séjournèrent pendant toute la période des vacances d'automne de cette année 1834.

Presque toutes les lettres connues écrites de Venise par George Sand à des tiers, sont à peu près muettes sur les événements de ce séjour. Même après son retour chez elle, c'est à peine si elle y fait allusion, témoin la fin de sa lettre à Sainte-Beuve du 24 septembre 1834, qui se termine ainsi qu'il suit ; sauf quelques lignes de cette conclusion, le grand critique a cité la missive toute entière en 1868, à la suite de la nouvelle édition de *Volupté :*

. . . . . .

« Je vais à Paris dans quelques jours. J'y veux arranger mes affaires, et me mettre en mesure de quitter ce monde sans faire

Digitized by Google

de dérangement autour de moi. Je suis assez sérieusement malade pour penser que j'ai peu de temps à vivre. Cette idée m'a rendu beaucoup de calme. Je viendrai finir dans mon pays, au milieu de mes compagnons d'enfance, qui, s'ils ne m'aiment pas tous extrêmement, sont du moins habitués à me supporter comme je suis. J'espère que je vous verrai, ne fût-ce qu'une heure, pour vous faire mes adieux. Personne n'en souffrira, n'est-ce pas ? Personne n'aurait l'injustice d'interdire à deux amis qui ne se reverront plus une dernière poignée de main ; ce ne serait pas bien.

» Adieu, mon ami ; puissiez-vous trouver. après tous les tourments de la jeunesse. cette sérénité qui règne dans les dernières pages de *Volupté !* Dites-nous votre secret. car enfin vous n'êtes pas prêtre ! Moi, je suis tranquille aussi ; mais le calme des morts ne profite pas aux vivants. Je vous ai écrit deux ou trois fois de Venise, et une

Digitized by Google

fois entre autres une énorme lettre. J'ai tout jeté au feu. Je n'ai jamais eu la force de parler de mes chagrins, même à vous, mon excellent ami.

» Tout à vous,

« GEORGE[1] ».

Pour se faire une idée bien nette de la misérable vie qu'à cette heure suprême menèrent les deux anciens amants, il faut lire avec soin dans l'œuvre d'Arvède Barine le récit détaillé de leurs divers entraînements. Il faut y voir la suite des ruptures

1. Ceci s'accorde tout à fait avec ce passage d'une lettre à M. Alfred Tattet écrite le 22 mars 1834 et publiée pour la première fois par M. Clouard :

« Je n'écris pas à Sainte-Beuve parce que je ne me sens pas le courage de parler davantage de mes chagrins et qu'il m'est impossible de feindre avec lui une autre disposition que celle où je suis. Mais si vous lui écrivez, remerciez-le pour moi de l'intérêt qu'il nous porte. Sainte-Beuve est l'homme que j'estime le plus : son âme a quelque chose d'angélique et son caractère est naïf et obstiné comme celui d'un enfant. Dites-lui que je l'aime bien ; je ne sais pas si je le verrai à Paris ; je ne sais pas si je le reverrai jamais. »

1897.

Digitized by Google

et des reprises de la funeste passion de George Sand pour Musset, passion qui s'éveillait enfin, à l'heure même où ses manifestations ne pouvaient désormais faire naître chez cette malheureuse femme que le plus affreux désespoir.

Il y eut là, pour elle et pour le poète, des combats acharnés et des heures douloureuses, dignes d'être analysés dans *l'Enfer* du Dante. Aussi George Sand, entre deux courses à Nohant, appelait-elle parfois la mort à grands cris, et écrivait-elle la lettre suivante à leur confident commun, Sainte-Beuve, en le suppliant de lui fournir, par ses conseils, le courage nécessaire pour se la donner :

Paris, 25 novembre 1834.

« Voilà deux jours que je ne vous ai vu, mon ami. Je ne suis pas encore en état d'être abandonnée, de vous surtout qui êtes

Digitized by Google

mon meilleur soutien. Je suis résignée moins que jamais. Je sors, je me distrais, je me secoue, mais en rentrant dans ma chambre, le soir, je deviens folle.

» Hier mes jambes m'ont emportée malgré moi ; j'ai été chez *lui*. Heureusement je ne l'ai pas trouvé. J'en mourrai. Je sais qu'il est froid et colère en parlant de moi ; je ne comprends pas seulement de quoi il m'accuse, à propos de je ne sais qui. Cette injustice me dévore le cœur ; c'est affreux de se séparer sur de pareilles choses.

» Et pas un mot, pas une marque de souvenir! Il s'impatiente et il rit de ce que je ne pars pas. Mais, mon Dieu, conseillez-moi donc de me tuer ; il n'y a plus que cela à faire!

» Venez me voir aujourd'hui à quatre heures ou demain à la même heure ; j'ai séance chez Delacroix pour ce portrait de la *Revue* [*des Deux Mondes*], et je ne veux pas rester chez moi le soir. J'aimerais mieux

Digitized by Google

jouer aux dominos dans un café, que de passer une heure de l'après-dîner chez moi, au risque d'être seule. Seule, quelle horreur !

» GEORGE. »

Musset, de son côté, pour la seconde fois s'adressait très loyalement à Sainte-Beuve, auquel il faisait parvenir les lignes suivantes :

[Novembre 1834].

« Je vous suis bien reconnaissant, mon cher ami, de l'intérêt que vous avez bien voulu prendre, dans ces tristes circonstances, à moi et à la personne dont vous me parlez aujourd'hui. Il ne m'est plus possible maintenant de conserver, sous quelque prétexte que ce soit, des relations avec elle, ni par écrit ni autrement. J'espère que ses amis ne croiront pas voir dans cette résolution aucune

Digitized by Google

intention offensante pour elle, ni aucun dessein de l'accuser en quoi que ce soit. S'il y a quelqu'un à accuser là dedans, c'est moi, qui, par une faiblesse bien mal raisonnée, ai pu consentir à des visites fort dangereuses sans doute, comme vous me le dites vous-même. Madame Sand sait parfaitement mes intentions présentes, et si c'est elle qui vous a prié de me dire de ne plus la voir, j'avoue que je ne comprends pas bien par quel motif elle l'a fait, lorsqu'hier soir même, j'ai refusé positivement de la recevoir à la maison.

» Je vous répète encore, mon ami, qu'il me serait bien pénible qu'on interprétât défavorablement pour elle mes résolutions. Je n'en fais part d'ailleurs qu'à vous, et je pense que cela ne peut avoir aucun inconvénient. — Maintenant, mon ami, je vous remercie encore; il y a: *A bientôt,* au bas de votre carte; ne me faites pas croire, je vous en prie, que c'était tout à fait pour le quai Malaquais que vous vous êtes souvenu de la

Digitized by Google

rue de Grenelle [1]. Vous feriez de moi un *cruel*, si vous me laissiez croire que, pour vous voir, il faut que je sois brouillé avec ma maîtresse.

» A vous de cœur.

» ALFRED DE MUSSET. »

Chose vraiment curieuse! L'autographe des lignes de Sainte-Beuve auxquelles Alfred de Musset fait allusion dans cette lettre existe encore. En voici le texte, écrit sur une carte de visite du célèbre critique :

« Mon cher ami,

» Je venais vous voir pour vous prier de ne plus voir ni recevoir la personne que j'ai vue ce matin si affligée. Je vous ai mal conseillé en voulant vous rapprocher, trop vite du moins. Écrivez-lui un mot, bon, mais

1. George Sand habitait le quai Malaquais, et Musset la rue de Grenelle.

Digitized by Google

ne la voyez pas. Cela vous ferait trop de mal à tous les deux. Pardonnez-moi mon conseil à faux.

» A bientôt. »

Enfin, par l'excès même de son martyre, George Sand, pour s'enfuir de ce bagne d'amour, allait bientôt retrouver, elle l'espérait du moins, sa fermeté et son courage habituels. A ce moment précis, elle écrivit à Sainte-Beuve le billet suivant, le dernier de cette période de leur correspondance où il soit question de la lutte arrivée à son paroxysme entre *elle* et *lui*, mais dont le dénouement se préparait enfin :

« Paris, 28 novembre 1834.

« Tâchez, mon ami, de venir me voir aujourd'hui. Je vous espère et ne vous écris que pour être sûre. Je n'ai plus même l'espoir de terminer doucement cet amour si

Digitized by Google

orageux et si cruel. Il faut qu'il se brise et mon cœur avec !

» Il faut de la force, donnez-m'en ; ne cherchez plus à me faire espérer, c'est pire. Ne vous ennuyez pas trop de mon désespoir ; j'en ai tant que je ne peux pas le porter.

» Jeudi.

» GEORGE. »

Digitized by Google

VII

Malgré ces efforts de volonté de l'héroïne, la séparation qui s'ensuivit ne fut encore qu'une des étapes de ce calvaire de fautes et d'égarements. Elle retourna donc à Nohant, d'où elle écrivit à Sainte-Beuve, vers la fin de décembre 1834, la lettre que voici [1] :

« Mon excellent ami,

» J'aurais dû vous écrire plus tôt, mais

1. Imprimée pour la première fois dans *la Revue de Paris* du 15 novembre 1896.

Digitized by Google

vous comprenez bien qu'il m'a fallu quelques jours pour reprendre ma pauvre tête et pour comprendre où m'avait conduite cet affreux cauchemar.

» Mon réveil ici a été assez doux. J'ai retrouvé mes chers camarades aussi bons pour moi qu'à l'ordinaire. Mais mon vieux cœur, hélas! est bien las et bien flétri. Je ne crois pas qu'il se relève de sitôt.

» Alfred m'a écrit une petite lettre assez affectueuse, se repentant beaucoup de ses violences. Son cœur est si bon dans tout cela! Je lui ai envoyé pour toute réponse une petite feuille de mon jardin, et lui m'a envoyé une mèche de ses cheveux que je lui avais beaucoup demandée autrefois, c'est-à-dire il y a quinze jours! Et voilà, c'est fini.

» Je ne désire plus le revoir, cela me fait trop de mal. Mais il me faudra de la force pour lui refuser des entrevues, car il m'en demandera. Il ne m'aime plus, mais il est toujours tendre et repentant après la colère;

Digitized by Google

il voudra effacer le triste souvenir qu'il m'a laissé de nos adieux; il croira me faire du bien et il se trompera, car je me retrouverai tout à coup l'aimant et ayant travaillé en vain à me détacher.

» J'aurai cette force de le fuir, je vous le promets; je sens bien qu'il me la faut.

» Je voudrais rester ici longtemps, mais je ne le peux pas. M. D[udevant], tout en se montrant fort *affable*, trouve un peu mauvais le surcroît de dépense que j'apporte ici[1] et je ne peux attendre qu'il me dise de m'en aller, d'autant plus qu'il se ruine en effet, et qu'il va être obligé de fermer la porte de la maison. Il a une pauvre tête, il fait de mauvaises spéculations, et il s'en affecte beaucoup. J'essaie de lui donner de la philosophie. Voilà à quoi je passe mon temps.

1. Sur l'autographe, George Sand a remplacé : *dans sa maison*, par ce dernier mot. On sait que Nohant était sa propriété personnelle.

Digitized by Google

» Ma fille Laure[1] est accouchée d'une fille dont je suis marraine. Duteil chante et boit. Vous l'avez fasciné. Il parlera de vous toute sa vie, et dans quarante ans, il racontera à ses petits-enfants qu'il a vu M. de Sainte-Beuve à son voyage de Paris en l'an de grâce 1834.

» Je suis dans une situation d'esprit souffrante et pourtant douce. Je rêvasse beaucoup; je vais accoucher de quelque livre sentimental. Je pleure et je ris en même temps.

» Mon ami, comme vous avez été bon pour moi et comme il m'est cher de me sentir assistée et consolée par vous, et par tous ces bons cœurs qui m'aiment malgré tout! Soyez sûr que dans aucun temps de ma vie, je n'oublierai cette affection si indulgente et si active que vous avez eue pour moi. Si

1. Nom d'amitié donné à madame Alphonse Fleury, née Laure Decerfz. Sa fille Nancy, dont George Sand fut la marraine, est née le 13 décembre 1834.

Digitized by Google

vous avez jamais besoin de moi, combien je serai heureuse!

» Adieu, mon cher directeur; écrivez-moi un petit mot pour me dire tout ce que vous voudrez; mais si vous savez quelque chose de triste de la part d'Alfred, quelque mouvement d'humeur pendant lequel il aurait mal parlé de moi, ne me le dites pas. J'ai bien assez souffert, et je suis bien assez résignée à l'avoir perdu.

» Adieu. Je suis à peu près idiote, mais j'en reviendrai. Je vous embrasse de tout mon cœur. Vous portez-vous bien? Êtes-vous heureux? Oui, vous êtes aimé.

» Pensez quelques fois à moi et priez le bon Dieu pour votre pauvre vieux ami

» GEORGE.

» La Châtre (Indre). Poste restante. »

Mais toutes ces belles résolutions s'évanouirent bientôt, car peu de jours après

Digitized by Google

avoir envoyé cette lettre, George Sand rentrait à Paris plus énamourée et, par conséquent, plus malheureuse que jamais.

A cette heure, la douleur de la pauvre femme s'épanchait, du reste, sous toutes les formes. Nous avons déjà parlé de la cinquième *Lettre d'un Voyageur*, écrite toute entière à Nohant et parue d'abord dans la *Revue des Deux Mondes* du 15 janvier 1835, sous le titre général de *Lettres d'un Oncle*. Elle contient une des confidences voilées les plus profondément navrées qui soient tombées de la plume éloquente de George Sand. Nous voulons parler du récit allusionnel des amours de Watelet et de Marguerite Le Conte. Chose singulière! Depuis 1835, ce fragment, cité fréquemment un peu partout, l'a presque toujours été à la fois comme une des pages les plus émues de l'écrivain, et comme un souvenir personnel de sa rupture avec Jules Sandeau.

Or, ces lignes se rapportent uniquement

Digitized by Google

à Musset et non, par conséquent, à l'auteur de *Marianna*. La phrase suivante ne peut laisser aucun doute sur ce point : « Il [le dessin de Watelet] est encadré dans ma chambre, au-dessus d'un portrait *dont personne ici n'a vu l'original*. Pendant un an, l'être qui m'a légué ce portrait s'est assis avec moi toutes les nuits à une petite table, etc. »

En effet, malgré leur liaison d'environ trois ans (1831-1833), Sandeau ne passa jamais une année complète et sans interruption aux côtés de son amie. Musset non plus, à vrai dire. Mais à la date où ce morceau fut écrit et publié, l'auteur de *Rolla*, après douze mois à peu près d'intimité absolue avec George Sand, régnait seul dans sa mémoire, et son cœur déchiré ne saignait qu'à propos du poète. Enfin et surtout, jamais Musset, c'est-à-dire l'original du portrait, n'était venu à Nohant; au contraire, Jules Sandeau y avait passé de très nombreuses journées.

Digitized by Google

Il nous faut placer ici sous les yeux du lecteur une lettre de George Sand à Liszt, écrite à Paris le 18 janvier 1835, et publiée pour la première fois dans un recueil de correspondances diverses adressées au grand musicien[1]. La voici :

« Mon cher monsieur Liszt,

» Je ne sais où vous êtes. Plusieurs personnes m'ont dit que vous étiez resté à Paris; où que vous soyez, je présume que votre mère vous fera parvenir ma lettre.

» Vous avez eu la bonté de vous intéresser à mes chagrins et de me parler de vos ennuis. Vous m'avez témoigné une très douce et précieuse amitié. Je ne sais pourquoi quelques personnes autour de moi ont pensé que cette sympathie mutuelle était un sentiment plus vif et même une liaison plus intime. D'autres ont seulement pensé qu'il

1. Leipzig. 2 volumes, 1895, publiés par La Mara.

Digitized by Google

y avait eu de ma part curiosité et coquetterie.

» J'en appelle à vous, mon ami, et vous charge du soin de me justifier auprès de ceux avec qui le hasard pourrait vous mettre à même d'échanger quelques mots à ce sujet. Je suis dans une si douloureuse situation, en proie à des chagrins si profonds et entourée de soupçons si cruels que je ne saurais profiter d'aucune affection, si pure et si légitime qu'elle soit. Vous ne viendriez certainement pas chez moi sans en retirer quelque ennui.

» Permettez-moi de vous prier, au cas où vous seriez de retour à Paris avant moi, de ne pas venir me voir, et croyez bien que, malgré cela, je ne vous tiens pas quitte de l'amitié que vous m'avez promise. Je la mets en dépôt dans votre propre cœur et vous prie de l'y chercher quelquefois pour adresser à Dieu une prière pour moi, car je suis très malheureuse.

Digitized by Google

» Je vais partir pour essayer de rompre une passion bien sérieuse pour moi et bien terrible. Je doute que cela me serve à quelque chose, car chaque nouveau jour de cette passion m'apprend à douter de mon libre arbitre. Je ne sais où je vais, et vous me permettrez de ne le dire ni à vous, ni à aucun autre. Je sais que je vais être accusée d'avoir été vous rejoindre, et d'être cachée avec vous dans quelque retraite romanesque. Justifiez-moi, je compte sur vous.

» Je compte sur vous aussi pour me rendre cette justice, qu'aux jours de ma plus grande douleur, je n'ai point accusé l'auteur de mes souffrances. Je vous l'ai dit, moi seule suis coupable et porte la peine d'une faute immense. En fuyant un pardon trop humiliant, je fais preuve de faiblesse et non de force. Ma vertu serait de m'y soumettre et d'accepter toutes les conséquences du passé, dans un présent orageux et rigide. Je ne le peux pas.

Digitized by Google

» Ma raison et ma religion m'abandonnent. Dieu sait ce que je vais devenir. Mon âme est peut-être à jamais perdue, car je n'ai pas le courage de rester avec celui que je devrais aimer, et je l'aimerai toujours trop pour jamais offrir de garantie certaine à un autre contre lui. Je vais donc travailler à tuer l'amour en moi. Il y a peut-être autre chose dans la vie. Priez pour moi. Je le répète.

» Tout à vous de cœur.

» GEORGE. »

Pour bien saisir le vrai sens de ces lignes si noblement pensées, il faut se souvenir que la badauderie publique, là comme partout, éternellement en éveil autour des deux amants, avait déjà tenté, à propos de Liszt, d'exciter la jalousie du poète. L'écho de ces calomnies avait dû parvenir jusqu'aux oreilles de George Sand, car nous lisons ce qui suit dans une sorte de journal intime manuscrit, tenu par

Digitized by Google

elle à ce moment, journal qu'après leur séparation elle fit, croyons-nous, remettre à Musset :

Mercredi matin.

« Qu'est-ce que Buloz me disait donc hier de M. Liszt? Est-ce qu'Alfred lui en aurait parlé? Est-ce qu'il a pensé sérieusement un instant que j'allais aimer M. Liszt? Est-ce qu'il le penserait encore? Ah! mon cher bien, si tu pouvais être jaloux de moi, avec quel plaisir je renverrais tous ces gens-là! Mais vous n'êtes pas jaloux de moi. Vous avez fait semblant de croire une chose que vous n'avez pas crue, pour vous débarrasser de moi plus vite, et cela est mal, et si j'avais pu aimer M. Liszt de colère, je l'aurais aimé. Mais je ne pouvais pas!... »

Digitized by Google

VIII

Mais arrivons aux dernières convulsions, à l'agonie de ces tragiques amours.

Déjà, dans nos *Lundis d'un Chercheur*, nous avons fait allusion à l'attitude gardée par Sainte-Beuve pendant que cette tempête d'amour faisait rage autour de lui. Mais que pouvait un ami, fût-il le plus parfait de tous, entre ces deux cœurs saignants et exaspérés? Et Sainte-Beuve, dont le rôle avait été pourtant considérable dans ce duel, n'était pas, il faut bien l'avouer, cet ami-là.

Digitized by Google

Quintessencié, cherchant à satisfaire, à propos de tout et de tous, l'idéal d'une sorte de sensibilité presque maladive, dont les désillusions continuelles développèrent en lui une susceptibilité sans limite, — qui devint avec le temps impossible à calmer, — secrètement aigri par des déceptions sans nombre, les unes imaginaires, les autres réelles, il ne se donna jamais à personne sans réserves calculées, ni sans restrictions intérieures. Si l'on peut trouver dans certains côtés de sa nature l'origine de sa surprenante pénétration, et de presque tous les dons qui firent de lui le maître critique du XIXe siècle, on voit aussi bien vite qu'un tel homme, en pareille circonstance, ne pouvait être d'aucun secours réellement efficace.

Tout au début de leurs relations, au moment où s'imprimait *Lélia*, Sainte-Beuve avait écrit à George Sand la belle lettre suivante, qui fut en quelque sorte le point de départ de leur intimité littéraire. L'au-

Digitized by Google

teur de *Valentine* avait trouvé ces lignes si remarquables qu'il les transcrivit lui-même dans un cahier de notes personnelles, relié en cuir de Russie, qui porte pour titre : *Sketches and hints*, et dont malheureusement un grand nombre de pages sont détruites.

[Paris], ce dimanche matin [10 mars 1833].

« Madame,

« Je ne veux pas tarder à vous dire combien la soirée d'hier et ce que j'y ai entendu m'a déjà fait penser depuis, et combien *Lélia* m'a continué et poussé plus loin encore dans mon admiration sérieuse et mon amitié sentie pour vous. Comme livre, comme œuvre, je ne vous en parlerai que quand vous m'aurez bien voulu lire le commencement. Mais il est aisé de voir ce que ce sera. Le gros public, qui demande au cabinet de lecture un roman quelconque, [se] rebutera sur celui-là. Mais il vous classera haut pour

Digitized by Google

tous ceux qui ne voient dans le roman qu'une forme plus vive des éternelles et humaines pensées. Ce sera votre livre de philosophie, votre vue générale sur le monde et la vie. Tous vos romans suivants en seront éclairés d'en haut et y gagneront une autorité grave qui ne leur serait venue que plus lentement. Mais, sans songer ici à *Lélia* comme composition et production littéraire, et à ne la juger qu'en elle-même, dans l'idée qu'elle donne de qui l'a pu concevoir et ainsi exprimer, je ne vous dirai jamais assez combien j'ai été saisi de tant de fermeté, de suite et d'abondance, à travers des régions si générales, si profondes, si habitées à chaque pas par l'effroi et le vertige. Être femme, avoir moins de trente ans, et qu'il n'y paraisse en rien au dehors quand on a sondé ces abîmes ; porter cette science, qui, à nous, nous dévasterait les tempes et nous blanchirait les cheveux, — la porter avec légèreté, aisance, sobriété de discours, — voilà ce que j'admire

Digitized by Google

avant tout. C'est *Lélia* en vous-même, dans la substance de votre âme, dans ce que vous avez longuement senti et raisonné, dans ce que vous en exprimez si puissamment quand vous voulez le peindre, et aussi dans ce que vous savez en dérober aux yeux sous le simple extérieur et l'habitude ordinaire.

» Allez, madame, vous êtes une nature bien rare et forte. Quelque corrosive qu'ait été la liqueur dans le calice, le métal du calice est vierge et n'a pas été altéré. Que *Lélia* continue ou non de désespérer, pour vous la vie est consolante encore, et votre force, devenue régulière, a de belles années devant elle de triomphe et de satisfaction sérieuse.

» Vous voyez, madame, qu'en commentant *Lélia* de la sorte j'use bien entièrement de cette qualité d'ami que vous m'avez permis de prendre. Je dois vous dire qu'hier, tout en vous entendant, je me sentais un peu fier de ce titre auprès de vous. J'étais aussi légè-

Digitized by Google

rement inquiet de tant de défectuosités à nu sous un coup d'œil aussi pénétrant que le vôtre, et aussi ferme. Mais ce qui me rassurait, c'est que ce coup d'œil n'apercevrait jamais en moi que vive reconnaissance et zèle d'un respect digne de vous.

» SAINTE-BEUVE. »

Plus tard, dans *l'Histoire de ma vie*, George Sand a résumé elle-même ses rapports avec l'auteur des *Causeries du Lundi*. Le fragment suivant semble bien se rapporter aux événements dont il s'agit ici :

« Parmi les hommes d'un talent apprécié, M. de Sainte-Beuve, par les abondantes et précieuses ressources de sa conversation, me fut très salutaire, en même temps que son amitié, un peu susceptible, un peu capricieuse, mais toujours précieuse à retrouver, me donna quelquefois la force qui me manquait vis-à-vis de moi-même. Il m'a affligée

Digitized by Google

profondément par des aversions et des attaques acerbes contre des personnes que j'admirais et que je respectais ; mais je n'avais ni le droit ni le pouvoir de modifier ses opinions et d'enchaîner ses vivacités de discussion ; et comme, vis-à-vis de moi, il fut toujours généreux et affectueux (on m'a dit qu'il ne l'avait pas toujours été en paroles, mais je ne le crois plus), comme d'ailleurs il m'avait été secourable avec sollicitude et délicatesse dans certaines détresses de mon âme et de mon esprit, je regarde comme un devoir de le compter parmi mes éducateurs et bienfaiteurs intellectuels. »

Nous lisions dernièrement, dans l'intéressant travail de M. S. Rocheblave sur *George Sand et madame d'Agoult*[1], cette phrase relative à leur correspondance : « Parmi les noms qui reviennent sous leur plume, on

1. *Revue de Paris*, 15 décembre 1894.

Digitized by Google

rencontre souvent Sainte-Beuve et Musset, — Sainte-Beuve confident, Musset auteur. Du premier, on ne veut, on ne peut rien dire encore; le moment n'est pas venu, etc.» Sans connaître les raisons qui motivent cette affirmation, nous n'y contredirons point et nous nous abstiendrons, à notre tour, de préciser, à propos des faits qui nous sont connus, le rôle du grand critique au milieu de cette tourmente de passion. Deux des lettres que George Sand lui écrivit à cette époque ont été mises au jour il y a peu de temps, accompagnées d'un commentaire des plus intéressants[1] par M. Charles de Loménie[2]. Envoyées de Nohant en mars et avril 1835, après la séparation sans retour des deux amants, elles viennent à l'appui de notre sentiment, quant à l'insuffisance du concours prêté, dans cette épreuve, par l'auteur de *Joseph Delorme*. En effet, la

1. *Nouvelle Revue*, 1er mai 1895.
2. Voir à l'appendice le texte de ce commentaire.

Digitized by Google

première de ces missives rappelle en propres termes que, peu de semaines auparavant, l'expression de la douleur de l'infortunée correspondante *embêtait* son confident ! Nous les citerons d'ailleurs plus loin.

Digitized by Google

IX

Ce fut George Sand, à bout de forces, qui, la première, rompit enfin sérieusement sa chaîne et quitta définitivement Musset. Après lui avoir soigneusement caché le jour et l'heure de son départ, tant elle redoutait un éclat sans pareil, elle partit seule pour Nohant. Et cette fuite fut l'épilogue d'une liaison commencée, d'une part, sous les auspices de la passion la plus ardente, et de l'autre sous la forme d'un dévouement et d'une tendresse sans bornes.

Digitized by Google

C'est avec son ami Jules Boucoiran, l'ancien précepteur de son fils Maurice, que George Sand combina ce retour en Berry à la façon quelque peu d'un cinquième acte de mélodrame, mais néanmoins avec beaucoup de décision et de sang-froid, ainsi qu'en témoigne la curieuse lettre suivante, adressée à l'ami dont nous venons de parler. Elle précise exactement le jour et l'heure même de la séparation des deux amants, et combien les moindres démarches d'*elle*, étaient surveillées de près par *lui* :

[Paris], vendredi [6 mars 1835].

« Mon ami,

» Aidez-moi à partir aujourd'hui. Allez au Courrier à midi et retenez-moi une place. Puis venez me voir. Je vous dirai ce qu'il faut faire.

» Cependant, si je ne peux pas vous le dire, ce qui est fort possible, car j'aurai

Digitized by Google

bien de la peine à tromper l'inquiétude d'Alfred, je vais vous l'expliquer en quatre mots.

» Vous arriverez à cinq heures chez moi et, d'un air empressé et affairé, vous me direz que ma mère vient d'arriver, qu'elle est très fatiguée et assez sérieusement malade, que sa servante n'est pas chez elle, qu'elle a besoin de moi tout de suite et qu'il faut que j'y aille sans différer. Je mettrai mon chapeau, je dirai que je vais revenir et vous me mettrez en voiture. Venez chercher mon sac de nuit dans la journée. Il vous sera facile de l'emporter sans qu'on le voie, et vous le porterez au bureau.

» Faites-moi arranger le coussin de voyage que je vous envoie. Le fermoir est perdu.

» [GEORGE.]

» Adieu; venez tout de suite si vous pouvez. Mais si Alfred est à la maison, n'ayez pas l'air d'avoir quelque chose à me dire.

Digitized by Google

Je sortirai dans la cuisine pour vous parler. »

Trois jours après, le même destinataire recevait de la fugitive une nouvelle lettre, datée de Nohant, dont nous extrairons seulement le passage suivant relatif à son départ de Paris :

[Nohant, lundi 9 mars 1835].

« Mon ami,

» Je suis arrivée en bonne santé et nullement fatiguée à Châteauroux, à trois heures de l'après-midi. J'ai vu, hier, tous mes amis de la Châtre. Rollinat est venu avec moi, de Châteauroux. J'ai dîné avec lui chez Duteil. Je vais me mettre à travailler pour Buloz. Je suis très calme. J'ai fait ce que je devais [faire]. La seule chose qui me tourmente, c'est la santé d'Alfred. Donnez-moi de ses nouvelles, et racontez-moi, sans y

Digitized by Google

rien changer et sans en rien atténuer, l'indifférence, la colère ou le chagrin qu'il a pu montrer en recevant la nouvelle de mon départ. Il m'importe de savoir la vérité, quoique rien ne puisse changer ma résolution. »

. . . . . .

Enfin, quelque temps après son retour au bercail, George Sand adressait en outre à Sainte-Beuve les deux lettres suivantes, dont nous avons parlé plus haut, lettres récemment mises au jour, on s'en souvient, par M. de Loménie :

[Nohant, mars 1835].

« Mon ami,

» Je vous en veux un peu ; il faut que je vous le dise. Vous m'avez bien abandonnée durant ces tristes semaines, quand je me débattais entre la vie et la mort. Vous

Digitized by Google

me disiez bien que vous ne pouviez rien pour moi, et je sais aussi que personne ne peut accomplir la tâche de son frère. A chacun la sienne. Mais vous savez, vous, qu'il m'eût été doux et consolant, sinon fortifiant et salutaire, de vous voir de temps en temps. Or, vous m'avez quittée comme une lépreuse de malheur que j'étais. Je vous *embêtais*, convenez-en? Je comprends bien cela; vous avez peut-être souffert les mêmes maux, ou pires encore, dans votre vie, et sachant l'insuffisance des amitiés humaines, vous vous êtes retiré, croyant que d'accorder une larme ou une poignée de main, c'était une consolation puérile, un don indigne d'un intérêt qui voudrait tout guérir d'un mot et qui s'afflige de savoir qu'il ne le peut. Eh bien, vous vous êtes exagéré beaucoup la force et la virilité de ma douleur en vous disant tout cela. Je ne suis qu'une femme, et les petites consolations vont souvent mieux aux êtres puérils que les grands services et les fortes

Digitized by Google

leçons. Me trouver seule dans ce malheur, sans entendre parler de vous, sans entendre prononcer votre nom, m'a beaucoup découragée. Si je vous avais vu seulement entrer et sortir, sans pouvoir vous dire autre chose que quelques mots échangés à la porte, c'eût été encore beaucoup pour moi ; les visites que je reçois de plusieurs personnes que j'estime et qui me plaisent sont des distractions pour mon esprit. Mais les vôtres en eussent été de bien bonnes pour mon cœur. Vous n'êtes pas pour moi quelqu'un qui parle chez moi et qui m'occupe une heure ou deux ; je sais qu'en rentrant chez vous vous pensez à moi, et, le soir, en me couchant, bien triste et bien brisée et bien seule, je me dis : « Au moins quelqu'un prie peut-être pour moi dans ce moment-ci et demande à Dieu de m'accorder ce que je ne sais pas obtenir. »

» Enfin, vous avez eu tort, vous ne le ferez plus, n'est-ce pas? Je vous écris et vous

Digitized by Google

parle de mon triste *moi* pour vous prouver que, malgré mes plaintes, je suis encore sûre que vous m'aimez et que vous me plaignez. Encouragez-moi à présent; j'ai fait (tard, il est vrai, mais je l'ai fait bien) ce que je devais faire, et je suis partie avec la conscience que, si je laissais quelque amertume derrière moi, elle était, pour le coup, tout à fait ingrate et injuste. Je suis donc calme, et je vais travailler à rester ainsi le plus qu'il me sera possible, afin que, si l'orage me reprend sur son aile un beau matin, j'aie au moins recouvré des forces pour lui résister. Je travaille beaucoup à des choses calmantes, comme *Valentine* (je dis *calmantes* pour moi). Puis mon intention est d'aller à Genève, de faire à pied et seule le tour de la Suisse, et puis après, nous verrons bien. Mais c'est assez d'arrêté pour le moment. Les convalescents qui se remettent au travail doivent commencer par de petites tâches.

Digitized by Google

» Qu'est-ce que vous écrivez? Faites donc un livre qui me prouve bien évidemment quelque chose de possible et de bon pour moi, et je vous donne bien ma parole que, fût-ce d'aller conquérir la Chine, je le ferai. Mais, mon Dieu, que faire de notre force? où la mettre? quel emploi avez-vous trouvé à la vôtre? Dites donc, dites donc vite! Vous n'êtes pas de ceux qui peuvent répondre : « Moi, je n'en ai pas; je n'ai pas envie de » courir, parce que je n'ai pas de pieds. » Vous avez mis quelque part, dans quelque tabernacle sacré, dans quelque astre mystérieux, votre jeunesse, vos doutes, vos douleurs. Est-ce donc vraiment dans cette religion chrétienne? Mais comment faire pour entrer dans ce temple? Chaque fois que je passe devant la porte, je m'agenouille devant cette divine poésie, vue de loin. Mais si j'approche, je n'y vois plus ce que je croyais être là exclusivement. Ce n'est qu'une face de ce que je cherche. Je voudrais trouver mon

Digitized by Google

Dieu tout entier dans sa majesté et dans sa gloire, et me prosterner, et n'avoir pas d'autres êtres de mon espèce autour de moi pour me dire : « C'est lui », car alors j'en douterais.

» Ah ! que vous êtes heureux ! quel crime ai-je commis pour être condamnée au rôle du juif errant ? Vous dites que vous souffrez et que vous savez souffrir. Eh ! je le sais aussi bien que vous ! Je parie même que vos douleurs me sembleraient bien plus légères qu'à vous, si j'avais ce que vous avez pour vous en consoler, si je pouvais me recueillir une fois, un seul instant par jour et dire, en adorant quelque chose : « Voilà ce dont je ne peux pas douter. »

» Mon Dieu ! vous me répondrez que vous avez mené, par l'esprit du moins, une meilleure vie que moi, que vous n'avez pas prodigué et dépensé votre cœur, que vous n'êtes pas descendu dans la fosse aux lions. Ceux qui en sont sortis à demi dévorés

Digitized by Google

resteront-ils donc ainsi mutilés et rampants pour toute leur vie? — Mais, tenez, il me vient souvent dans l'idée (et c'est une espèce de consolation que je me permets) que la cause pour laquelle les âmes passionnées subissent leur martyre est une noble et sainte cause. Aimer, c'est, de tout ce que nous connaissons, ce qu'il y a encore de plus large et [de] plus ennoblissant. C'est là qu'on trouve encore la volonté et le pouvoir de se sacrifier ! Malheur à ceux qui repoussent le sacrifice et qui forcent une âme en feu à se reprendre et à s'éteindre ! Ceux-là sont les bêtes féroces qui déchirent le patient. Mais le Dieu pour qui le martyre s'accomplit n'en est pas moins digne de bénédictions, et ceux qui le blasphèment en mourant sont des lâches. Bah ! vive l'amour *quand même !* Nos douleurs ne prouvent pas plus contre lui que les nuages de la nuit contre l'existence et la beauté des étoiles.

Digitized by Google

» Adieu, mon cher directeur! Il court par le monde un bruit que vous allez vous faire prêtre. En vérité, je le voudrais bien; j'irais me confesser à vous, et j'aurais beau vous ennuyer, vous seriez forcé par votre ministère de m'entendre et de me consoler. Ma foi, votre exemple me donnerait envie de me faire religieuse. Mais j'aurais soin de me faire bien enfermer, car je ne répondrais guère de ne pas sauter quelquefois par les fenêtres en entendant sonner le cor et galoper les chevaux.

» Adieu, mon excellent ami; tout à vous de cœur. Écrivez-moi.

» GEORGE.

« Poste restante. La Châtre (Indre). »

Nohant, 4 avril 1835.

« Mon ami,

» Quoique tout mon temps se passe à vous demander de l'aide, et le vôtre à me

Digitized by Google

répondre que vous ne pouvez m'en donner, votre manière de me refuser me donne tellement ce que je vous demande que je ne me lasserai pas d'y avoir recours. Vos humbles retours sur vous-même, au sein d'une existence si belle et si noble que vous avez su vous faire, me disposent plus que tout au monde à chercher le sentier qui vous mène au repos, car si vous me prêchiez avec l'orgueil de la vaine sagesse, je ne croirais point. Je comprends bien toute votre conduite avec moi et ne vous en veux plus du tout (quoiqu'il y ait deux ou trois mots au milieu de vos prétextes qui n'ont pas le moindre sens entre nous deux).

» Pour tout le reste, vous avez raison si parfaitement dans vos remontrances, que je vous remercie de tout ce que vous avez fait et de tout ce que vous n'avez pas fait. Je vous remercie surtout de cette bonne lettre que vous avez bien voulu m'écrire et qui ne sera pas stérile, soyez-en sûr. Ne plaignez

Digitized by Google

donc pas votre peine quand il vous viendra le loisir de m'en écrire d'autres. Car ce n'est pas du temps perdu pour votre *religion*, laquelle, je le sens, consiste à chercher le bien pour vous-même et pour les autres.

» Dans le silence de ma retraite je suis plus capable de recueillir le bon grain de votre parole que je ne l'étais au milieu de mes orages et de mes agonies. Vous avez donc bien fait de me réserver votre bonne volonté et votre bénédiction absolutive pour le jour où je rentrerais dans la vie. Sachez bien que c'est un grand bonheur pour moi que ce retour de votre intérêt et de votre protection. Depuis que j'ai reçu votre lettre, je l'ai toujours dans ma poche, et à l'heure où je vais voir mes jacinthes et mes pervenches dans le jardin, je m'assieds sur un banc que Maurice m'a fait aux vacances dernières et je relis vos reproches, vos flatteries, vos encouragements et vos avertissements. Votre lettre est un parfait modèle de bonté,

Digitized by Google

de compassion et de ce talent que donne l'envie de guérir et de consoler. Vous y caressez mon amour-propre extraordinairement, pour me faire avaler ensuite des réprimandes bien méritées, et vous avez raison, car ma vanité aime beaucoup par instants à relire certaines lignes, après qu'elle a souffert en sentant la justice de certaines autres. Et, en résumé, j'arrive à une conclusion que moi seule suis en état de tirer sur moi-même, c'est que *ces éclairs de mon front, ces flammes du génie, ces forces passionnées de mon âme*, toutes ces *ardeurs* et ces *grandeurs* que, dans votre poésie (car vous êtes poète avant tout et malgré tout), il vous plaît d'appeler ainsi, ne sont que l'abus coupable et le développement maladif de certaines facultés que Dieu m'avait données pour un meilleur usage. Cette conclusion me rend profondément triste, mais ne vous le reprochez pas; c'est mon expérience qui la tire de vos louanges, c'est ma conscience abattue et

Digitized by Google

consternée qui se charge de démêler la vérité de ces mensonges que votre amitié romanesque m'adresse en toute sincérité de cœur. Ah ! j'y vois clair, à présent, soyez-en sûr, et c'est le châtiment de mes erreurs. Mais il ne me découragerait que si j'étais bien sûre d'être incorrigible et inguérissable. Or, voilà ce que je ne sais pas et ce que je suis bien résolue de savoir, en mettant toute la force qui peut me rester à réparer le mal que je me suis fait. Si je ne le puis, je verrai à me brûler la cervelle, plutôt que de recommencer la vie que j'ai eue depuis deux ou trois ans. Mais j'espère, non que je sente en moi de grands éléments de succès, mais parce que le désir de réussir fait toujours espérer.

» Ne croyez donc pas que le : *bah !* qui se trouvait dans ma dernière lettre, en tête, s'il m'en souvient, d'une réhabilitation de l'amour dans mes idées, signifiât autre chose que la volonté de respecter ce sentiment

Digitized by Google

comme une belle et sainte chose, dont j'avais mal usé et dont on avait mal usé avec moi. Quant à la volonté de m'y rejeter par ennui ou par dépit, ne craignez pas que je l'aie. Loin de là, l'idée même d'un amour tel que vous me le dépeignez m'apparaît comme un rêve qui ne se réalisera pas pour moi, et que j'appliquerai toute mon énergie à ne point essayer de réaliser. Non, non, ni celui-là ni l'autre. Ni l'amour tendre et durable, ni l'amour aveugle et violent. Croyez-vous que je puisse inspirer le premier et que je sois tentée d'éprouver le second ? Tous deux sont beaux et précieux, mais je suis trop vieille pour tous les deux. C'est à cela que je n'ai plus (pour moi) ni foi, ni espoir, ni désir. Je ne peux affirmer rien de durable dans mes dispositions en général, mais je sens celle-là bien profonde ; ce côté de ma vie est frappé d'une tristesse et d'une terreur qui ressemble à la mort, et qui l'est sans doute. Ce n'est donc pas de ce côté que se

Digitized by Google

tournent mes regards, et, s'ils y vont jamais, ce sera avec plus de crainte et de timidité que vous ne pouvez m'en recommander. Vous le croiriez si vous saviez ce que j'ai souffert dans l'espace de quatre ou cinq jours. Cela ne m'empêchera pas de chanter des hymnes à ce Dieu de ma jeunesse, que j'ai mal adoré et qui m'a foudroyée; mais je chercherai ailleurs ma guérison et ma réhabilitation vis-à-vis de moi-même.

» Où ? je ne [le] sais vraiment pas, et vous me faites une si juste et si terrible définition des transformations morales que je puis subir, sous le nom de *cavalcades*, que cela m'ôte l'envie de mettre le pied à l'étrier. Mais au milieu de ce que vous m'ôtez d'illusions, en quelques paroles, il s'en trouve une qui m'a frappée particulièrement, c'est celle d'*abnégation*, de *sacrifice*. Quoiqu'elle soit tout à fait dans le vague pour moi, puisque le désordre de mes idées présentes n'y permet pas d'application, elle ne laisse

Digitized by Google

pas de me faire une impression profonde. Je vois bien que mon tort et mon mal sont là dans l'orgueil avide qui m'a perdue. Tout, dans les choses extérieures (dans le monde *ambiant,* comme dirait Geoffroy Saint-Hilaire), m'appelait à cette vie d'insouciance présomptueuse et d'héroïsme effronté. Mais je comptais sans la faiblesse humaine qui devait, à chaque pas que je faisais en avant, me faire reculer de deux. Ne vivant que pour moi et ne risquant que moi, je me suis exposée et sacrifiée toujours comme une chose libre, isolée, inutile aux autres, maîtresse d'elle-même, au point de se suicider par partie de plaisir et par ennui de tout le reste. Maudits soient les hommes et les livres qui m'y ont aidée par leurs sophismes! J'aurais dû m'en tenir à Franklin, dont j'ai fait mes délices jusqu'à vingt-cinq ans, et dont le portrait, suspendu près de mon lit, me donne toujours envie de pleurer, comme ferait celui d'un ami que j'aurais trahi. Je

Digitized by Google

ne retournerai plus à Franklin, ni à mon confesseur jésuite, ni à mon premier amour platonique pendant six ans, ni à mes collections d'insectes et de plantes, ni au plaisir d'allaiter des enfants, ni à la chasse au renard, ni au galop du cheval. Rien de ce qui a été ne sera plus. Je le sais trop. Je veux me résigner et attendre que la Providence m'envoie naturellement quelque moyen de faire du bien. Je ne sais encore s'il en est, car celui qu'on est convenu d'appeler ainsi, et que nous pratiquons tous plus ou moins, ne me paraît pas mériter un si beau nom. Mais nous verrons! Ce à quoi je voudrais apprendre à renoncer volontairement et de bonne grâce, c'est [à] ma satisfaction personnelle. C'est un grand et rude travail dont je ne sais pas le but, mais qui doit en avoir un, et qui, s'il ne produit pas le bien, ne saurait produire le mal. Je vous dirai, si j'y réussis, quels effets il produit en moi, et si je me sens améliorée. Je voudrais don-

Digitized by Google

ner à mes enfants une vieille mère respectable. Si je n'y réussis pas, mon ami, soyez sûr que je ne laisserai pas ma vie traîner à la leur comme un haillon. Vous avez cru souvent que j'adoptais certaines manières d'exister, parce que vous m'avez vue les regarder curieusement de près, les comprendre en les voyant, et les tolérer à force de me les expliquer. Vous ne savez pas ce que ma tolérante gaieté cachait de douleur et d'ineffaçable impression. J'ai ouï dire qu'on guérissait les jeunes gens du désordre en leur montrant certains hôpitaux. Cela me paraît très possible, et, pour ma part, j'ai vu sans haine et sans mépris des grabats où je ne m'étendrai jamais tant qu'il y aura un coin de terre pour m'ensevelir. Ma crainte n'est donc pas là ; elle est, depuis ces trois années, dans l'aspect d'une mort que je ne voudrais pas être forcée de me donner, car j'aime la vie, quelque mauvaise qu'elle soit ; mais je saurais très bien y renoncer si elle

Digitized by Google

devenait honteuse pour mon fils et nuisible à ma fille.

» Écrivez-moi donc et ne craignez pas de me traiter franchement et rudement, *comme un homme* si vous voulez, et certainement *sans culte*. Un culte à moi ! est-ce que j'y croirai jamais de la part d'un amant ? Est-ce que de la part d'un ami je n'en rougirais pas ? Hélas ! ne me parlez pas comme à une reine sur son trône, mais comme à un roi qui a fait des ordonnances.

» Bonsoir, mon ami, pardonnez-moi de vous écrire si longuement et de vous parler si obstinément de moi. C'est vous dire tout ce que je pense de vous et tout ce que vous êtes pour moi, que de vous parler de mes maux, comme un malade à son médecin.

14 avril [1835].

« J'avais mis cette lettre dans un coin aussitôt après l'avoir écrite. J'ai si pauvre

Digitized by Google

opinion de moi à présent que j'ai voulu attendre quelques jours avant de vous l'envoyer. J'ai assez bien passé cette semaine et l'autre. J'ai relu Franklin ; j'ai causé avec un vieux ami, qui est sage et heureux, et qui fait aussi ses délices du *bonhomme Richard*. Et puis, j'ai vu un grand ouragan d'hommes politiques, qui ne m'a pas donné envie de faire une *cavalcade* dans ces idées-là, quoique ce soient de belles idées et des hommes beaux intellectuellement. Je suis contente du calme de mon esprit et du peu de part que je prends aux choses humaines, en ce qu'elles ont de personnel à moi. Le besoin d'appui, qui m'a obstinément tourmentée jusqu'ici, se dissipe en présence des individus qui représentent ou qui prétendent représenter des théories. J'aime mieux attendre qu'une conviction quelconque me vienne, que de me la faire entrer dans le cerveau avec du vin de Champagne.

» Bonsoir, mon ami ; je ne suis pas gaie,

Digitized by Google

ni fière. J'espère un peu. Voici le temps qui devient magnifique ; le mois prochain j'irai en Suisse ; je m'imagine que, tout à fait seule et livrée à des habitudes de méditation journalière, que n'interrompront pas à chaque instant mes joyeux camarades, je serai encore mieux. M'écrirez-vous quelquefois ? Ne me dites pas que votre bonheur et votre vertu me feraient pitié si je voyais le fond de ces grands secrets. Dites-moi tout le contraire, quand même vous devriez exagérer un peu. Ah ! si j'étais sûre que la vertu est ce que je l'ai rêvée autrefois, comme j'y retournerais vite ! Moi qui me sens tant de force dont je ne sais que faire ! Mais où retrouver ce désir, cette foi et cet espoir ?

» Priez pour moi, si Dieu vous écoute ; priez pour tous les hommes infortunés !

» Tout à vous.

» GEORGE. »

Digitized by Google

X

Une fois cette douloureuse rupture définitivement consommée, George Sand, nous l'avons déjà dit, retrouva rapidement le calme et l'indulgence. Il n'en fut pas de même pour Musset, dont l'amertume se répandit sous toutes les formes. Sa *Confession d'un Enfant du siècle*, dont le premier fragment parut moins de six mois après le retour chez elle de l'héroïne, fut seule bienveillante et juste. Toutefois, le fait de livrer ainsi au public, qui ne s'y trompa

Digitized by Google

point, une page vraie de la vie d'une femme, page encore toute chaude des larmes dont l'écrivain avait fait couler la plus grande partie, cette action ne fut guère approuvée, et comme il arrive le plus souvent en pareil cas, elle se retourna contre son auteur. Jusqu'alors il n'avait même pas gardé partout une réserve relative, car antérieurement, dans une de ses *Nuits*, le grand poète venait d'y manquer, et il faut reconnaître que, s'il dota par ses vers admirables la poésie française de quelques-uns de ses plus magnifiques chefs-d'œuvre, les attaques indirectes qu'ils contiennent contre George Sand excèdent, néanmoins, toute mesure et toute vérité [1].

Malgré ces indiscrétions et ces blessures, celle-ci ne cessait pourtant de donner à tous

1. Il faut rappeler les dates exactes de la première publication de ces œuvres dans la *Revue des Deux Mondes; la Nuit de Mai*, 15 juin (trois mois après la rupture!!), le fragment de la *Confession d'un Enfant du siècle*, 15 septembre et *la Nuit de Décembre*, 15 décembre 1835.

Digitized by Google

le conseil et l'exemple du silence et de la modération. Dans ses lettres à ses amis intimes de cette époque, tels que madame d'Agoult, Papet, Boucoiran, d'autres encore, — sans parler de Sainte-Beuve [1], — elle exprime constamment des sentiments pleins de générosité pour son malheureux compagnon de voyage, et reproche à tous ceux qui le blâment par affection pour elle, de manquer à ce qu'elle réclame en vain de leur amitié dévouée.

Mais une question importante, soulevée par Musset, ne tarda pas à surgir entre eux. Préoccupé du sort de ses propres lettres, il parla de les reprendre, et fit proposer à George Sand un échange de leurs correspondances réciproques. Malgré la bonne volonté

1. En 1869, le grand critique a publié lui-même, à la fin du tome premier de la nouvelle édition de ses *Portraits contemporains*, plusieurs fragments relatifs à Musset, extraits des lettres de George Sand, que, par suite de cette ancienne mise au jour, nous n'avons pas voulu replacer ici sous les yeux du lecteur.

Digitized by Google

permanente de l'héroïne, toujours disposée à approuver toute solution acceptée par *lui*, mesdames d'Agoult, Rozane Bourgoing, Marliani, et plusieurs amis à *elle* s'interposèrent en vain pour faire aboutir cette combinaison.

Voici d'abord, comme preuve de son persévérant désir d'entente, une première lettre à Musset, déjà citée en partie par Arvède Barine. Elle porte la date du 19 avril 1838 :

« Mon cher Alfred,

» J'ai reçu ta lettre la veille de mon départ de Nohant. J'ai sur-le-champ recommandé madame Lafont à une des puissances ou pour mieux dire à la seule puissance du théâtre de Châteauroux : M. Martinet, propriétaire, administrateur, etc., etc., dudit théâtre.

» Je n'ai pas bien compris le reste de ta lettre. Je ne sais pourquoi tu me demandes si nous sommes amis ou ennemis. Il me

Digitized by Google

semble que tu es venu me voir l'autre hiver, et que nous avons eu six heures d'intimité fraternelle, après lesquelles il ne faudrait jamais se mettre à douter l'un de l'autre, fût-on dix ans sans se voir et sans s'écrire, à moins qu'on ne voulût aussi douter de sa propre sincérité ; et, en vérité, il m'est impossible d'imaginer comment et pourquoi nous nous tromperions l'un l'autre à présent.

» Tout ce que je puis répondre à tes questions, c'est que tu peux disposer de moi comme d'un ami, et compter que je ferai avec joie tout ce qui te sera agréable, sans examiner si cela est convenable ou non, si les protégés ou protégées sont *grand'chose ou pas grand'chose*. Je te remercie de n'avoir pas douté de mon dévouement en cette rencontre. Je vois que, comme de coutume, tes bons instincts ont donné secrètement un démenti à tes méfiances.

» Si tu veux venir me voir, cela me

Digitized by Google

rendra très heureuse. Si tu ne veux pas, je n'en serai pas offensée du tout; entre nous il ne peut y avoir d'autre loi que le bon plaisir. Fais selon ton idée.

» Je demeure chez madame Marliani, [rue] Grange-Batelière, 7. Je suis ici pour huit jours au plus.

» Tout à toi.

» GEORGE. »

Puis, deux autres billets de George Sand au même, écrits deux ans plus tard :

[Paris, 30 avril 1840].

« Elle [la correspondance] est à Nohant, dans un coffre dont j'ai les clefs ici. Je vais écrire tout de suite à Papet de m'envoyer ce coffre, et, dès que je l'aurai reçu, je vous avertirai pour que vous veniez le chercher, si jusque-là vous demeurez dans les mêmes intentions.

» J'ai bien maudit cette histoire de lettres

Digitized by Google

d'il y a quatre ans, lorsque vous étiez si malade l'hiver dernier. Vous avez dû comprendre pourquoi je n'allais pas vous voir, si vous avez pensé à moi durant cette terrible épreuve. Pour moi, j'ai bien pensé à vous, je n'ai pas besoin de vous le dire.

» G. S. »

Vendredi [mai 1840].

« Les lettres sont arrivées. Si vous voulez venir les chercher, vous me trouverez toujours de cinq à six heures de l'après-midi.

» GEORGE.

» Si vous ne vouliez pas venir (ce qui serait bien mal), je vous enverrais le vieux Rollinat pour opérer l'échange. Faites-moi savoir ce qu'il vous convient de faire à cet égard.

» Rue Pigalle, 16[1]. »

1. Les autographes mêmes de ces trois dernières lettres sont aussi en notre possession.

Digitized by Google

Ces lettres, dont l'échange, malgré tant de pourparlers, ne s'effectua jamais, finirent, comme on le verra plus loin, par retomber toutes, après diverses péripéties, entre les mains de George Sand.

Digitized by Google

XI

Quoi qu'il en soit, dès l'apparition de *la Confession d'un Enfant du siècle*, l'auteur de *Leone Leoni* forma de son côté le projet d'écrire un jour le récit voilé de ses luttes et de ses douleurs. Mais, à l'opposé de Musset, elle laissa s'écouler vingt-quatre ans avant de le publier. Elle eut donc la bienséance et le tact d'attendre que les cendres de ce foyer, si longtemps brûlant, fussent assez refroidies pour qu'il lui fût possible de réveiller, à son tour, un passé déplorable.

Digitized by Google

Aussi garda-t-elle seule ici les ménagements et la discrétion qui, dans de semblables circonstances, sont l'apanage ordinaire de l'homme, et dont le poète s'était si cavalièrement départi à l'égard de sa compagne d'un moment [1].

1. Depuis l'apparition de ces lignes, M. Clouard a cité cette phrase, jusqu'alors inédite, de la lettre écrite, le 12 mai 1834, par George Sand à Alfred de Musset : « Il m'est impossible de parler de moi dans un livre, dans la disposition d'esprit où je suis; pour toi, fais ce que tu voudras : romans, sonnets, poèmes; parle de moi comme tu l'entendras, je me livre à toi les yeux bandés ».

Puis l'auteur ajoute : « Ce projet, on le sait, est devenu *la Confession d'un Enfant du siècle*. On a donc eu tort de prétendre que George Sand avait imaginé *Elle et Lui* pour répliquer à cette *Confession*. Non seulement elle était prévenue des intentions d'Alfred de Musset, mais elle l'autorisait à écrire, etc. »

Et dans une autre partie de son travail, on lit encore : « Ce *(Elle et Lui)* n'est pas une réponse à *la Confession d'un Enfant du siècle;* nous avons donné la preuve que Musset, avant de l'écrire, avait l'autorisation de George Sand, etc. ».

Nous ne saurions, sur aucun de ces points, nous ranger à l'avis de notre aimable contradicteur.

D'abord et avant tout, la phrase même de George Sand citée par lui indique clairement, nous semble-t-il, qu'elle se réserve la liberté, *sa disposition d'esprit étant changée*, d'écrire à son tour ce que bon lui semblera et quand bon lui semblera. De plus, en quoi une autorisation semblable

Digitized by Google

Nous possédons le début d'un premier ouvrage commencé par George Sand sur ce sujet. A en juger d'après le papier et l'écriture, ce manuscrit, dont il ne subsiste malheureusement que l'entrée en matière, c'est-à-dire trois pages et demie, doit avoir été écrit

implique-t-elle, pour celui qui la donne, sans autres stipulations, l'obligation ou l'engagement de ne jamais user de la même faculté? Donc, à quel titre George Sand, par le fait qu'elle avait autorisé Musset à écrire et à publier *la Confession d'un Enfant du siècle*, se serait-elle trouvée engagée à ne jamais faire de réponse à ce livre et à ne jamais rédiger à son tour ses souvenirs du même temps? Enfin, la façon dont le poète usa, dans *la Nuit de Mai*, — antérieure, on s'en souvient, à *la Confession*, — de la généreuse permission qu'il avait reçue, ne put-elle pas inspirer à l'auteur d'*Elle et Lui* le désir légitime de prendre aussi quelque jour la parole et de répondre, à son heure, aux attaques allusionnelles de Musset, qui se prolongèrent pendant si longtemps? On a parlé des témoignages de bonnes relations échangés après leur séparation par les deux amants. Mais, du côté du poète, toujours aigri et malveillant, nous cherchons en vain ces témoignages, tandis que de la part de George Sand, pas une lettre, — celles adressées à Musset que nous avons publiées plus haut en font foi, — pas une ligne imprimée, pas un mot mis au jour ne manifestent autre chose pour lui qu'une affection sincère et sans amertume. Les pages apaisées d'*Elle et Lui* font ressortir absolument d'ailleurs cette sérénité sans défaillance.

Digitized by Google

vers 1841 ou 1842. Nous croyons surtout à cette dernière date, car elle correspondrait à celle de la publication des *Animaux peints par eux-mêmes*, où Alfred de Musset inséra l'*Histoire d'un Merle blanc* qui révèle chez le poète, après sept ans écoulés, une rancune persistante, à peine voilée sous une ironie d'un goût plus que douteux.

On sait qu'il s'agit dans ce récit d'un merle blanc devenu l'époux d'une merlette dont la couleur, la même en apparence, finit par déteindre sous les larmes de son mari. Après avoir mis les paroles suivantes, — qui précisent le lieu de la scène, — dans la bouche de son héros : « J'irai à Venise et je louerai sur les bords du Grand Canal, au milieu de cette cité féerique, le beau palais Mocenigo, qui coûte quatre livres dix sous par jour ; là, je m'inspirerai de tous les souvenirs que l'auteur de *Lara* doit y avoir laissés », Musset fait faire en ces termes par le merle blanc le tableau de son ménage emplumé :

Digitized by Google

. . . . . .

« J'ignorais d'abord que ma bien-aimée fût une femme de plume; elle me l'avoua au bout de quelque temps, et elle alla même jusqu'à me montrer le manuscrit d'un roman où elle avait imité à la fois Walter Scott et Scarron. Je laisse à penser le plaisir que me causa une si aimable surprise. Non seulement je me voyais possesseur d'une beauté incomparable, mais j'acquérais encore la certitude que l'intelligence de ma compagne était digne en tout point de mon génie. Dès cet instant nous travaillâmes ensemble. Tandis que je composais mes poèmes, elle barbouillait des rames de papier. Je lui récitais mes vers à haute voix, et cela ne la gênait nullement pour écrire pendant ce temps-là. Elle pondait ses romans avec une facilité presque égale à la mienne, choisissant les sujets les plus dramatiques, des parricides, des rapts, des meurtres, et même jusqu'à des filouteries, ayant toujours soin, en passant,

Digitized by Google

d'attaquer le gouvernement et de prêcher l'émancipation des merlettes. En un mot, aucun effort ne coûtait à son esprit, aucun tour de force à sa pudeur; il ne lui arrivait jamais de rayer une ligne ni de faire un plan avant de se mettre à l'œuvre. C'était le type de la merlette lettrée. »

Ces allusions, il est facile de s'en rendre compte, sont d'une extrême transparence, et rien n'est donc plus plausible que l'éventualité présentée par nous relativement à la date du roman inachevé de George Sand.

Voici cet intéressant et trop court fragment d'une œuvre qui, d'ailleurs, n'a jamais dû être terminée, ainsi que l'indique ce titre tracé de la main même de l'auteur :

FRAGMENT D'UN ROMAN QUI N'A PAS ÉTÉ FAIT

« Il était dix heures du soir lorsque le misérable *legno* qui nous cahotait depuis le

Digitized by Google

matin sur la route sèche et glacée s'arrêta à Mestre. C'était une nuit de janvier sombre et froide. Nous gagnâmes le rivage dans l'obscurité. Nous descendîmes à tâtons dans une gondole. Le chargement de nos paquets fut long. Nous n'entendions pas un mot de vénitien. La fièvre me jetait dans une apathie profonde. Je ne vis rien, ni la grève, ni l'onde, ni la barque, ni le visage des bateliers. J'avais le frisson, et je sentais vaguement qu'il y avait dans cet embarquement quelque chose d'horriblement triste. Cette gondole noire, étroite, basse, fermée de partout, ressemblait à un cercueil. Enfin, je la sentis glisser sur le flot. Le temps était calme, et il ne me semblait pas que nous allassions vite, bien que trois hommes noirs fissent voguer rapidement. Ils faisaient entre eux une conversation suivie, comme s'ils eussent été au coin du feu. Nous traversions sans nous en douter cette partie dangereuse de l'archipel vénitien où, au moindre coup

Digitized by Google

de vent, des courants terribles se précipitent avec furie. Il faisait si noir que nous ne savions pas si nous étions en pleine mer ou sur un canal étroit et bordé d'habitations. J'eus, un instant, le sentiment de l'isolement. Dans ces ténèbres, dans ce tête-à-tête avec un enfant que ne liait point à moi une affection puissante, dans cette arrivée chez un peuple dont nous ne connaissions pas un seul individu et dont nous n'entendions pas même la langue, dans le froid de l'atmosphère, dont l'abattement de la fièvre ne me laissait plus la force de chercher à me préserver, il y avait de quoi contrister une âme plus forte que la mienne. Mais l'habitude de tout risquer à tout propos, m'a donné un fond d'insouciance plus efficace que toutes les philosophies. Qui m'eût prédit que cette Venise, où je croyais passer en voyageur, sans lui rien donner de ma vie, et sans en rien recevoir, sinon quelques impressions d'artiste, allait s'emparer de

Digitized by Google

moi, de mon être, de mes passions, de mon présent, de mon avenir, de mon cœur, de mes idées, et me ballotter comme la mer ballotte un débris, en le frappant sur ses grèves jusqu'à ce qu'elle l'ait rejeté au loin, et, faible jouet, avec mépris? Qui m'eût prédit que cette Venise allait me séparer violemment de mon idole, et me garder avec jalousie dans son enceinte implacable, aux prises avec le désespoir, la joie, l'amour, et la misère?

» Eh bien, qui me l'eût prédit ne m'eût pas fait reculer. Je lui aurais répondu par mon grand argument philosophique : Tout se peut! Donc, tout ce qui peut arriver peut aussi ne pas arriver, et tout ce qui peut arriver peut être supporté, car tout ce qui peut être supporté peut aussi ne pas arriver.

» Tout à coup Théodore, ayant réussi à tirer une des coulisses qui servent de doubles persiennes aux gondoles, et regardant à travers la glace, s'écria : — Venise!

Digitized by Google

» Quel spectacle magique s'offrait à nous à travers ce cadre étroit! Nous descendions légèrement le superbe canal de la Giudecca; le temps s'était éclairci, les lumières de la ville brillaient au loin sur ces vastes quais qui font une si large et si majestueuse avenue à la cité reine! Devant nous, la lune se levait derrière Saint-Marc, la lune mate et rouge, découpant sous son disque énorme des sculptures élégantes et des masses splendides. Peu à peu, elle blanchit, se contracta, et, montant sur l'horizon au milieu de nuages lourds et bizarres, elle commença d'éclairer les trésors d'architecture variée qui font de la place Saint-Marc un site unique dans l'univers.

» Au mouvement de la gondole, qui louvoyait sur le courant de la Giudecca, nous vîmes passer successivement sur la région lumineuse de l'horizon la silhouette de ces monuments d'une beauté sublime, d'une grandeur ou d'une bizarrerie fantas-

Digitized by Google

tique : la corniche transparente du palais ducal, avec sa découpure arabe et ses campaniles chrétiens soutenus par mille colonnettes élancées, surmontées d'aiguilles légères ; les coupoles arrondies de Saint-Marc, qu'on prendrait la nuit pour de l'albâtre quand la lune les éclaire ; la vieille Tour de l'Horloge avec ses ornements étranges ; les grandes lignes régulières des Procuraties ; le Campanile, ou Tour de Saint-Marc, géant isolé, au pied duquel, par antithèse, un mignon portique de marbres précieux rappelle en petit notre Arc triomphal, déjà si petit, du Carrousel ; enfin, les masses simples et sévères de la Monnaie, et les deux colonnes grecques qui ornent l'entrée de la Piazzetta. Ce tableau, ainsi éclairé, nous rappelait tellement les compositions capricieuses de Turner qu'il nous sembla encore une fois voir Venise en peinture, dans notre mémoire, ou dans notre imagination.

— « Que nous sommes heureux ! s'écriait

Digitized by Google

Théodore. Cela est beau comme le plus beau rêve. Voilà Venise comme je la connaissais, comme je la voulais, comme je l'avais vue quand je la chantais dans mes vers. Et cette lune qui se lève exprès pour nous la montrer dans toute sa poésie! Ne dirait-on pas que Venise et le ciel se mettent en frais pour notre réception? Quelle magnifique entrée! Ne sommes-nous pas bénis? Allons, voilà un heureux présage. Je sens que la muse me parlera ici. Je vais enfin retrouver l'Italie que je cherche depuis Gênes sans pouvoir mettre la main dessus.

» Pauvre Théodore! Tu ne prévoyais pas.

. . . . . .

Pour l'exactitude et la vérité, rien ne manque vraiment à ce tableau. Cette arrivée à Venise pendant une sombre et froide nuit de janvier, la fièvre accablant la voyageuse et la jetant dans un abattement et une apathie insurmontables, son compagnon

Digitized by Google

tout à la joie d'apercevoir soudain la Venise qu'il avait chantée dans ses vers, et surtout ce trait si caractéristique qui pourrait servir d'épigraphe au récit de la vie entière de George Sand : « l'habitude de tout risquer à tout propos », tout révèle en ces pages les traces d'émotions personnelles profondément incrustées à la fois dans le cœur et dans la mémoire de leur auteur.

Digitized by Google

XII

Lorsque George Sand renonça à continuer cet ouvrage, sans doute elle ne jugeait pas encore le moment venu de mettre au jour son propre récit des faits racontés par Musset dans *la Confession d'un Enfant du siècle*. Le temps passa. D'autres œuvres, d'autres préoccupations s'emparèrent de son esprit. La Révolution de 1848 et l'enthousiasme qu'à son aurore elle éveilla chez la grande idéaliste; puis, son départ de Paris, à la suite des émeutes de Juin; la chute de ses espé-

Digitized by Google

rances sociales et politiques, ses rapides désillusions, toutes ces secousses et ces alternatives la plongèrent bientôt dans un violent mépris des hommes et dans un découragement profond qui, par une sorte de réaction, firent se réveiller en elle la veine pastorale, à laquelle on doit ces chefs-d'œuvre : *la Mare au Diable*, *François le Champi*, *la Petite Fadette*. Mais, en revanche, tout cela n'était pas fait pour lui rendre le désir d'entreprendre à ce moment l'exécution d'un livre inspiré par des souvenirs douloureux, exécution qu'elle avait constamment ajournée depuis si longtemps.

Un incident, survenu peu d'années après, la décida peut-être définitivement à l'écrire. Nous voulons parler de la publication, en 1854, de la *Biographie de George Sand* par Eugène de Mirecourt, dont *la Presse littéraire* inséra d'abord quelques parties.

Chose vraiment bizarre, quinze ans auparavant, le même Eugène de Mirecourt avait

Digitized by Google

en vain tenté d'entrer en relations avec le célèbre écrivain, et cela par des lettres si extravagantes, que nous ne résistons pas au plaisir de les transcrire ici :

[Paris-Belleville], 28 mars 1840.

« Madame,

» Je prends la liberté de vous envoyer quelques nouvelles publiées dans une *Revue* de province, et que j'ai réunies tout exprès pour vous. Je vous prie de vouloir bien les juger sans trop de rigueur et de me pardonner si j'ose vou demander conseil et protection lorsque je vous suis inconnu; mais vous me pardonnerez de céder à l'impulsion de mon cœur.

» Je vous ai vue dernièrement à la représentation de *Chatterton*. Depuis trois ans j'ambitionnais cette joie sans l'avoir obtenue. Hélas! Madame, que vous êtes belle! Comme le génie brille sur votre front!

Digitized by Google

Combien vous êtes supérieure aux autres femmes! Je vous ai reconnue de suite, car bien souvent j'ai collé mes lèvres sur votre portrait; chaque nuit vous a vue revenir dans mes rêves; et d'ailleurs aurais-je pu me tromper à l'émotion que votre présence faisait naître en mon âme? Je vous aime, oh! oui, je vous aime avec délire!... Ange ou démon! (car vous êtes tout cela pour moi : ange, lorsque je vous lis, démon, lorsque la renommée m'apporte le nom de vos amants). Voulez-vous m'accorder une grâce? Je vous la demande à genoux.

» Dites-moi les lieux où je pourrai vous rencontrer, afin que je puisse vous admirer en silence. Peut-être un de vos regards tombera-t-il sur moi qui serai perdu dans la foule, sur moi que vous ne connaîtrez pas; n'importe! Ce regard me fera du bien; il me communiquera quelques étincelles de votre beau génie. Reine de la littérature, vous soutiendrez dans la lice un pauvre auteur

Digitized by Google

inconnu, un pauvre fou qui vous aime; il s'abritera sous votre aile comme sous l'aile de Dieu; vous serez sa providence, son ange tutélaire... Madame, vous devez être bonne et généreuse. Vous ne me refuserez pas!

» Daignez agréer les respectueux hommages de votre plus sincère admirateur.

» EUGÈNE DE MIRECOURT.

» Rue de Paris, 156 *bis*. — Belleville. »

[Paris-Belleville] 11 avril 1840.

« Madame,

» Ma première lettre vous a blessée peut-être, car vous ne l'avez pas jugée digne d'une réponse. Je serais bien malheureux s'il en était ainsi; j'aurais perdu, par mon imprudence, le seul espoir de bonheur qui me reste encore, la seule illusion que je craigne de voir s'envoler.

» Cette lettre que vous avez reçue, je vous l'ai écrite dans un de ces moments d'exalta-

Digitized by Google

tion fiévreuse où l'on croit tout possible, parce que l'âme éprouve un tel besoin d'amour qu'elle réalise d'avance tous ses rêves.

» Pourtant, Madame, je vous demandais une grâce que vous auriez pu m'accorder; j'aurais été fidèle à l'adoration respectueuse que je vous promettais. En devenant ma noble protectrice, vous m'auriez soutenu dans la carrière ingrate de la littérature où, privé d'appui, je crains de succomber.

» Si vous avez cru que je vous parlais d'amour afin de vous intéresser davantage à mon avenir, veuillez abandonner cette persuasion, Madame; je redoutais au contraire que ma hardiesse ne vous offensât et qu'elle ne fût un obstacle à votre bienveillance; mais c'était une impérieuse nécessité pour moi de vous dire que je vous aimais. Soyez bonne et généreuse, soyez indulgente, accordez-moi mon pardon.

» Daignez agréer, Madame, l'hommage de

Digitized by Google

mes sentiments respectueux et de mon entier dévouement.

» EUGÈNE DE MIRECOURT.

» Rue de Paris, 156 *bis*, à Belleville. »

[Paris-Belleville, 21 mai 1840.]

« Madame,

» Pardon, mille fois pardon! Je vous ai fait, sans le vouloir, une cruelle offense, puisque vous ne daignez pas me répondre, vous si bonne, vous dont l'âme est si compatissante! Je suis un misérable fou; il fallait que j'eusse la tête égarée pour vous écrire ma première lettre; mais vous me pardonnerez, car, lorsque vous aurez reçu celle-ci, j'aurai cessé de vivre.

» E[UGÈNE] DE M[IRECOURT]. »

Lorsqu'on lit de pareilles missives, auxquelles, la question de sexe mise à part, sont plus ou moins exposées toutes les per-

Digitized by Google

sonnalités en vue, faut-il s'étonner de la méfiance qu'elles inspirent et de l'accueil fait d'ordinaire à d'aussi ridicules élucubrations?

Et dire que la plupart des ennemis déclarés de George Sand ont commencé, comme celui-ci, par vouloir entrer dans son intimité! Mais, l'auteur d'*Indiana*, par suite de sa nature élevée et toujours trop généreuse, dédaigna sans cesse, en semblable cas, d'user de la plus élémentaire prudence.

Malgré sa promesse, Mirecourt, en 1854 n'était donc pas mort, et il attaquait, l'une après l'autre, dans ses soi-disant biographies, toutes les grandes figures du moment.

Le tour de George Sand venu, notre pamphlétaire, parmi toute une série d'affirmations controuvées, imprima ceci, à propos du séjour d'Alfred de Musset en Italie :

« Certaines habitudes de son compagnon de voyage, dont le travail a toujours besoin

Digitized by Google

de surexcitation, lui déplurent [à George Sand]. Ils se séparèrent à Venise, après une maladie sérieuse de M. de Musset. Trompé par les rêves de son délire, celui-ci avait pris des fantômes pour des réalités ; il cherchait querelle pour des chimères.

» George Sand ne le revit plus. »

Ces lignes, où la vérité et l'inexactitude ont chacune leur part, ne restèrent pas sans réponse. George Sand s'empressa d'écrire, le 12 mars 1854, une lettre rectificative, que *le Mousquetaire*, le journal d'Alexandre Dumas, imprima dans son numéro du 15 février suivant. Après y avoir relevé les nombreuses erreurs de son biographe, elle ajoute :

« Je ne défendrai pas ici M. de Musset des offenses que vous lui faites. Il est de force à se défendre lui-même, et il ne s'agit que de moi pour le moment. C'est pourquoi je me borne à dire que je n'ai jamais confié à per-

Digitized by Google

sonne ce que vous croyez savoir de sa conduite à mon égard, et que, par conséquent, vous avez été induit en erreur par quelqu'un qui a inventé ces faits. Vous dites qu'après le voyage d'Italie, je n'ai jamais revu M. de Musset. Vous vous trompez, je l'ai beaucoup revu, et je ne l'ai jamais revu sans lui serrer la main. Je tiens à cette satisfaction de pouvoir affirmer que je n'ai gardé d'amertume contre personne, de même que je n'en ai jamais laissé de durable et de fondée à qui que ce soit, pas même à M. Dudevant, mon mari. »

Les lettres à ce dernier que nous avons fait connaître précédemment, viennent à l'appui de cette affirmation. On peut lire du reste, dans le tome III de la *Correspondance* du grand écrivain, sa réplique complète à M. de Mirecourt. Elle y porte, nous ne savons par quelle erreur, la date de janvier 1850.

Enfin, malgré la mise au jour de divers romans biographiques analogues, peut-être

Digitized by Google

qu'une autre cause surtout retardait la réalisation de son projet.

Nous voulons parler de la longue rupture de George Sand avec la *Revue des Deux Mondes*, rupture qui dura dix-sept ans, de juin 1841 à juin 1858. Pendant cette longue suite d'années, la *Revue* ne publia qu'un seul ouvrage du grand écrivain : *le Château des Désertes* [1]. Et encore cette œuvre n'avait-elle pas été écrite à son intention, mais seulement cédée à l'éditeur Michel Lévy, qui, avant de la mettre en vente, s'était entendu avec la *Revue* pour sa première insertion dans ce recueil.

Lorsque en 1858, l'auteur de *Lélia* revint au berceau de ses plus brillants succès en y publiant *l'Homme de Neige* [2], Musset était

1. Paru dans ses numéros des 15 février, 1er, 15 mars et 1er avril 1851.

2. C'est grâce à l'entremise de M. Émile Aucante, le fidèle ami de George Sand, — aujourd'hui l'un des plus précieux collaborateurs de la librairie Calmann Lévy, — que le rapprochement s'était opéré entre la *Revue des Deux Mondes* et l'écrivain.

Digitized by Google

mort depuis plus d'un an, et M. Buloz, l'un des derniers spectateurs et confidents intimes de leur passé, tenait toujours d'une main aussi ferme, aussi despotique même qu'autrefois, les rênes de la *Revue*.

Cette fois, le terrain et le moment parurent propices au grand écrivain pour raconter enfin à son tour ce douloureux épisode de sa vie, dont la version, présentée dans *la Confession d'un Enfant du siècle*, était depuis si longtemps livrée au public.

Digitized by Google

XIII

George Sand se mit donc à l'œuvre. Elle écrivit *Elle et Lui* au printemps de 1858. Elle y travailla exactement pendant un mois, du 29 avril au 30 mai. La *Revue des Deux Mondes* devait en tout cas lui sembler assurément le cadre le plus avantageux pour présenter l'ouvrage au monde littéraire universel, car, sans parler des preuves d'amitié dévouée que son directeur avait données, pendant la lutte même, aux deux héros de ce combat de passion désespérée,

Digitized by Google

la *Revue* n'était-elle pas aussi le vrai piédestal de leur gloire à tous deux, et n'était-ce pas dans ce recueil que l'auteur des *Lettres d'un Voyageur*, aussi bien que celui des *Nuits*, avaient mis le meilleur de leur génie, et poussé leurs cris les plus désolés et par conséquent les plus humains ?

Ayant averti M. Buloz de son intention, et du commencement d'exécution donné au projet qu'elle avait médité, George Sand soumit à son jugement le manuscrit d'*Elle et Lui*, dès qu'il fut complètement achevé et revu.

M. Buloz, avec son coup d'œil ordinaire et le sens littéraire supérieur qui le caractérisait, reconnut sur-le-champ le puissant intérêt de l'œuvre et sa grande valeur d'art.

Nous allons citer absolument tous les passages de ses lettres à l'écrivain relatifs à *Elle et Lui;* ce sont là des témoignages de premier ordre en faveur de George Sand dans ce grand procès si souvent plaidé, et

Digitized by Google

dont le jugement définitif ne sera pas sans doute prononcé de sitôt.

M. Buloz, chacun le sait, n'était ni un complaisant ni un témoin corruptible. De plus, sa situation particulière d'ami et de confident des deux affolés d'amour, pendant la période même de leur lutte, donne à ses appréciations dans ce débat, un caractère tout particulier d'autorité :

Paris, 14 août 1858.

« Mon cher George,

» J'ai lu votre roman autobiographique. Pour moi, qui connais les faits, qui vous ai même toujours défendue verbalement à l'endroit d'Alfred, je vous trouve dans la vérité et dans la modération dans le portrait que vous tracez.

» Mais le public, qui ne sait pas tout cela, pourra vous trouver un peu sévère. Il y a peut-être aussi des choses qu'il ne faut

Digitized by Google

pas toucher quand il s'agit d'une personne qu'on a aimée, je veux dire le côté pécuniaire.

» Je crois donc qu'aux épreuves vous ferez bien, pour vous, non pour d'autres, d'adoucir quelques passages, d'accorder quelque chose de plus à l'artiste, de représenter Thérèse moins parfaite. Il y a des expressions *saintes*, si je puis dire, qui sont trop souvent appliquées à Thérèse. Il faut, en quelque sorte, tout peser et modérer comme si Alfred était là et pouvait vous répondre.

» J'ai remarqué, du reste, avec plaisir, dans le cours du roman, que c'était votre intention, et je dois dire que cette lecture, sauf quelques expressions, quelques courts passages, m'a paru ne devoir provoquer que des impressions favorables à l'auteur. C'est une œuvre élevée, une belle peinture de l'homme de génie aux prises avec le vice, (et ici seulement la chose peut tourner un

Digitized by Google

peu contre notre ami), mais non une œuvre de vengeance.

» Somme toute, certaines choses adoucies ou supprimées, ce sera peut-être une de vos meilleures compositions. On voit bien que vous avez voulu repousser certaines accusations, que vous avez parfaitement le droit de repousser parce qu'elles sont fausses, car Alfred lui-même les eût repoussées. Mais il faut faire en sorte de les repousser sans charger sa mémoire (comme je me plais encore à reconnaître que ç'a été votre intention), en ménageant mieux quelques expressions et quelques passages qui pourraient être mal pris. Certes, vous n'avez pas tué le poète, comme on l'a dit. Vous lui avez plutôt fourni ses plus belles inspirations, qui n'ont pas toujours été très ménagées, mais que le public ne pouvait pas saisir, tandis qu'il saisira facilement les applications de votre roman. C'est d'ailleurs tout à fait votre droit, dès que vous prenez la forme roma-

Digitized by Google

nesque, et, en glorifiant un peu plus encore l'artiste, vous éviterez tous les périls.

. . . . . .

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 19 août 1858.

« Mon cher George,

» Je voulais vous envoyer, dès hier, votre manuscrit. Mais la poste ne reçoit pas d'aussi gros paquets, et M. Aucante, qui me remet des épreuves que j'ajoute à l'envoi [1], me dit de vous l'adresser par le chemin de fer. Je n'affranchis pas le paquet, que vous réclamerez s'il ne vous parvient pas exactement. Mais vous ne l'affranchirez pas non plus en me le renvoyant. Nous aurons chacun notre part de ces frais, et vous ne les aurez pas seule à votre charge. Ce

1. Des épreuves de *l'Homme de Neige*, en cours de publication dans la *Revue*.

Digitized by Google

paquet sera remis demain au chemin de fer.

» J'ai marqué au crayon quelques passages dont je vous ai déjà parlé. Mais vous ferez bien de relire le manuscrit comme s'il était d'un autre. C'est dans les détails que vous pourrez ainsi adoucir, et ajouter ou modifier. Je suis sûr qu'avec un peu de soin dans la revision, vous ferez d'*Elle et Lui* une de vos œuvres les mieux réussies, et c'est très important dans une question de ce genre, qui est doublement personnelle en quelque sorte.

» Puisque je suis en train de vous faire part de mes impressions, je croirais très heureux, pour vous et pour le roman, que vous puissiez adoucir, jeter un peu plus dans l'ombre, les endroits où Thérèse passe si facilement des bras de Laurent à ceux de Palmer. Celui où elle se donne à Palmer, qui veut l'épouser, pour éprouver s'il persistera ensuite dans ses idées de mariage,

Digitized by Google

fera quelque peu crier[1]. Moi, cela ne me choque pas trop. Mais le monde en sera plus choqué, et, tout formé dans un moule de convention qu'il est, il ne faut pas trop le heurter. C'est mon avis, pas très fort il est vrai, et vous ferez ce qui vous conviendra sous ce rapport.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 1er septembre 1858.

« Mon cher George,

» Je viens de remettre à M. Aucante les livres de M. Magnin, qu'il vous donne. J'ai reçu le manuscrit [corrigé] d'*Elle et Lui*.

. . . . . .

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

1. Ces diverses situations ont été supprimées dans *Elle et Lui*, et Thérèse n'y devient plus la maîtresse de Palmer.

Digitized by Google

Paris, 16 septembre 1858.

. . . . . .

« J'attends M. Aucante pour lui remettre la fin du prix d'*Elle et Lui*.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 6 janvier 1859.

« Mon cher George,

» Je vous envoie vos épreuves de la première partie [d'*Elle et Lui*], que je vous prie de me rendre bientôt[1].

. . . . . .

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

1. *Elle et Lui* a paru pour la première fois dans les numéros des 15 janvier, 1er, 15 février et 1er mars 1859, de la *Revue des Deux Mondes*. La publication a donc commencé exactement vingt et un mois après la mort de Musset, survenue, nous l'avons déjà rappelé, le 3 mai 1857.

Digitized by Google

Paris, 18 janvier 1859.

« Mon cher George,

» Voici l'épreuve de la deuxième partie, qui fait beaucoup moins que je ne pensais. Voyez si c'est assez. La première partie va et réussit très bien.

. . . . . .

Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 22 janvier 1859.

« Mon cher George,

» Voici l'épreuve de la troisième partie, qui fait seulement vingt-deux pages. Au lieu donc de cinq parties, je crois qu'il n'en faut faire que quatre, en s'arrêtant au second placard de l'épreuve que je vous envoie, après ces mots : *dans vingt-quatre heures.* Le reste de cette épreuve serait joint à la quatrième

Digitized by Google

partie du manuscrit, qui serait trop courte aussi sans cela, — car elle ne fera pas plus de vingt-deux à vingt-trois pages, — pour former la troisième partie du roman. La cinquième, qui deviendrait ainsi la quatrième, contient douze petits cahiers, et fera peut-être vingt-huit ou trente [pages], car la première partie publiée, qui a fait quarante-quatre pages, faisait vingt et un cahiers. Vous voyez que le roman fera bien difficilement un volume, et la première partie, si remplie, obtient un tel succès qu'il faudrait tâcher de le continuer en fortifiant, s'il est possible, l'œuvre par quelques développements nouveaux.

» Il y a, dans la première partie, une idée indiquée que vous pourriez peut-être développer par la suite, pour en faire un épisode qui serait bien vrai et fort remarquable. C'est que l'artiste ne peut être vraiment grand et complet que lorsqu'il est maître de sa vie et de sa volonté, qu'il ne dépend ni du hasard

Digitized by Google

ni de ses caprices. S'il faut de la passion pour faire un poète, il ne faut cependant pas que le poète soit dominé toujours par ses passions et en soit le puéril esclave. Quelle vie n'aurait pas fournie Alfred, s'il avait pu prendre le dessus!

» Pour parler d'un autre mort que je regrette aussi, quelle carrière plus grande et plus utile n'aurait pas eue ce pauvre Planche, s'il n'avait également abandonné sa vie au hasard et à l'aventure! Ce n'est pas le talent qui a manqué à notre siècle, c'est le caractère. Aussi est-on vieux à l'âge où Rousseau commençait à écrire. On jette sa vie au vent, et on n'est plus capable d'efforts virils lorsqu'on arrive à l'âge d'homme. C'est ce qui est arrivé à votre héros, et il me semble que vous pourriez tirer de sa vie un épisode qui mettrait plus en relief encore le côté fâcheux de l'artiste qui ne sait pas devenir l'artiste viril et complet que vos paroles de la première partie laissent entrevoir.

Digitized by Google

Je vous donne tout ceci pour ce que cela vaut. C'est une idée qui me trottait par la tête la nuit dernière en lisant vos épreuves, et en pensant au succès de la première partie que je voudrais voir croître encore. C'est aux épreuves qui vont vous arriver que vous pourrez voir s'il y a quelque chose à faire de semblable. Vous ne trouverez pas mauvais que je vous dise ma pensée telle quelle.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 29 janvier 1859.

« Mon cher George,

» Je vous envoie dès aujourd'hui l'épreuve de ce que vous aviez coté *quatrième partie* et qui ne fait pas vingt pages. Joint à ce que nous avons réservé de la *troisième partie*, le tout de cette troisième insertion ne fera pas vingt-huit pages. La dernière partie, compo-

Digitized by Google

sée de douze petits cahiers et que je vous enverrai sous peu de jours, afin que vous ayez plus de temps pour voir si ce que je vous ai demandé est possible, ne fera pas non plus vingt-huit ou trente pages, comme je le croyais. A l'imprimerie, on pense que cette dernière partie ne fera que vingt-quatre pages. Nous aurions à peine ainsi huit feuilles, et il sera bien difficile de faire un volume avec ce chiffre de pages. Cela tient sans doute à ce que vous avez supprimé pas mal. Mais vous avez bien fait, et il s'agirait maintenant, si c'est possible, d'ajouter quelque chose. C'est à vous de décider. Je vous ferai attendre l'épreuve de la fin le moins que je pourrai.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 3 février 1859.

« Mon cher George,

» Voici la fin de votre roman que je

Digitized by Google

m'empresse de vous adresser. Voyez ce qu'il est possible de faire.

. . . . . .

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 28 février 1859.

« Mon cher George,

» Je ne veux pas vous laisser ignorer que votre roman *Elle et Lui* a un vrai succès, plus de succès que *l'Homme de Neige,* qui n'en avait cependant pas manqué dans la *Revue.* Cela doit vous faire plaisir dans une circonstance doublement personnelle, et je ne veux pas tarder à vous en informer.

» J'ai bien reçu quelques lettres anonymes à ce sujet. Mais ces choses-là mêmes ne font que constater le succès. On dit que P[aul] de Musset, qui doit faire une biographie de son frère, doit répondre quelque chose. Je n'en sais rien directement, comme vous pensez. Cependant, je ne puis croire qu'il

Digitized by Google

commette cette imprudence[1]. Dans ce cas, — d'accord avec vous, cela va sans dire, — c'est nous qui répondrions, car j'ai la conscience bien nette de ce côté-là, et j'ai d'ailleurs la conviction profonde que nous n'avons pas manqué aux égards que nous devions à la mémoire d'Alfred de Musset. Je crois donc qu'on se tiendra tranquille, après mûre réflexion.

» Quoi qu'il en soit, votre succès dans la *Revue* doit vous encourager à travailler avec ardeur au nouveau roman que vous devez nous donner bientôt.

» Nous allons imprimer en volumes *l'Homme de Neige* et ensuite *Elle et Lui*. Faut-il vous adresser les épreuves ou les lirai-je pour vous ? Vous pouvez maintenant disposer de moi. Vous m'avez écrit un aimable billet en me renvoyant votre dernière épreuve, et

1. *Lui et Elle*, l'ouvrage de Paul de Musset, à la publication duquel François Buloz ne croyait pas, parut dans *le Magasin de Librairie* des 10, 25 avril et 10 mai 1859.

Digitized by Google

j'espère bien que nous sommes dans les meilleurs termes. Pour moi, je suis très heureux de notre rapprochement.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 23 mars 1859.

« Mon cher George,

» Voyez s'il faut se défier de certains bruits et de certains mouvements [d'humeur] amenés par les calomnies du monde! Aujourd'hui, c'est la famille de Musset qui crie contre moi, et qui m'accuse (voyez le rôle honorable pour vous et pour moi!) de vous avoir provoquée à faire *Elle et Lui* pour me venger de celui que j'ai tant aimé! Et savez-vous pourquoi? Parce que je n'aurais pas eu à ma disposition ses bribes posthumes, que M. Paul [de Musset] m'a offertes, mais que je ne voulais accueillir qu'après les avoir lues et examinées. Voilà la justice des intérêts et des familles.

Digitized by Google

» M. Paul]de Musset] vous accuse, vous, d'avoir publié dans *Elle et Lui* des lettres textuelles de son frère, et nous n'avons qu'à nous bien tenir ! On prépare une biographie d'Alfred, où l'on introduira des lettres de celui-ci à Tattet contre vous.

» Pour moi, je crois que la prudence conseillera une conduite plus avisée. Mais je devais vous dire un mot de ce qui court Paris sur ce sujet.

» Tout à vous.

» F. BULOZ.

» Voulez-vous relire les épreuves d'*Elle et Lui* qui va s'imprimer en volume, ou faut-il que je les relise, comme pour *l'Homme de Neige?* »

Paris, 7 octobre 1859.

« Mon cher George,

. . . . . .

» Voici vos épreuves de la première partie [de *Jean de la Roche*]. Mais je ne reçois pas

Digitized by Google

l'introduction dont m'a parlé M. Aucante[1]. Veuillez me l'adresser avec ces épreuves le plus tôt possible, car je crains d'être forcé de commencer le 15 octobre, et je n'aurais voulu commencer que le 1er novembre, puisque je n'ai pas encore la préface....

» Tout à vous.

» F. BULOZ.

» On réimprime une seconde édition d'*Elle et Lui* et vous aurez, par conséquent, de l'argent à toucher là-dessus dès qu'elle paraîtra, ce qui sera prochain. »

Paris, 10 octobre 1859.

« Mon cher George,

» Voici votre préface, qui est très bien. J'ai remplacé seulement : justice des *tribunaux* par : justice des *hommes*. Voyez si c'est

1. Nous en citerons plus loin le passage principal.

Digitized by Google

le mot. Mais je n'aimerais pas à vous voir écrire le mot *tribunaux* en pareille matière. Le mot n'est pas assez fier, à mon sens.

. . . . . .

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 17 octobre 1859.

« Mon cher George,

» .... Votre préface fait un effet du diable, et je ne sais ce qu'on fera de l'autre côté. Ce grand et fier style vous concilie tout le monde.

» Tout à vous.

» F. BULOZ.

» Ma femme vous fait ses amitiés, et ses compliments au sujet de votre préface. »

Digitized by Google

Paris, le 20 octobre 1859.

. . . . . .

« Je n'ai aucune nouvelle de vos adversaires.

» Tout à vous.

« F. BULOZ. »

Paris, 25 octobre 1859.

« Mon cher George,

» Votre préface, si haute et si éloquente, et quelques mots de Manin, qui répondent parfaitement à tout ce que je vois et observe depuis quelques années, me donnent l'idée de vous proposer une tentative.

» Manin disait, je l'ai appris récemment : « En France, je n'ai trouvé de jeunesse que » chez les vieillards ! » Le mot est trop vrai, malheureusement, et je pouvais dire avec la même justesse il y a plus d'un an, en parlant du fils d'un ancien ministre : « Si je considère

Digitized by Google

» l'attitude du père et celle du fils, malgré
» ses vingt-cinq ans, ce n'est pas le fils qui
» est le jeune homme, c'est le père. »

» La jeunesse, en effet, si je ne suis pas un vieux radoteur, n'a ni généreuse ardeur, ni haute pensée, ni grande flamme, généralement parlant ; aussi, en voyant tout ce qui me passe sous les yeux, — et vous conviendrez que je suis assez bien placé pour observer, — il m'arrive souvent de dire avec tristesse, en parlant des hommes de notre génération : « C'est donc encore nous qui
» sommes les jeunes ! »

» Comparez les jeunes gens que nous voyons, dans les lettres et ailleurs, à la jeunesse de la Restauration et de 1830 ! Il y avait alors de nobles aspirations, une vive indignation contre tout ce qui était oppressif pour l'esprit humain et pour les peuples. Aujourd'hui, rien ne vient, à vrai dire, du côté soi-disant vivace de la génération qui arrive et qui monte. S'il y a par là de géné-

Digitized by Google

reuses aspirations, rien ne nous l'apprend, rien n'en transpire volontiers. Y a-t-il un jeune talent, il est bien près, plutôt, si ce n'est déjà fait, de se laisser enrôler par la puissance qui enchaîne la pensée. On peut dire que l'écrivain en voie de formation passe le plus souvent à l'influence ennemie, qui n'aime ni les penseurs ni les écrivains. Aussi, que devient-il ?

» Il appartiendrait à une voix comme la vôtre de parler à la jeune génération et de l'avertir de la chute qui la menace. La couronne intellectuelle de la France, qui a tant brillé depuis le seizième siècle, est en sérieux danger, je le crains fort, sous le régime de l'esprit matériel et sous l'empire des mœurs que nous voyons. Vous vous feriez beaucoup d'honneur en abordant ce sujet. Un beau cri, un cri de douleur et de colère, — comme celui de votre préface, — sorti de votre solitude, ou même cette idée devenant l'objet d'un roman, peut-être obtiendrait une vive

Digitized by Google

attention, et pourrait opérer une espèce de réveil de l'intelligence française.

» Où va la France? Où vont l'esprit et les forces vives de ce pays? Personne ne le dit, et cependant toute voix autorisée peut le dire, car il ne s'agit point ici de questions politiques, mais d'une question morale et philosophique.

» Je m'arrête, car ma main droite me refuse un plus long concours. Voyez. Laissez-vous tenter par ce beau sujet.

» Tout à vous.

» F. BULOZ.

» Je vais vous envoyer les épreuves de la troisième partie du roman[1]. »

Paris, 19 novembre 1859.

« Mon cher George,

. . . . . .

» Le 26 ou le 27 vous aurez à toucher mille francs sur la deuxième édition d'*Elle*

1. De *Jean de la Roche*.

Digitized by Google

et Lui, et vous rentrez dès aujourd'hui dans votre propriété, c'est-à-dire après l'écoulement de cette deuxième édition que la librairie Hachette met en vente.

» Vous voilà, avec ceci et votre belle préface [de *Jean de la Roche*], bien vengée de M. Paul de Musset. Mais nous avons bien d'autres affaires à voir que celles de ces messieurs, et, pour moi, je vous engagerais à ne songer qu'à de nouvelles œuvres.....

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 5 mars 1861.

« Mon cher George,

. . . . . .

» C'est toujours la morale qui est le grand prétexte mis en avant ici[1], comme chez la prude Angleterre... Eh bien, à l'Académie,

1. A propos du prix de vingt mille francs que l'Académie française se préparait à décerner.

Digitized by Google

on vous reproche *Elle et Lui*, me disaient dimanche Sainte-Beuve et Vitet. « Mon » Dieu, ai-je répondu à Vitet, George Sand » a fait en roman le discours que vous » avez fait sur la tombe même de Mus- » set, » et j'ai ajouté ce que je devais ajouter. Quant à Sainte-Beuve, il n'a pas été moins net non plus, et il m'a promis de dire en pleine commission académique ce qu'il avait vu avec moi en 1834-1835, ce qu'il savait. Donc, sur ce point, je crois avoir obtenu un résultat, et demain je tâcherai de le compléter.....

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Paris, 9 mars 1861.

« Mon cher George,

. . . . . .

» La grande objection, c'est toujours *Elle et Lui*, et j'ai écrit hier une lettre catégorique à Vitet sur cette affaire, où je puis par-

Digitized by Google

ler *de visu*. M. Paul de Musset se remue contre nous, en disant que l'Académie se prononcerait contre un de ses membres. Comme vous voyez, je vous dis tout ce qui se passe à ce sujet.

» Tout à vous.

» F. BULOZ. »

Digitized by Google

XIV

Sans faire pour ainsi dire nul autre emprunt à ces lettres et sans en interrompre les citations par aucun commentaire, nous avons tenu à recueillir ici jusqu'à leur moindre passage ayant trait à *Elle et Lui*.

La franchise et la netteté avec lesquelles M. Buloz s'exprime, tout en ne cachant pas les quelques restrictions qu'il croit devoir faire à propos de certains détails du manuscrit primitif de l'ouvrage, auront certainement frappé le lecteur sans qu'il

Digitized by Google

ait été nécessaire d'attirer son attention sur ces points.

Ajoutons incidemment combien nous regrettons de ne pouvoir donner de plus importants fragments de ces lettres. La correspondance échangée entre M. Buloz et George Sand dura de 1833 à 1876, avec une interruption presque complète pourtant de 1841 à 1858, c'est-à-dire pendant toute la période de leur différend. Les missives de M. Buloz sont le plus souvent des modèles de sagacité, de pénétration et de bon conseil. Elles témoignent surtout d'une merveilleuse acuité de compréhension de la nature de talent particulière à chacun des écrivains que côtoyait le directeur de la *Revue*. Ses avis, toujours dictés par l'intérêt seul de l'auteur et de son œuvre, sont tout à fait remarquables, et mériteraient assurément d'être mis un jour en entier sous les yeux des lecteurs.

Il avait, de plus, une admiration toute

Digitized by Google

particulière pour le noble et beau style de sa collaboratrice. Aussi, ne souffrait-il pas sans chagrin qu'elle publiât quoi que ce fût en dehors de la *Revue*, et même, presque à la fin de leur carrière, pour s'assurer sa collaboration exclusive, imposait-il à George Sand des traités léonins. Celle-ci, surprise par ces témoignages d'une jalousie non classée jusqu'ici, avait fini par qualifier plaisamment cet amoureux d'un nouveau genre : « l'Othello de la copie[1] ! »

1. Depuis la première apparition de ces pages, M. Adolphe Brisson a mis au jour, dans *le Temps* du 25 octobre 1896, quelques fragments des lettres adressées de Venise à M. Buloz par George Sand. A notre tour, nous recueillons ici ces mêmes extraits, légèrement complétés.

« Venise, 4 février 1834.

» Il y a environ cinq jours nous sommes tombés malades à peu près ensemble, moi d'une dysenterie qui me fait horriblement souffrir, et dont je ne suis pas rétablie, mais qui m'a laissée au moins la force de le soigner, lui, d'une fièvre nerveuse et inflammatoire qui a fait des progrès rapides, au point qu'aujourd'hui il est très mal, et le médecin déclare qu'il ne sait qu'en penser. Je suis au désespoir, accablée de fatigue; en attendant, quel avenir!... Il nous reste pour fortune soixante francs... Alfred est dans un état de délire et

Digitized by Google

Mais, à défaut des lettres complètes de M. Buloz, nous allons donner, puisque la

d'agitation épouvantable. Je ne puis pas le quitter un moment. J'ai mis neuf heures à vous écrire cette lettre. Plaignez-moi ! Surtout ne dites à personne qu'Alfred est malade si sa mère l'apprenait (et il suffit de deux personnes pour dire un secret à tout Paris), elle deviendrait folle. Acquittez une dette de trois cent soixante francs d'Alfred. Si j'avais le malheur de le perdre, soyez sûr que j'acquitterais toutes les avances que vous lui auriez faites, et celle-là n'est pas considérable... Qu'est-ce que j'ai fait à Dieu ? »

« Venise, 22 février 1834.

» Alfred est sauvé. J'écrirai à sa mère[1]. Il extravague de temps en temps. Il y a huit nuits que je ne me suis déshabillée ; je dors sur un sofa, et à toutes les heures il faut que je sois sur pied. Malgré cela, je trouve encore moyen, depuis que je suis rassurée sur sa vie, d'écrire quelques pages... Vous savez qu'une dette me cuit comme une plaie.

Je passe ici de bien tristes jours, seule auprès de ce lit, où le moindre mouvement, le moindre bruit est pour moi un sujet d'inquiétude perpétuel. Je dépense vingt francs par jour en drogues de toute espèce. A peine sera-t-il guéri qu'il voudra partir, car il a pris Venise en horreur et s'imagine qu'il y mourra s'il y reste. Je conduirai Alfred à Paris, puis j'irai en Berry, où je travaillerai comme un diable. »

« Venise, mars 1834.

. . . . . .

» Adieu, mon ami, je tombe de fatigue et de sommeil. J'ai

1. Cette lettre, demeurée soigneusement inédite, serait à coup sûr des plus intéressantes à connaitre, surtout depuis la mise au jour de celle que madame de Musset écrivit à son fils convalescent. (Voir page 17.)

Digitized by Google

place en semble ici toute indiquée, une très intéressante missive adressée le 30 avril 1861

travaillé onze heures cette nuit. Je porterai à Paris le premier volume de *Jacques*, au mois d'avril. J'y ai travaillé alternativement avec *André*... J'ai été voir Pasta et Donzelli avec M. Tattet à la Fenice. Je commence seulement à quitter Alfred une heure ou deux, le soir, pour prendre l'air.

« Venise, 6 mai 1834.

. . . . . .

» Ayez la bonté de voir quelquefois mon fils le dimanche, et de lui porter quelque bâton de sucre d'orge ou quelque poignée de cerises de ma part. *Ecco per Pulcinella.*

» Il est neuf heures et demie et je vais me coucher. Je suis éreintée. Grand bien vous fasse!

» Si vous ne mettiez pas ces vers [1], ou si vous ne donniez pas cinquante francs à mon petit bonhomme, il me reste à vous dire, Monsieur, que vous ayez la bonté de prendre un couteau et de me couper la gorge vous-même, car votre ingratitude ne saurait aller plus loin!

« Venise, juillet 1834.

(Elle a le mal du pays, non pour le pays, mais pour revoir ses enfants.)

. . . . . .

» Savez-vous que j'ai horriblement souffert de la misère? J'en ai maigri et pâti à la lettre.

» Vous me devez quatorze mille francs, et vous m'en avez donné dix mille sur *Jacques* et *le Secrétaire intime*, plus

1. Il s'agit sans doute de la *Serenata* citée plus haut, insérée par George Sand dans la deuxième de ses *Lettres d'un Voyageur*. Cette lettre parut, on s'en souvient, dans la *Revue des Deux Mondes* du 15 juillet 1834.

Digitized by Google

par Sainte-Beuve à M. Edmond Texier. Elle est surtout relative au prix académique de vingt mille francs dont M. Buloz parle plus haut et qui fut, après bien des péripéties, décerné finalement à M. Thiers.

Le 28 avril 1861, Edmond Texier avait raconté, dans sa chronique hebdomadaire du *Siècle*, certains menus faits ayant trait aux discussions auxquelles ce prix donnait lieu au sein de l'Académie. Il prétendait, entre

deux envois de cinq cents francs au mois d'avril. Total : onze mille. Vous m'en devez encore trois mille.

. . . . . .

» J'espère être à Paris (sans la fièvre) pour le 16 août, jour de la distribution des prix. Mon fils est un des fameux de sa classe. Jugez quel chagrin pour lui et pour moi si je n'assistais pas à ses petites gloires. Je tiens plus à cela qu'à toutes celles qu'on me promettrait pour moi-même. Soyez un Don Buloz, et non un monstre furieux comme je vous ai vu quelquefois.

» J'espère que vous ne laisserez pas signer Sandeau : Sand ; c'est un nom qui m'appartient, même avec l'initiale de J. Je désire de tout mon cœur que vous lui soyez utile, et comme c'est un homme d'esprit, vous ne vous en repentirez pas.

» Écrivez-moi : à Monsieur Pagello, pharmacie Ancillo, Piazza San Lucca, pour remettre à madame Sand. Alfred aura, je crois, la charité de corriger mes épreuves. »

1897.

Digitized by Google

autres détails, que, sur vingt-quatre membres dont se composait la commission chargée d'élaborer les conditions requises pour son obtention, sept seulement avaient voté pour son attribution à George Sand, tandis que les dix-sept autres s'étaient prononcés en sens contraire. Les sept défenseurs de sa candidature avaient été, d'après M. Texier : A. de Vigny, Ponsard, Jules Sandeau, de Sacy, Mérimée, Sainte-Beuve, et un septième chevalier, dont on n'avait pu connaître le nom. Voici comment l'auteur de *Joseph Delorme* rectifie les inexactitudes de ce récit :

« Cher confrère,

» Mes remerciements se succèdent comme les témoignages de votre bienveillance. Aujourd'hui c'est double ; et d'abord, le *Joseph Delorme*, *retapé*, comme dit Gautier, rarrangé, sinon rajeuni, a été singulièrement sensible à vos indulgences et même à vos conjectures. Je vous dirai bien tout bas que

Digitized by Google

je crains qu'il ne soit plus ancien que vous le dites; mais enfin, sans être devenu fat, il a été très flatté, et chatouillé, qu'on le crût encore si récent et qu'on le lui dît si gentiment.

» Vous allez faire des orages dans l'Académie, qui tient à son huis clos. Et qui donc vous a raconté tout cela? Il y a bien du vrai, et l'esprit général de la discussion vous a été fidèlement rendu, et, par vous, transmis au public. Mais voici quelques points plus précis.

» Il y avait eu une commission composée de MM. Villemain, Guizot, Cousin, Mignet, Vitet, Legouvé et moi. Tout y avait été discuté, et avec de grands éloges de tous pour madame Sand; mais il a paru impossible, à la *presque* unanimité, de la proposer, et l'on s'est arrêté à Jules Simon, à la majorité d'*une* voix.

» De là, M. Villemain a fait à l'Académie entière un rapport sur ce qui s'était passé

Digitized by Google

dans la commission et sur ce qu'elle proposait.

» De là, la discussion générale dont vous parlez. On y a redit plus en grand et avec plus d'étendue ce qui s'était dit dans la commission.

» Première séance. — De Vigny a commencé et a combattu la proposition de la commission (Jules Simon) et a mis en avant George Sand. Ponsard a parlé ensuite et a appuyé par des raisons toutes littéraires. C'est alors que M. Guizot, en de très beaux termes, et avec force éloges et regrets, a maintenu la proposition de la commission et développé les raisons académiques, sociales, morales, contre George Sand.

» J'ai répliqué, et je n'ai pas craint d'aborder les questions qui n'étaient pas soulevées par moi, mais qui allaient dominer toute la discussion. Vigny a parlé encore; M. Guizot en a profité pour répondre. Mérimée a dit quelques mots très spirituels, en réponse à

Digitized by Google

des citations, à des phrases citées par M. Guizot sur le mariage, la propriété, etc. J'ai répliqué encore, et en endossant peut-être un peu trop certaines de ces phrases, en ne m'en scandalisant pas trop. Nisard, ensuite, a parlé pour madame Sand. Ici a fini la première séance.

» A la deuxième séance, — Cousin a commencé et a parlé *pour* madame Sand, en concluant *contre*. Il s'était un peu adressé à moi; c'est pourquoi j'ai répliqué et redit les raisons. Vigny, Legouvé, ont parlé, Legouvé tenant *in petto* pour Martin, et n'appuyant pas trop madame Sand. C'est alors que M. de Broglie a parlé avec une grande modération et des paroles fort mesurées, fort douces, mais en jurisconsulte, ce me semble, plus qu'en homme de lettres. Tout était épuisé. Madame Sand a eu contre elle *dix-huit* voix; nous n'avons été que *six*, il n'y a pas eu de chevalier *mystérieux*. C'est Nisard qui complète le nombre. Nisard et Sacy,

Digitized by Google

nous avons eu la morale et Caton pour nous.

» A la rigueur, tout ne serait [pas] perdu encore. La proposition de l'Académie doit être portée devant l'Institut tout entier. Pourquoi le débat général n'y recommencerait-il pas? Pourquoi, auprès d'une assemblée plus nombreuse et où il n'y a pas de parti pris, ne plaiderait-on pas de nouveau pour George Sand?

» Tel est l'état des choses. Les catholiques de l'Académie ont eu le bon goût de ne souffler mot, et d'assister, l'arme au bras, de l'air de dire : « Sand, Simon, Martin, » battez-vous, messieurs, cela ne nous » regarde pas! »

» En général, il n'a été dit que l'indispensable, *contre* George Sand, par les adversaires. Un sentiment de grande admiration (excepté chez M. de Broglie) dominait et perçait, même chez les adversaires.

» Elle est moins amusante que la vôtre,

Digitized by Google

ma chronique, mais je me suis laissé aller, je ne sais comment, à la minute.

» Merci encore, cher confrère, et, tout à vous.

» SAINTE-BEUVE. »

D'après cette seconde version, puisque sur vingt-quatre votes, six seulement furent favorables à George Sand, et que, d'autre part, Sainte-Beuve, outre le sien, cite comme tels ceux de MM. Ponsard, de Vigny, Mérimée. Nisard et de Sacy, ce serait donc celui de Jules Sandeau, porté sur la liste d'Edmond Texier, qui, en cette circonstance importante aurait fait défaut à son ancienne amie! Rappelons qu'il avait été nommé membre de l'Académie française, dans le courant de l'année 1858, en remplacement de M. Brifaut.

Mais un autre document non moins intéressant détruirait cette hypothèse, et prouverait que l'abstention de Jules Sandeau ne fut pas volontaire, mais uniquement la

Digitized by Google

conséquence d'une indisposition ou d'une absence forcée. C'est une fort belle lettre de Prosper Mérimée à Jules Sandeau lui-même, déjà mise au jour par un érudit bien connu, dans son piquant ouvrage intitulé : *Stendhal et ses amis, notes d'un curieux*[1]. Nous sommes heureux de pouvoir à notre tour l'imprimer ici :

Paris, 52, rue de Lille.
[Vendredi] 10 mai [1861] au soir.

« Mon cher ami,

» Vous avez vu le résultat du scrutin de mardi dernier [7 courant]. Si vous eussiez été présent et Sacy, nous aurions été huit. Maintenant les burgraves réunissent le ban et l'arrière-ban. Il n'est pas impossible qu'ils n'amènent l'évêque d'Orléans, et le fassent voter pour le philosophe. Je crains que

1. In-4°, 1890. Ce volume, publié sans nom d'auteur, est par M. Henri Cordier.

Digitized by Google

Ponsard ne nous quitte pour aller à Vienne. Je crains que Augier ne soit pas en état, encore qu'un nouveau scrutin peut avoir lieu dans des circonstances très défavorables pour nous. D'autre part, cependant, si nous persistons à voter pour madame Sand, si les *martinistes* persistent, nous empêchons tout résultat, et peut-être alors, prendra-t-on le parti soit de décider qu'on pourra choisir dans l'Académie, soit qu'on se présentera devant l'Institut avec les trois candidats. De toute façon, il serait très à désirer que vous fussiez à Paris jeudi prochain [15]. Je vous demande pardon de vous déranger ainsi, mais vous voyez où en sont les choses et combien votre présence nous serait nécessaire.

» Voici les votes de mardi dernier pour madame Sand :

Sainte-Beuve ;
De Vigny ;
Nisard ;

Digitized by Google

Ponsard;

Mérimée;

Lebrun.

» Voici maintenant les deux billets blancs :

Viennet et (Villemain?).

» Les Martinistes :

Ségur;

Dupin;

Mignet;

Legouvé;

Pongerville;

Flourens?

» Les Burgraves pensent avoir jeudi :

Barante;

Guizot;

Patin;

Saint-Marc;

Vitet;

Rémusat;

Noailles;

Montalembert;

Berryer;

Digitized by Google

Dupanloup;

Broglie;

Biot;

Falloux;

Laprade;

» Total : quatorze.

» Si toutes les voix qui ont été données à madame Sand et à Martin persistent,

Nous en avons douze,

Plus deux billets blancs,

Plus vous et Sacy;

» Total : seize.

» Mais Ponsard peut partir, Villemain peut changer, etc.

» Mille amitiés et compliments.

» P. MÉRIMÉE [1]. »

1. Si le lecteur désire connaître dans tous ses détail l'histoire de ce prix, et comment il fut décerné à M. Thiers il la trouvera pages 294 à 328 du tome deuxième de l'intéressant ouvrage de M. Désiré Nisard : *Souvenirs et Note biographiques*. (In-8°, 1888, Calmann Lévy.)

Digitized by Google

XV

Pour en revenir à *Elle et Lui*, on a vu avec quelle autorité les fragments des lettres de M. Buloz établissent que George Sand ne fit en écrivant son livre ni œuvre de rancune, ni œuvre de mensonge. Écoutant ses bons avis, elle eut la sagesse de modifier les quelques points de détail signalés par lui, et de supprimer complètement le récit des faits réels qu'il déconseillait aussi de faire connaître au public dans leur vérité absolue. Mais, il faut le remarquer, bien que ces

Digitized by Google

faits pussent peut-être servir de base à des jugements défavorables pour elle, George Sand n'avait pas hésité cependant à les révéler, et à les présenter, dans la première version de son récit, tout à fait conformes à la réalité.

Nous ne rappellerons pas le bruit, les attaques ni les polémiques qui suivirent l'apparition d'*Elle et Lui*, car *Lui et Elle*, la riposte sans bonne foi de M. Paul de Musset, pas plus que *Lui*, le pamphlet de madame Louise Colet, n'ont pu transformer les événements vrais, ni dénaturer, au gré des rancunes personnelles de leurs auteurs, ce qui s'était réellement passé jadis entre les deux amants[1]. C'est à partir de ce moment qu'on

1. Ici encore nous sommes d'un avis complètement opposé à celui qu'exprime M. Clouard sur *Elle et Lui*. En voici, d'ailleurs, les termes : « Certes, Paul de Musset eut raison de répondre ; nous blâmons seulement la manière. On ne riposte pas à un pamphlet par un autre pamphlet ; on ne réfute pas des faits dénaturés dans un sens en les dénaturant dans un sens contraire. Etc. »

Elle et Lui un pamphlet ! Ce livre, d'une inspiration autre-

Digitized by Google

vit, — par la volonté même, il faut le reconnaître, de tous les intéressés, — tomber en quelque sorte dans le domaine public les plus secrets détails de ce drame intime. Le résultat de cette mise au jour fut nécessairement d'enlever tout caractère d'indiscrétion aux publications qui, depuis lors, ont traité de ce sujet, de même qu'aux jugements plus ou moins sévères portés, de part et d'autre, sur les actes de tous les personnages mêlés jusqu'aujourd'hui à cette douloureuse aventure. Du reste George Sand s'est, dans la suite, chargée elle-même de sa

ment élevée, peut-il être vraiment accompagné d'un semblable qualificatif? Mais il ne faut retenir de ce jugement que ce même terme appliqué si justement à *Lui et Elle*, car si la dénomination de pamphlet était réellement méritée par *Elle et Lui*, comment alors faudrait-il donc qualifier *Lui et Elle*, cette œuvre si visiblement dépourvue de bonne foi et toute débordante de haine pour George Sand? Avant nous d'ailleurs, Arvède Barine, à la page 100 de son impartial et bel ouvrage sur le poète, après avoir constaté chez Paul de Musset la violence de ce dernier sentiment, précise en même temps quelques-uns des points au sujet desquels la vérité fut le plus altérée par l'auteur de *Lui et Elle*.

Digitized by Google

propre défense contre ses calomniateurs, au cours de cette superbe préface de *Jean de la Roche* qu'admirait tant M. Buloz, préface écrite dans une langue admirable, et tout aussi noble de forme que de pensée.

On y voit apparaître, pour la première fois, son intention de livrer un jour à tous les irrécusables preuves de ces faits lointains, si diversement appréciés, et dont les détails mal connus servaient de thèmes à tant de récits mensongers[1].

1. Voici le passage de cette préface auquel nous faisons allusion ici :

« Et nous disons, nous, que le mort illustre renfermé dans cette tombe se relèvera indigné quand le moment sera venu. Il revendiquera sa véritable pensée, ses propres sentiments, le droit de faire lui-même la fière confession de ses souffrances, et de jeter encore une fois vers le ciel les grands cris de justice et de vérité qui résument la meilleure partie de son âme et la plus vivante phase de sa vie. Ceci ne sera ni un roman, ni un pamphlet, ni une délation. Ce sera un monument écrit de ses propres mains et consacré à sa mémoire par des mains toujours amies. Le monument sera élevé quand les insulteurs se seront assez compromis. Les laisser aller dans leur voie est la seule punition qu'on veuille leur infliger. Laissons-les donc blasphémer, divaguer et passer ! »

Digitized by Google

Mais prendre un parti définitif sur ce point était chose grave, et bien des mois s'écoulèrent sans que George Sand pût se décider à rien. Elle ne voulut pas, dans une circonstance aussi sérieuse, agir sans demander conseil; et, cette fois, ce fut à Sainte-Beuve qu'elle s'adressa pour obtenir en même temps un avis tout à fait autorisé et faire trancher la question par un témoin du passé.

Constamment séparés de fait par la distance, — George Sand étant presque toujours installée à Nohant, et Sainte-Beuve fixé à Paris, — ils n'avaient pas cessé, depuis 1833, de rester en correspondance. De plus, comme on l'a vu, l'éminent critique, après avoir été le confident, presque le confesseur de l'illustre femme pendant la lutte désespérée qu'elle avait soutenue sous ses yeux, depuis lors n'avait pas cessé non plus, en apparence du moins, de s'affirmer son ami dévoué.

Digitized by Google

En conséquence, George Sand prit pour intermédiaire un autre de ses plus fidèles confidents dont nous avons déjà parlé, M. Émile Aucante, et le chargea de traiter en son nom cette question délicate pour elle, puisque l'éloignement de leurs demeures respectives ne permettait pas à la grande romancière de la discuter elle-même avec l'auteur de *Volupté*.

Sans passer par les hasards de la poste, plusieurs lettres sur ce sujet lui furent ainsi remises par M. Émile Aucante. Ce sont ces lettres inédites que nous allons mettre sous les yeux du lecteur. Admirables, aussi bien au point de vue du style qu'à celui de l'élévation de la pensée et des sentiments, elles constituent, à coup sûr, les documents les plus importants publiés jusqu'à ce jour, relativement à cette véritable épopée de fautes et de souffrances.

Digitized by Google

Nohant, 20 janvier 1861.

« Mon ami,

» Je vous demande de recevoir M. Émile Aucante, mon ami dévoué et mon homme d'affaires. La lettre ci-jointe vous mettra d'avance au courant. Quand vous aurez lu cette lettre, prenez votre jour et votre heure et donnez-lui rendez-vous, si, comme j'en suis sûre, vous m'aimez comme je vous aime.

» G. SAND. »

Nohant, 20 janvier 1861.

« Mon ami,

» C'est un grand service que je vous demande. Il s'agit d'un grand conseil à me donner. Il y a longtemps que j'ai à vous parler d'une chose importante et délicate pour moi ; mais il aurait fallu que nous fussions seuls, et comme je n'avais pas sous la main et en ordre certains écrits dont,

Digitized by Google

avant tout, il faudra que vous preniez connaissance, j'ai remis de vous en entretenir.

» J'ai fait un roman intitulé *Elle et Lui*, que vous n'avez peut-être pas lu et qu'il faudrait que vous prissiez la peine de parcourir. C'est une histoire vraie au fond, une histoire que vous savez, et qui avait été si *arrangée* par certaines gens, que j'ai cru devoir lui restituer ce que la réalité des sentiments avait d'essentiel, tout en déguisant assez bien les faits et les personnages pour que nul n'eût le droit de s'en plaindre.

» Vous verrez bien vite que ce livre n'a pas été écrit avec amertume et qu'il est plein du respect du passé, respect du génie, respect de la mort. Du moins, telle a été mon intention, et je ne crois pas que l'exécution l'ait sensiblement trahie.

» Ceci a donné lieu à deux *répliques* pleines de fiel, de grossièreté et d'imposture : un prétendu roman intitulé *Lui et Elle*, et un prétendu récit intitulé *Lui*, où une femme

Digitized by Google

de talent et de mérite[1] a oublié ce qu'elle se devait à elle-même, pour satisfaire je ne sais quelle haine, dont il m'est impossible de deviner la cause. Je ne lui ai jamais été hostile; je ne lui ai jamais dit d'impertinences comme elle le prétend; je n'ai même jamais songé à lui être désagréable. Tout mon tort est de n'avoir pas voulu me lier avec elle, parce que je la trouvais trop *littéraire*, d'une certaine façon, pour mes goûts et mes habitudes d'esprit.

» Or, j'ai les lettres d'*elle* et *lui*, et il faut que je vous dise l'histoire de ces lettres.

» *Elle* les avait eues (celles de *lui*) dans les mains pendant quelque temps après la rupture, rupture qui n'avait rien eu d'amer ni de violent. *Elle* s'était enfuie, vous lui aviez donné une partie du courage qu'il lui fallait pour cela. Un jour, quand *il* se fut bien assuré qu'il n'y avait plus de retour

1. Madame Louise Colet.

Digitized by Google

possible, *il* réclama ses lettres. *Elle* les lui rendit sans demander à reprendre les siennes; mais *il* sentit aussitôt qu'*il* devait les lui offrir. On se revit pour en parler, on ne décida rien. On s'offrait mutuellement de tout brûler, mais on ne pouvait s'y résoudre; on sentait qu'on avait là une grosse part de son âme; et puis, *lui* parlait d'autre chose, et ne se résignait pas. *Elle* tint bon, et *il* ne le lui a jamais pardonné.

» *Il* était d'un caractère si fantasque, si malheureux, et avec cela *il* était si grand poète, qu'à partir du jour où il eut perdu l'affection qu'*il* avait tant foulée aux pieds, *il* se crut, et se sentit par conséquent, désespéré, — aux heures de la poésie. Le reste du temps, *il* menait joyeuse et mauvaise vie.

» Pauvre enfant! *Il* se tuait! Mais *il* était déjà mort quand *elle* l'avait connu! *Il* avait retrouvé avec *elle* un souffle, une convulsion dernière! *Il* se ranima par moments,

Digitized by Google

en l'absence toujours. *Elle* se croit, *elle* se sent innocente du lent suicide qui a été la vie entière de ce malheureux!

» Un ami, Gustave Papet, son ami d'enfance à *elle*, et qui était devenu un ami commun, pensa aux lettres. Il *la* blâmait de ne pas les reprendre. Pas plus qu'*elle*, il ne croyait qu'on voulût en faire un mauvais usage; mais il disait qu'un homme qui s'enivre ne peut être dépositaire fidèle de quoi que ce soit.

» A la dernière entrevue, *elle* et *lui* s'étaient contentés de cacheter leurs lettres en deux paquets distincts, et *il* les avait gardées sans conclure. L'ami commun alla *le* trouver et l'engagea à rendre ou à brûler. On fut au moment de brûler; *il* ne put s'y résoudre. *Il* remit les deux paquets scellés à Papet, en lui disant: — « *Gardez-les-nous*, et plus tard on » s'entendra sur ce qu'il y a à en faire. Vous » rendrez à chacun ce qui est à lui, mais » d'après un consentement commun. Il n'y

Digitized by Google

» aura jamais de discussion entre *elle* et *moi* » à ce sujet-là. »

» Papet fit l'observation que l'un des deux pouvait mourir. — « Alors vous brû- » lerez ce qui est à moi », répondit-*il*. Il fut impossible de l'amener à une solution plus nette, et à s'entendre sur ce qu'il regardait comme à lui. *Il* rappela seulement Papet pour lui dire : — « *Il n'y a qu'une chose que j'exige de vous : donnez-moi votre parole d'honneur que jamais vous ne remettrez rien à mon frère.* »

» Un an, peut-être deux ans plus tard, Papet *le* rencontra, lui parla et lui demanda ce qu'*il* entendait faire des lettres. — « Brûlez- » les, brûlez tout, répondit-*il*, que je n'en » entende plus parler. »

» Papet ne se crut pas en droit de brûler. Il fallait savoir si les lettres d'*elle* à *lui* étaient à *lui*, ou si c'était le contraire. La loi ne s'expliquait pas à cet égard. Aujourd'hui divers arrêts ont résolu la question, dans le premier sens si je ne me trompe.

Digitized by Google

» *Elle* ne se souciait guère de ces questions-là. *Elle* répugnait à s'en occuper. *Elle* pria Papet d'attendre. On attendit, on oublia. Quinze ans s'écoulèrent.

» *Lui*, le pauvre *lui*, dans les dernières années de sa vie, se tourmenta de ces lettres tout d'un coup, et *il* redemanda les siennes propres à Papet avec une amertume extrême, je n'ai jamais su pourquoi. On s'était encore rencontré, *elle* et *lui*, pour la dernière fois en 1848. *Il* avait été très attendri, *il* pleurait ; *il* était ivre, hélas !

» Papet refusa de renvoyer les lettres, disant qu'il voulait en référer à *elle*. *Elle* sentit bien qu'il y avait danger à rendre ces choses sacrées à un homme qui n'avait plus que des éclairs de lucidité. Mais on faisait écrire officiellement par un avocat. *Elle* donna permission à Papet de renvoyer à *lui* ce qui était à *lui*.

» Mais il fallait savoir lequel de ces deux paquets cachetés, à peu près égaux, liés

Digitized by Google

tous deux d'un même ruban noir et scellés du même cachet, était à *lui*. Papet demanda s'il y avait un signe quelconque qui pût lui faire reconnaître les lettres de *lui*, et on fit écrire par mon ami Rollinat à M. Grévy, avocat de *lui*. Ni *lui* ni *elle* ne pouvant rien éclaircir, ou convint que lorsque M. Papet irait à Paris, il ouvrirait les deux paquets avec M. Grévy, et pour que ceci ne fût pas une fin de non-recevoir, *elle* écrivit aussi à M. Grévy pour lui dire que, si son client le désirait, *elle* était prête à recevoir son mandataire à la campagne et à procéder avec lui et Papet à l'ouverture et à la reconnaissance des paquets. M. Grévy répondit que ce n'était pas si pressé et que tout cela se ferait quand tout le mode pourrait se réunir à Paris.

» Il n'en fut plus question. *Elle* était à Paris depuis quelques semaines et *il* ne l'ignorait sans doute pas, quand il mourut. Quinze jours après, le frère, avec qui *elle*

Digitized by Google

avait toujours eu de loin en loin de bons rapports, vint de la part du mourant, disait-il, lui demander ce qu'*elle* comptait faire des lettres, qu'à son heure dernière, *il* s'en était vivement préoccupé et avait désiré que tout fût brûlé. *Elle* y consentit, mais les lettres n'étaient pas là ; elles étaient toujours en Berry sous clef, chez M. Gustave Papet. *Elle* invita donc le frère à venir en Berry le mois suivant, afin qu'à eux trois ils fissent le sacrifice. C'est alors que le frère observa que c'était dommage et que, probablement, il y en avait de bien belles de *lui*, bien précieuses à garder ; que, si *elle* voulait, on relirait tout ensemble et qu'on ferait un choix. *Elle* lui demanda s'il était autorisé à cela ; il prétendit l'être, ce qui n'était pas conforme à sa première affirmation qu'il fallait tout brûler. *Elle* n'en prit pourtant pas d'ombrage et, l'ayant toujours connu très sympathique pour *elle*, *devant elle*,

Digitized by Google

elle lui renouvela son invitation et alla l'attendre en Berry.

» Il ne vint pas, il n'écrivit pas. Plus d'un an, quinze mois je crois après, lorsque parut *Elle et Lui*, il prétendit qu'*elle* avait publié des lettres de son frère, ce qui n'était pas vrai, il vous sera facile de vous en convaincre.

» Il n'entrait pas dans sa manière de voir, au point de vue de l'art pas plus qu'à celui des convenances, de *citer* et de *copier*. *Elle* devait écrire *elle*-même son livre, ne pas imiter le style d'un autre, même pour le faire parler ; *elle* devait rendre les idées et les sentiments de l'un et de l'autre comme *elle* se les rappelait et comme *elle* les appréciait à distance. Ce n'étaient pas des mémoires qu'elle rédigeait ; c'était un roman, c'était de l'émotion rétrospective et sa propre émotion.

» Le frère prétendit que ce livre outrageait la mémoire du poète et de l'homme, il fit des menaces et réclama à Papet non

Digitized by Google

plus les lettres de son frère, parce que, disait-il, la loi en attribuait la propriété à la personne à qui elles étaient adressées, mais les lettres d'*elle*.

» Devant cette réclamation, Gustave Papet vint *la* trouver, lui remit à *elle* les deux paquets de lettres en lui disant : — « Je ne » veux pas répondre à ce monsieur, je ne le » connais pas. Je me rappelle et je vous rap- » pelle la parole qu'Alfred m'a fait donner » de ne jamais les lui remettre. Je ne crois » pas qu'il ait jamais été chargé, même au lit » de mort, de les réclamer pour son compte » ou pour celui de sa famille. Au reste, on » ne nous montre aucune preuve, et je me » rappelle assez bien les intentions, *vagues* » *toujours*, mais *jamais hostiles* d'Alfred, pour » me croire dégagé de mon rôle de déposi- » taire. Dans ma conscience, *vous* seule dé- » sormais avez des droits sur le dépôt. Je » *vous* le livre, et je me moque de toutes les » réclamations et de toutes les criailleries. »

Digitized by Google

» *Elle* remit alors le paquet, les deux paquets, à un autre ami, en le chargeant de tout brûler. *Elle* avait je ne sais quelle répugnance à faire cela *elle*-même, vous comprenez bien cela.

» Mais cet autre ami (que vous connaissez)[1], et qui savait de quoi il s'agissait, fit ses réflexions et ne brûla pas. On avait annoncé *Lui et Elle;* il le savait, il s'attendait à quelque infamie; il ne voulait pas que la vérité fût anéantie. Quand le livre eut paru, il montra les deux paquets intacts à *elle*, et *elle* l'approuva de lui avoir désobéi.

» A présent, que fera-t-*elle* de ces lettres? *Elle* ne tient pas à réveiller les scandales des deux publications qui l'ont outragée et calomniée; *elle* ne s'en est pas sentie atteinte. Mais *elle* doit peut-être à l'avenir de ne pas anéantir les preuves d'une affection qui fut très malheureuse, mais qui, de part et d'autre,

1. M. Alexandre Manceau.

Digitized by Google

eut sa force, sa dignité et sa sincérité. *Elle* le doit pour *lui* autant que pour *elle*.

» Or, c'est le moyen d'assurer dans l'avenir la liberté de cette publication qu'il faut trouver. Là est le difficile, à cause de mille choses sur lesquelles mon envoyé s'expliquera avec vous, relativement aux droits que l'on pourrait avoir d'*empêcher*.

» Certes, le frère, après les ignobles inventions de son pamphlet, s'opposera, autant que possible, si lui ou quelqu'un des siens est encore de ce monde. Si la publication doit se faire dans un temps éloigné où elle sera sans obstacle, quel est le moyen d'assurer le dépôt des autographes, et l'exactitude des diverses copies que l'on peut en faire, en cas de destruction des originaux, par incendie, révolution, vol, etc.? Ne serait-il pas plus sûr de la lancer dès à présent sous des noms supposés, ou sans noms et sans annonces, sans rien qui éveillât des prévisions et des obstacles ? L'ouvrage imprimé *existerait ;*

Digitized by Google

par la suite on pourrait aller aux preuves.

» Enfin, je n'ai pas de conclusions par devers moi. J'ai reçu divers avis contraires. Il y a une question de droit qui n'est pas bien nettement tranchée. Si ce n'était qu'une question d'argent, je serais bien charmée d'avoir à donner le produit à la famille et à l'estimable frère surtout. Ce serait toute ma vengeance.

» Si l'on se décidait au dernier parti, sans doute, il y aurait un choix à faire, dans les dernières lettres surtout. J'en voudrais retrancher tout ce qui est reproche d'*elle* à *lui*, bien que je désire que vous lisiez tout. J'ai fait, dans la partie que j'ai recopiée moi-même, les suppressions nécessaires, et j'ai même coupé aux ciseaux dans les autographes tout ce qui pouvait blesser et compromettre des tiers.

» Voulant assurer l'existence des lettres, je n'ai pas voulu qu'elles fissent du mal. J'ai même eu du plaisir à détruire tout moyen

Digitized by Google

de vengeance de ma part contre quelques-uns de ceux qui m'ont si mal traitée.

» Mais, dans la partie qu'il m'a été impossible de copier moi-même, faute de temps, (et puis tout cela me faisait mal), le choix doit être fait par quelqu'un comme vous, si vous voulez vous en charger. Nous reverrions, d'ailleurs, le reste ensemble quand je pourrai aller à Paris. Mon envoyé s'est chargé de copier tout littéralement.

» Ainsi, cher ami, c'est deux heures de votre précieux temps que je vous demande pour lire toutes les pièces, et puis une heure de conversation avec l'envoyé pour qu'il supplée à tout ce qui manque de *si* et de *mais* à cette lettre-ci. Et puis, une heure de réflexion quand vous pourrez, et une solution dernière à laquelle je me conformerai.

» Pardon et merci, car je ferais de si grand cœur pour vous tout ce qui est en mon pouvoir, que je me persuade que vous le ferez

Digitized by Google

pour moi sans vous impatienter et sans me gronder.

» A vous de cœur.

» G. SAND. »

Nohant, 6 février 1861.

« Mon ami,

» Émile me rend compte de votre dernier entretien et de votre dernier avis. Il est bon et je le suivrai. Les lettres ne paraîtront qu'après moi.

» Je crois qu'elles prouveront de reste que trois horribles choses ne pèsent pas sur la conscience de votre amie : le spectacle d'un nouvel amour sous les yeux d'un mourant; la menace, la pensée de le faire enfermer dans une maison de fous; la volonté de le reprendre et de l'attirer malgré lui après sa guérison morale. Que sais-je encore? Une tentative d'assassinat? Des infidélités, des

Digitized by Google

caprices, des trahisons après le raccommodement ? De la dureté, de la moquerie, de la cruauté, des tortures froidement imposées par l'orgueil au génie malheureux et brisé ? De la jalousie littéraire ? Le dépit de critiques qu'il n'avait jamais songé à faire et dont toute cette liaison eût été, chez la femme, une vengeance préméditée ?

» Voilà les saletés de l'accusation, et les lettres ne prouvent qu'une chose, c'est qu'au fond de ces deux romans : *la Confession d'un Enfant du siècle*, *Elle et Lui*, il y a une histoire vraie, qui marque peut-être la folie de l'un et l'affection de l'autre, la folie de tous deux si l'on veut, mais rien d'odieux ni de lâche dans les cœurs, rien qui doive faire tache sur des âmes sincères.

» Plus tard, avec la débauche, les mauvais conseils et les mauvaises compagnies, avec la folie croissante, le poète est devenu amer, il a continué d'être jaloux, il a voulu nuire. Mais je crois qu'on l'a fait beaucoup

Digitized by Google

mentir, et qu'il est moins coupable que ses amis ne l'ont fait paraître.

» Paix et pardon, voilà toute la conclusion ; mais, dans l'avenir, un rayon de vérité sur cette histoire.

» Merci, cher excellent ami, de la peine que vous avez prise et de l'affection que vous me prouvez. Je pars dans huit jours, et je vous donnerai de mes nouvelles pour avoir des vôtres.

» A vous de cœur.

» G. SAND. »

Digitized by Google

XVI

Nous ne nous attacherons pas à souligner tel ou tel passage particulier des nobles pages qu'on vient de lire, car tout commentaire serait ici superflu. Nous nous bornerons seulement à y signaler, d'une part, à quel point George Sand était résolue à faire mettre au jour, après sa mort, la correspondance échangée jadis entre elle et Musset, et, d'autre part, combien Sainte-Beuve jugeait nécessaire, pour la connaissance et la défense de la vérité, que ce projet fût exé-

Digitized by Google

cuté. Sans parler de la note insérée, quelques années plus tard, dans l'édition de 1869 de ses *Portraits contemporains*[1], dès 1861, Sainte-Beuve ne se contenta pas, en si grave occurrence, de donner seulement un avis verbal ; il fit à la dernière lettre de George Sand la curieuse et péremptoire réponse que voici :

[Paris], ce 14 février [1861].

« Chère et illustre amie,

» Un gros rhume, avec mal d'yeux, m'a

1. Voici cette note, telle qu'elle se trouve imprimée à la page 213 du tome II de l'ouvrage :

« Au fond, il est bien clair aujourd'hui que cette *Confession* [*d'un Enfant du siècle*] n'est que le récit, un peu voilé et dépaysé, du roman réel qui a fourni depuis le sujet de ces autres romans, à peine voilés et déguisés, *Elle et Lui*, par George Sand, *Lui et Elle*, par M. Paul de Musset, *Lui*, par madame Louise Colet.

» Il ne reste plus à présent, pour démêler le vrai dans ce conflit de récits passionnés et même envenimés, qu'à attendre la publication des lettres écrites par les deux acteurs en jeu, lettres contemporaines des événements, et dont quelques-unes au moins ont été conservées, soit par la personne survivante intéressée, soit par des tiers. »

Digitized by Google

un peu retardé dans toutes mes écritures et, ce qui pis est, dans mes lectures.

» Je ne vous dirai pas l'impression que j'ai reçue de la lecture de ces pages. Je me suis trouvé reporté à ces années terribles, orageuses, et pourtant meilleures : on souffrait, mais on vivait plus.

» Il importe, en effet, que tous ces témoignages où, pour les indifférents même, se verront tant de choses élevées ou charmantes, subsistent et demeurent. Je vous gronderais si vous aviez détruit certains passages où il est question du monsieur *adversaire*. Point de générosité, mais la vérité ! Cette générosité, d'ailleurs, ne peut s'exercer qu'à demi, et en en avertissant; on n'y croirait pas. Laissez ces passages, sauf suppression du nom; mais, de grâce, laissez-les. Vous avez affaire à un homme d'esprit, et qui *empoisonne* ses armes. Une biographie se prépare [1]; ne vous désarmez en rien.

1. La *Vie de Alfred de Musset*, par son frère.

Digitized by Google

» Nous causerons, au reste, bientôt, je l'espère. Vous tiendrez, n'est-ce pas, votre promesse à Paris pour ce printemps? Ce Midi ne va pas vous garder trop longtemps. Vous n'en rapporterez qu'une dose de chaleur et de soleil, qui est trop lente à venir dans nos jours mêlés. Faites vite votre provision et revenez enfin réjouir ceux qui, *par ici*, vous aiment.

» Je suis tout à vous, chère illustre amie.

» SAINTE-BEUVE.

» Mes amitiés aux vôtres. »

George Sand, pour se rendre à Tamaris, près de Toulon, avait quitté Nohant ce même 14 février 1861. La lettre qu'on vient de lire ne fut donc ouverte par elle que quatre mois plus tard, lors de son retour en Berry. En voici le tardif accusé de réception, qui touche aussi à la question de ce prix académique dont on a lu plus haut les diverses alternatives :

Digitized by Google

Nohant, 8 juin 1861.

« Mon ami,

» J'arrive de Provence et de Savoie, je débarque ce soir à Nohant après quatre mois de vagabondage. J'y trouve votre lettre du 14 février, arrivée ici le jour même, deux heures après mon départ !

» Je ne veux pas m'endormir sans vous remercier des témoignages d'affection que vous m'y donnez, et sans vous dire combien j'ai apprécié votre affectueuse sollicitude dans toute cette histoire de couronne académique. Sachant très bien que vous ne réussiriez pas, vous me pardonnez de ne pas m'en être préoccupée un seul instant par rapport à moi ; mais, sachant combien vous luttiez avec bonté pour moi, j'ai été bien heureuse et je le suis toujours d'être l'objet de vos soins fraternels. Merci de cœur, et croyez bien que, si je vaux quelque chose, je suis archi-récompensée par votre amitié. Je n'aspire

Digitized by Google

pas à d'autre gloire. Dites à l'Académie pourtant qu'elle devrait bien à ma candidature éconduite de donner un prix au pauvre Verbet [1], dont les titres à la *couronne de vertu* sont incontestables. Avez-vous reçu les pièces nécessaires qu'on m'avait promis de vous envoyer ?

» Je viens de faire un voyage qui m'a rendue encore assez malade au début, mais dont la dernière moitié m'a ravie. La Provence et la Savoie [sont] deux pays analogues, géologiquement parlant, qui offrent pourtant l'antithèse la plus complète. La dislocation du premier semble faite d'hier. L'autre, recouverte de la plus belle végétation du monde, a pris des airs de paradis terrestre.

» Sans doute, vous avez vu tout cela. Moi, j'ai vu Buloz, qui m'a beaucoup parlé de vous, et qui m'a dit toute la peine que vous avez prise pour moi. Ce Buloz s'est payé un

1. Un candidat chaudement recommandé par George Sand, pour un des prix Montyon.

Digitized by Google

éden. Il a des cascades, des précipices, des arbres monstrueux, des prairies splendides, des rochers, et une villa très vaste, une très belle fille, et une femme que j'ai toujours beaucoup aimée.

» J'ai fait un peu de progrès en botanique, mais je suis bien à plaindre, je ne vois pas l'*od !* en détail ; je ne le vois qu'en masse ! Savez-vous ce que c'est que l'*od ?* Oui, certainement ; vous savez tout.

» Bonsoir, mon ami. Merci encore, merci toujours. Je retrouve avec plaisir mes *Causeries du Lundi* que je n'ai pas toutes lues avant mon départ.

» A vous de cœur.

» G. SAND.

» *P.-S.* — Maurice est en Afrique. Il est enthousiasmé, il revient bientôt. Manceau vous salue avec tout son dévouement et toute son admiration. »

Digitized by Google

XVII

Trois ans plus tard, George Sand prit enfin toutes les mesures nécessaires pour charger officiellement M. Émile Aucante de mettre au jour cette correspondance. Puis, afin d'assurer mieux encore l'exécution du conseil que lui avait, ainsi que l'on vu, donné Sainte-Beuve, — c'est-à-dire d'attendre sa mort à elle pour faire imprimer ces documents, — elle adressa en même temps l'importante lettre suivante à M. Alexandre Dumas fils, l'un de ses amis les plus dévoués :

Digitized by Google

A mon Ami Alexandre Dumas fils[1].

Paris, 15 mars 1864.

« Mon cher enfant,

» D'après le conseil que vous avez bien voulu me donner, je viens de déposer chez mon ami Émile Aucante le coffret contenant toutes les lettres autographes qui m'ont été écrites par Alfred de Musset, et toutes celles qu'il avait reçues de moi. Je vous remets une copie de ces lettres.

» Cette correspondance, vous l'avez lue, et vous m'avez confirmée dans l'intention où j'étais de prendre toutes les mesures nécessaires pour qu'elle pût être publiée après ma mort, comme étant la meilleure réfutation des calomnies dont j'ai été l'objet.

» Vous savez qu'Émile Aucante est un de mes amis les plus dévoués, et que, depuis

1. Cette lettre a été publiée dans *le Gaulois* du 16 novembre 1896. 1897.

Digitized by Google

longtemps, je l'avais chargé du soin de cette publication.

» Mais nous avons dû prévoir le cas où il viendrait à mourir avant de l'avoir faite, et, par amour de la vérité autant que par affection pour moi, vous avez consenti à le remplacer au besoin. C'est un grand service à me rendre, et vous n'hésitez pas.

» J'ai remis à Émile Aucante les instructions écrites qu'il me demandait ; vous désirez et vous devez en avoir aussi. Il ne faut pas qu'on puisse jamais vous accuser l'un ou l'autre d'avoir agi sans pouvoirs, ou avec des pouvoirs contestables.

» Voici donc, quant à vous, mon cher enfant, ce qui est de ma part l'expression de ma volonté réfléchie et arrêtée :

» *Primo*. Quoique certaines personnes m'aient fort injustement attaquée à propos d'Alfred de Musset, dans ces derniers temps, vous savez que je n'ai contre elles aucun sentiment de vengeance, et je tiens à ce que

Digitized by Google

la correspondance en question soit produite le plus tard possible.

» Mais j'entends que vous ayez toute liberté quant au mode et à l'opportunité de la publication, s'il arrive qu'Aucante vienne à mourir après moi sans l'avoir faite.

» Je vous autorise donc, dans ce cas, à retirer le coffret de chez lui et à publier la correspondance quand bon vous semblera. S'il vous paraît suffisant de n'en publier d'abord qu'une partie, sauf à la faire paraître complète plus tard, vous en aurez le droit.

» De même, selon que vous le jugerez à propos, vous conserverez aux lettres leurs signatures véritables, vous aurez recours à des noms fictifs, ou vous n'y mettrez aucun nom.

» Si vous croyez devoir consulter ma famille et mes amis, vous pourrez le faire, mais tout en restant le maître de faire prévaloir votre propre appréciation, quant au

Digitized by Google

mode et à l'opportunité de la publication.

» *Secundo*. Il ne devra être changé aux lettres ni un mot ni une virgule. Je vous prie aussi de faire respecter les suppressions, d'ailleurs peu nombreuses, que j'ai cru devoir faire de certains passages *ayant trait à des tiers*, bien que j'aie été énergiquement blâmée, surtout par Aucante, de ce qu'il a appelé à ce propos, *mon excès de mansuétude*.

» *Tertio*. La publication faite, les lettres autographes devront être déposées pour y rester à tout jamais soit à la Bibliothèque Impériale, soit dans telles autres archives publiques qu'il vous plaira de choisir, afin que toute personne puisse vérifier leur authenticité et s'assurer de l'exactitude de la publication.

» *Quarto*. Comme les pauvres doivent seuls profiter du produit qui me reviendrait de la publication, ce produit sera versé par vous dans la caisse d'un bureau de bienfaisance, ou employé à de bonnes œuvres quelconques.

Digitized by Google

» *Quinto*. La mort pouvant vous frapper vous-même, avant que vous eussiez jugé à propos de publier cette correspondance, j'attends de votre amitié de prévoir ce cas, le jour même où viendrait à vous échoir la mission éventuelle que votre dévouement vous fait accepter, et je vous autorise à transmettre alors à M. Louis Maillard, ingénieur colonial, ou, à son défaut, à une personne de votre choix, après vous être assuré de son consentement, tous les pouvoirs confiés ici à votre bonne affection, pour qu'au besoin cette personne puisse en user en votre lieu et place.

» Grâce à ce surcroît de mesures, il n'y aura pas à craindre que la publication devienne impossible, faute de quelqu'un autorisé à la faire.

» Il me reste à vous remercier, mon cher ami, et à vous bénir maternellement du dévouement que vous m'aurez prouvé *vivante* et *morte*.

» GEORGE SAND. »

Digitized by Google

Enfin, treize ans après, en 1877, Paul de Musset publia cette *Vie* de son frère, à laquelle nous avons déjà renvoyé le lecteur à propos du consentement d'accompagner son fils en Italie donné par madame de Musset mère à George Sand. Dans une note que nous allons citer, l'auteur de cette biographie raconte ainsi la restitution des lettres des deux amants faite par M. Papet au dernier survivant du drame. Il dit:

« En 1859, j'ai demandé à la personne chez qui ces lettres étaient déposées de les rendre à la famille du poète mort. Il m'a été répondu tranquillement que ce dépôt sacré avait été violé et les lettres remises en des mains qui n'auraient jamais dû les ravoir. Je me suis informé de ce qu'on en avait fait; on m'a répondu qu'elles étaient brûlées. J'ai en réserve sur cette affaire tout un dossier plein d'autographes. »

Digitized by Google

Ainsi qu'on l'a vu dans la lettre de George Sand à Sainte-Beuve, les faits ont tourné tout autrement. Voici d'ailleurs le texte même de la réponse faite par George Sand à la question de Paul de Musset, texte entièrement d'accord du reste avec la note de ce dernier. Cette lettre avait été expédiée de Nohant le 18 mars 1859 :

« Mon cher Paul,

» Vous m'aviez dit, il y a deux ans bientôt, que vous viendriez ici, au bout d'un mois, pour brûler les lettres. Vous n'êtes pas venu. J'avais dès lors prévenu M. Papet pour qu'il les rapportât en votre présence. Mais il me répondit : — « *Non*. L'auteur de » ces lettres m'a formellement défendu de » jamais les remettre à son frère. Puisqu'il » n'est plus, je ne connais aujourd'hui » qu'un propriétaire légitime de *toutes les* » *lettres*, c'est vous. »

» Il me les a donc rendues, et c'était

Digitized by Google

juste. Et si je les ai brûlées sans vous, c'est votre faute. D'ailleurs, c'était mon droit.

» Tout à vous,

» G. SAND. »

Remarquons-le bien, la publication d'*Elle et Lui* fut terminée dans la *Revue des Deux Mondes* le 1er mars 1859, et celle de *Lui et Elle* commencée dans *le Magasin de Librairie*, le 10 avril suivant. Donc, le 18 mars, en répondant à Paul de Musset, George Sand, — ainsi qu'elle le raconte à Sainte-Beuve, — croyait réellement à la destruction de cette correspondance. Ce ne fut qu'après la publication complète de *Lui et Elle* que ce dossier, toujours intact, lui fut de nouveau rendu.

Digitized by Google

XVIII

Nous ne quitterons pas les deux grands écrivains sans parler d'un détail de leurs relations tout à fait ignoré jusqu'ici, c'est-à-dire de la collaboration de George Sand à deux œuvres de Musset.

La première de ces collaborations n'est, à vrai dire, qu'un court emprunt fait à l'une des lettres inédites de la pauvre amante; mais elle n'en est pas moins curieuse. Il s'agit des derniers mots de la réplique de Perdican par laquelle se termine le deuxième

Digitized by Google

acte de la comédie de Musset : *On ne badine pas avec l'amour*, publiée le 1er juillet 1834 dans la *Revue des Deux Mondes*. On se souvient que son auteur était rentré seul à Paris le 10 ou le 12 avril précédent. Or, dans une lettre datée de Venise, qu'il reçut peu de temps après, lettre écrite par George Sand le 12 mai de cette même année, après ces mots : « afin qu'un jour tu puisses regarder en arrière, et dire comme moi : », se rencontre textuellement la phrase suivante, placée ensuite par le poète dans la bouche de Perdican : « J'ai souffert longtemps, je me suis trompé quelquefois, mais j'ai aimé. C'est moi qui ai vécu, et non pas un être factice créé par mon orgueil et mon ennui [1]. »

1. Plusieurs mois après l'apparition de cette page dans *Cosmopolis*, le récit de cette curieuse collaboration, — révélée alors soi-disant pour la première fois, — a fait le tour de la presse sous diverses signatures. Ceci dit uniquement pour n'être pas nous-même soupçonné d'emprunt au sujet de la première découverte du fait. 1897.

Digitized by Google

La seconde de ces collaborations fut plus sérieuse. Sous le titre de : *Dodécaïton, ou le livre des douze*, parut, au mois de septembre 1836 [1], un recueil de récits inédits dus à la plume de divers auteurs. Ces deux volumes contiennent, entre autres, une nouvelle de George Sand, *le Dieu inconnu*, et le proverbe d'Alfred de Musset : *Faire sans dire*. Jamais, pendant la vie du poète, ces quelques scènes ne furent réunies à ses œuvres, et souvent, nous nous étions demandé, mais en vain, la raison de cette exclusion. Notre récente découverte du manuscrit qui a servi à l'impression même de *Faire sans dire*, vient de nous fournir quelque lumière à ce sujet. Ces pages, en effet, ne sont pas toutes couvertes de l'écriture du poète, et la conclusion de l'œuvre, à partir de ces mots prononcés par Julie : — « Cet homme est chaud du sang de son frère », est écrite, non par lui, mais

1. Chez Magen, deux volumes in-8°. Datés de 1837.

Digitized by Google

bien par George Sand, dont les nombreux autographes datant de la même époque ne peuvent laisser aucun doute sur ce point.

Il est fort probable qu'en 1835, lors de la rupture, Musset laissa ce fragment inachevé entre les mains de celle qu'il avait tant aimée. Sa collaboratrice improvisée le termina dans l'intention sans doute de ne pas importuner le poète pour lui faire exécuter des obligations littéraires prises de concert envers l'éditeur du *Dodécaton*. Ainsi s'expliquerait à merveille pourquoi, du vivant d'Alfred de Musset, *Faire sans dire* ne fit jamais partie de ses œuvres.

Si cette hypothèse est exacte, il faut remarquer combien encore dans cette occasion la femme se serait montrée supérieure à l'homme, relativement au respect de la parole donnée et de la stricte exécution des engagements pris.

De son côté, Musset passe, on le sait, pour être l'auteur des vers intitulés : *Inno ebbrioso*,

Digitized by Google

qui sont imprimés dans *Lélia*. Mais seule la première édition de l'ouvrage, publiée en août 1833, contient le texte complet de ces strophes.

Nous croyons donc bien faire de citer ce parfait modèle de la poésie échevelée et romantique en pleine vogue à ce moment :

Que le chypre embrasé circule dans mes veines !
Effaçons de mon cœur les espérances vaines,
Et jusqu'au souvenir
Des jours évanouis dont l'importune image,
Comme au fond d'un lac pur un ténébreux nuage,
Troublerait l'avenir !

Oublions, oublions ! La suprême sagesse,
Est d'ignorer les jours épargnés par l'ivresse,
Et de ne pas savoir
Si la veille était sobre, ou si de nos années
Les plus belles déjà disparaissent, fanées
Avant l'heure du soir.

Qu'on m'apporte un flacon, que ma coupe remplie
Déborde, et que ma lèvre, en plongeant dans la lie
De ce flot radieux,

Digitized by Google

S'altère, se dessèche et redemande encore
Une chaleur nouvelle à ce vin qui dévore,
Et qui m'égale aux Dieux!

Sur mes yeux éblouis qu'un voile épais descende,
Que ce flambeau confus pâlisse! et que j'entende,
Au milieu de la nuit,
Le choc retentissant de vos coupes heurtées,
Comme sur l'Océan les vagues agitées
Par le vent qui s'enfuit!

Si mon regard se lève au milieu de l'orgie,
Si ma lèvre tremblante et d'écume rougie
Va cherchant un baiser,
Que mes désirs ardents sur les épaules nues
De ces femmes d'amour, pour mes plaisirs venues,
Ne puissent s'appaiser *(sic)*.

Qu'en mon sang appauvri leurs caresses lascives
Rallument aujourd'hui les ardeurs convulsives
D'un prêtre de vingt ans,
Que les fleurs de leurs fronts soient par mes mains semées,
Que j'enlace à mes doigts les tresses parfumées
De leurs cheveux flottans.

Que ma dent furieuse à leur chair palpitante
Arrache un cri d'effroi; que leur voix haletante
Me demande merci.

Digitized by Google

Qu'en un dernier effort nos soupirs se confondent,
Par un dernier défi que nos cris se répondent,
Et que je meure ainsi!

Ou si Dieu me refuse une mort fortunée,
De gloire et de bonheur à la fois couronnée,
Si je sens mes désirs,
D'une rage impuissante immortelle agonie,
Comme un pâle reflet d'une flamme ternie,
Survivre à mes plaisirs,

De mon maître jaloux, insultant le caprice,
Que ce vin généreux abrège le supplice
Du corps qui s'engourdit;
Dans un baiser d'adieu que nos lèvres s'étreignent,
Qu'en un sommeil glacé tous mes désirs s'éteignent,
Et que Dieu soit maudit.

Digitized by Google

Ici se termine notre tâche. En offrant au public ces divers documents, nous n'avons eu d'autre intention que de prouver la sincérité et la droiture du parfait *honnête homme* que fut toujours George Sand, et nous pensons y avoir réussi. Malgré les injustices de toutes sortes, et l'extrême malveillance des attaques dont on essaya de l'accabler, elle ne perdit jamais sa sérénité. Aussi, dans ce duel de deux grandes âmes dévoyées, c'est chez la femme que se rencontrent jusqu'au

Digitized by Google

bout la force, la patience, — cette forme la plus parfaite du calme, — en un mot, la virilité morale. Le pauvre enfant de génie, que son illustre amante ne put arrêter sur la pente fatale, ne conserva de ces heures de sa vie que les faiblesses et les cris de désespoir. Ceux qu'il a poussés sont, il est vrai, les plus déchirants en même temps que les plus vibrants dont ait retenti la poésie du XIXe siècle, et ils émeuvent, passionnent et transportent encore aujourd'hui les êtres exaltés, les esprits enthousiastes, qui les entendent pour la première fois.

Mais il faut nous résumer. Donc, comme conclusion de la longue enquête à laquelle nous nous sommes livré, et nous inspirant surtout du désir que George Sand elle-même vient d'exprimer si nettement, nous ne prendrons pas congé du lecteur sans demander instamment à notre tour la publication des lettres de ces deux victimes de l'amour en démence, ni sans répéter encore avec

Digitized by Google

l'auteur d'*Elle et Lui* ces belles et loyales paroles : « Paix et pardon...; mais, dans l'avenir, un rayon de vérité sur cette histoire ! »

Février-mai 1895.

1. Nous sommes heureux de nous rencontrer sur ce point avec M. Clouard, lequel, au cours du travail dont nous avons fréquemment parlé, réclame aussi par trois fois la publication de toute la correspondance des deux amants.

1897.

Digitized by Google

POST-SCRIPTUM

Depuis la première apparition de presque tout ce qui précède, les lettres de George Sand à Alfred de Musset ont enfin été publiées par M. Émile Aucante dans la *Revue de Paris* du 1er novembre 1896, et d'importantes parties de la plupart des répliques du poète, accompagnées de commentaires et d'interprétations dont l'extrême partialité révèle l'évidente origine, ont été mises au jour dans un volume de M. Paul Mariéton, paru, sous le titre d'*une Histoire d'amour*,

Digitized by Google

vers la fin du mois de décembre de la même année. En ce qui nous concerne, malgré les appréciations personnellement bienveillantes de l'auteur à notre égard, ces pages fourmillent aussi d'erreurs.

Naturellement, sans tenir le moindre compte des appréciations de fantaisie qui, dans cet ouvrage, encadrent de si fâcheuse façon les fragments imprimés des loyales et sincères lettres du poète, il suffit désormais, pour juger équitablement cette cause exceptionnelle, d'être un lecteur consciencieux, dépourvu par conséquent de toute mauvaise foi, aussi bien que de tout parti pris.

Dans ces conditions, après avoir d'abord soigneusement rétabli dans leur ordre logique les demandes et les réponses des deux grands écrivains, afin de se pénétrer sérieusement du sens précis de la correspondance entière, il serait impossible à tout esprit non prévenu de ne pas reconnaître, cette lecture terminée, qu'elle confirme absolument les

Digitized by Google

affirmations émises par George Sand dans ses lettres à Sainte-Beuve citées plus haut. L'ensemble de toutes ces pièces prouve, en effet, sans contestation possible, qu'hormis l'héroïne, *délaissée et abandonnée dès son arrivée à Venise*, aucun des autres acteurs de ce drame passionnel n'y fut *trompé*, dans le sens qu'entre amants ce mot comporte pour tous, pas plus Musset, — ni sous ses yeux, ni autrement, — que Pagello, et qu'au moment même où se passaient en Italie les événements tant discutés depuis, — tant falsifiés aussi, — nul ne fut ni bourreau ni victime, mais, bien au contraire, qu'*après la rupture totale des relations primitives des deux voyageurs*, il y eut là, dans leur absolue liberté mutuelle reconnue et admise par chacun d'eux comme un droit légitime, une *entente complète* entre tous les personnages de ce déplorable roman d'amour, plus extraordinaire, plus invraisemblable surtout dans son indéniable réalité, — tant au point de

Digitized by Google

vue de l'invention qu'à celui de l'imprévu dans la variété des combinaisons dramatiques, — que tous ceux qu'enfante l'imagination des dramaturges ou des romanciers les mieux doués.

En présence de faits aussi précis, comment excuser désormais les incessantes attaques allusionnelles du poète, ainsi que la violente rancune dont tous ses proches, après lui, n'ont cessé de poursuivre celle qui leur donna sans relâche le perpétuel exemple de la mansuétude et du pardon définitif!

Février 1897.

Digitized by Google

APPENDICE

I

Nous avons parlé, page 7, de l'article paru dans *l'Europe littéraire* du 22 août 1833, lequel fut le point de départ du duel de Gustave Planche avec M. Capo de Feuillide. Pensant être agréable à nos lecteurs, nous allons en donner ici la reproduction.

En réalité, cette violente critique de *Lélia* s'adresse uniquement à son édition originale. Dès 1839, lors de la première réimpression véritable de son œuvre, George Sand la refondit complètement. Par suite de ces

Digitized by Google

importants remaniements la conclusion de l'ouvrage et plusieurs des situations visées dans les pages furibondes qui suivent, furent, pour toujours, très modifiées.

La publication de la diatribe de M. Capo de Feuillide, et le duel qui s'ensuivit, provoquèrent de nombreuses discussions de tous genres. A ce moment on prétendit même lever les soi-disant masques des personnages, et reconnaître à leurs places les personnalités suivantes :

Lélia . . .	George Sand.
Pulchérie .	Madame Dorval.
Sténio. . .	Jules Sandeau.
Trenmor. .	Prosper Mérimée.
Magnus . .	Alfred de Vigny (?)

S. L.

LÉLIA

Par George Sand.

Si l'on n'y met ordre au plus vite, la

Digitized by Google

famille des *Obermann* va devenir pour notre pauvre littérature moderne ce que fut pour le drame classique l'éternelle race des Atrides. Ce ne serait rien encore, puisque à la rigueur on lui pourrait échapper en laissant de nouveau, sans y toucher, sur les rayons poudreux d'une librairie, en compagnie des romans de M. Bignan, ses livres ascétiques ou extatiques, comme il vous plaira, autant d'années qu'ils y ont pourri déjà, avant qu'il ne passât par l'idée de trois ou quatre méchants rêveurs, de nous jeter à la tête, en appelant œuvre de génie les cris douloureux d'un homme qui ne sait que faire de ses deux bras, s'épuise en agitations stériles, dévoré de plus de désirs qu'il n'en peut satisfaire, et se fait un désappointement de la nuit qui vient trop tôt, du nuage qui est trop lent à voiler le soleil ou de la feuille que l'orage détache avant l'automne et roule devant lui. Mais, hélas ! les *Obermann* sont devenus une faction ayant

Digitized by Google

ses mots de ralliement, ses jours d'assemblées, ses initiés et ses tribuns.

Voyez un peu les progrès qu'elle a faits; autrefois, mal léchée, les cheveux en désordre, l'habit râpé, les ongles noirs et longs, elle s'en tenait aux allées solitaires de Fontainebleau, buvant et se lavant à l'eau des fontaines, couchant sur la mousse, s'abritant sous le chaume, évitant le bruit, fuyant la foule, sans drame, sans passion, uniforme, ennuyée et seule; aujourd'hui, elle lisse ses cheveux, fait ses ongles et s'habille de drap fin; elle a des salons, des canapés de soie, des alcôves parfumées, fait des agaceries à la foule, et présente autant de variétés qu'elle a d'adeptes. Bientôt elle descendra dans la rue, encombrera les boulevards, marchera côte à côte avec vous au Bois de Boulogne, envahira le théâtre, et saisira les passants au collet pour leur crier : — « Soyez des nôtres ». Aussi, pour avoir quelque valeur dans un certain monde, il faudra

Digitized by Google

s'habiller *obermann*, parler *obermann*, rêver *obermann*. Que Dieu nous soit en aide!

Et pourtant, ces messieurs et ces dames n'ont rien inventé, je vous assure, et avant qu'il ne vînt dans la pensée de ce fou d'Obermann de s'étaler et de s'endormir un jour, tout nu, au soleil, sur une montagne, les pensées nocturnes de Young, *Night thoughts*, les rêveries de Rousseau, la sensibilité extravagante de *Werther*, qui chemine toujours entre le ridicule et le sublime, pour arriver au suicide; le vague profond dans lequel *René* se berce mollement, avant de trouver Dieu à travers la solitude; le satanique mépris de *Childe-Harold* pour tout ce qui est forme sociale, nous avaient donné des preuves du savoir-faire de l'école *mélancolique*, ou plutôt de l'école *égoïste*.

Passe encore pour *Obermann;* il y a, en effet, au fond de ce livre, un reflet assez exact d'une époque mémorable, de la fin du dix-huitième siècle, et des commencements du dix-neu-

Digitized by Google

vième. Alors, la société comme la religion violemment ébranlées, chancelaient sur leurs bases séculaires, et les hommes, témoins de ces grands bouleversements, ne savaient à quelle foi se prendre. Mais, pas plus que Dieu dans les lois de la création, Obermann n'a voulu, sans doute, laisser l'œuvre incomplète; au mâle, il a fallu donner une femelle; *Isabelle*[1] a été formée d'*Obermann*, et je crois même d'une des côtes d'Obermann, le jour qu'il s'endormit nu sur la montagne, car Isabelle a hérité de cet amour de la nudité que rafraîchit l'eau et que caresse le vent, et de cet aplomb imperturbable qui la fait s'arrêter, l'épaule appuyée contre un arbre, les bras croisés, les yeux errant je ne sais où, lorsque, nouvelle Vénus Aphrodite, elle se trouve face à face, au sortir de son bain en plein air, avec un jeune homme qui la rencontre à dessein, et, comme elle le dit elle-

1. *Isabelle* est un autre roman de M. de Senancour, l'auteur d'*Obermann*. S. L.

Digitized by Google

même fort judicieusement, *on ne peut plus mal à propos.*

Mais que sera-ce, bon Dieu! s'il vient à naître un fruit d'un pareil accouplement? Et il était né vraiment. Isabelle, quelques jours avant de mourir, avait laissé à Clémence le manuscrit d'un ouvrage qu'on devait imprimer à Lyon. Mais le soir même le feu prit à la maison qu'elle venait de quitter, et, comme on n'avait plus vu le manuscrit, on présumait qu'il avait disparu dans l'incendie. Que les Obermann se rassurent, l'œuvre d'Isabelle est retrouvée. La voici; mais souillée, noircie, sentant la boue et la prostitution, entendez-vous? La prostitution de l'âme et du corps. C'est *Lélia.*

Et maintenant, il faudrait que les lèvres de la critique, comme celles du prophète, fussent purifiées par un charbon ardent, afin qu'il ne s'en échappât aucune parole devenue ignoble et dévergondée, au frottement de pensées ignobles et dévergondées. Par pré-

Digitized by Google

caution aujourd'hui, comme le jour où vous ouvrirez le livre de *Lélia*, renfermez-vous dans votre cabinet; si vous avez une fille, tendre fleur que ternirait le souffle du vice, une fille dont vous voulez que l'âme reste vierge et naïve, envoyez-la jouer aux champs avec ses compagnes; si vous avez une jeune femme dont l'amour vous tienne au cœur, donnez-lui, pour qu'elle aille au bal, la toilette de bal qu'elle vous demande, car votre fille, loin de vous ne courra pas autant de dangers que sous vos yeux, si ce livre lui tombait sous la main, et, quelques légers que soient les propos nés de la liberté d'un bal, ils ne glisseront jamais autant de poison dans une âme que les pages corrosives de *Lélia*.

Or, savez-vous ce que c'est que *Lélia*, sous quelques nuages d'ascétisme et de symboles qu'ait voulu la voiler je ne sais plus quel critique? C'est une femme qui, d'abord folle de corps et d'imagination, rêvant, avec une

Digitized by Google

âme de feu, des plaisirs pour un sang de feu, a couru après les plaisirs, et s'y est plongée ardente, échevelée, rugissante; mais qui, avec [sa] nature infirme et bornée, a trouvé que la réalité restait au-dessous des désirs, et que la fièvre du corps était absorbée par la fièvre de l'âme. Alors, elle s'est prise de mépris pour les hommes, qui ne pouvaient assouvir cette soif de voluptés, toujours nouvelle; le dégoût est venu avant la satiété. Impuissante à sortir triomphante et heureuse de sa lutte avec les hommes et la débauche, elle a renoncé à la souillure de la chair, et nul ne peut lui en tenir compte, car son imagination est restée libertine. Le dévergondage de sa pensée la porte à faire d'épouvantables études.

Elle va dans la foule, le regard inquisiteur, la poitrine haletante, cherchant l'homme qui pourra lui donner les joies qu'elle a rêvées, et brisant du pied la coupe qu'elle a vidée jusqu'à la lie, sans qu'au

Digitized by Google

fond elle ait trouvé l'ivresse. Écoutez, c'est Lélia qui parle :

« J'avais près de lui une sorte d'avidité » étrange et délirante qui, prenant sa source » dans les plus exquises puissances de mon » intelligence, ne pouvait être assouvie par » aucune étreinte charnelle. Je me sentais » la poitrine dévorée d'un feu inextinguible, » et ses baisers n'y versaient aucun soulage- » ment. Je le pressais dans mes bras avec » une force surhumaine, et je tombais près » de lui épuisée, découragée, de n'avoir » aucune manière de lui exprimer mon en- » thousiasme... »

Ici, je n'ose plus transcrire. Plus loin, elle ajoute :

« Je fuyais alors cette couche voluptueuse » et misérable, ce sanctuaire de l'amour qui » fut le cercueil où s'ensevelirent toutes

Digitized by Google

» mes illusions et toutes mes forces. Je mar-
» chais sur le marbre froid de mes apparte-
» ments, je portais ma tête en feu à l'air de
» la nuit ; puis, je me jetais à genoux, et je
» priais Dieu de me régénérer. »

Enfin, après bien des recherches, toutes infructueuses, elle trouve sur son chemin un enfant, un poète, à l'imagination fraîche et riante, au cœur aimant, à l'âme tendre, et qui ne demandait qu'à vivre en restant suspendu aux lèvres d'une femme, prêt à mourir le jour où ces lèvres resteront pâles et froides sous ses baisers. Aux pieds de Lélia, il lève sur elle ses beaux yeux qu'humectent les langueurs de l'amour; à deux genoux il demande pour lui, enfant que n'ont encore enivré les caresses d'aucune femme, ce doux abandon, ces voluptueuses étreintes qu'elle a tant prodiguées jadis. Mais, incapable de pitié pour des désirs que de nombreuses épreuves n'ont jamais satisfaits, Lélia de-

Digitized by Google

meure froide et réservée. Isolée dans sa jouissance égoïste et secrète, avare de son bonheur, elle refuse de faire participer, par les sens, l'objet de son étrange amour, aux plaisirs qu'elle ne conçoit que par la pensée. Alors, elle se disait bien qu'en laissant jaillir de son œil une étincelle, en imprimant à ses doigts enlacés aux siens une pression plus vive, elle pouvait, à l'instant même, embraser le cerveau du poète et faire battre son cœur. Mais elle se maîtrisait, l'habile tacticienne, qui luttait avec toute sa longue expérience contre un enfant confiant et naïf. Quand elle était sur le point de laisser échapper son secret, quand elle se sentait la chaleur monter à son visage, elle appuyait sa tête sur l'épaule de son poète pour se reposer de ses agitations cachées et violentes.

Mais je renonce, en vérité, à vous dérouler ici tout ce tissu de roueries tramées pour enlacer une âme jeune et tendre, pour s'en faire l'arbitre, pour la plonger

Digitized by Google

tout à coup dans l'orage et dans la nuit, et la jeter ensuite au souffle des brises matinales. Puis, voyez-vous, quand elle a assez joué avec ce hochet, quand elle a bien allumé les ardeurs de ce sang qui bouillonne, quand elle a bien laissé espérer que ses bras toujours tendus pour repousser l'étreinte, pourront enfin tomber sans force pour s'ouvrir et le recevoir, elle prend par la main le poète qui la suit ivre d'amour, et le jette tout confiant aux embrassements d'une effrontée courtisane. Ainsi, elle méprise assez cet amour d'enfant pour faire éteindre dans la boue la soif de bonheur qui le brûle.

En revanche, savez-vous pour qui elle garde son admiration ? Elle ne trouve pas qu'il y ait dans l'amour assez d'ardeur puissante, assez d'ivresse, assez d'élévation et de sublimité. Elle prétend que les femmes n'inspirent pas une passion assez dominatrice et à laquelle toutes les autres soient sacrifiées. Il lui faut un homme dévoré, —

Digitized by Google

quelque vile, ignoble et corruptrice qu'elle soit, — par la passion qui les absorbe toutes. Elle le trouve. C'est Trenmor, un échappé du bagne, ruiné par le jeu, vieilli par le jeu, faussaire par le jeu. Et la voilà qui se passionne pour ce joueur, pour ce forçat, et qui justifie son extase à l'aide de paradoxes dont je n'ai trouvé, quelque pudeur que j'aie à le dire, les équivalents que dans un livre de M. de Sade, dont un écrivain, même de ma trempe, n'ose pas écrire ici le titre. Savez-vous aussi qu'elle l'aimerait, cet homme, si elle l'osait, ou plutôt si, en lui jetant son amour à la tête, elle n'était pas sûre qu'il le laisserait tomber à terre sans le ramasser ensuite. Elle a brisé la vie d'un enfant, de Sténio, parce qu'il était faible ; elle a dédaigné son amour, parce qu'il était tout candeur et bonne foi. Mais Trenmor ! oh ! elle se soumettrait à lui, elle baiserait la trace de ses pas, parce qu'en lui elle a trouvé son maître, elle a trouvé une âme passée au creuset de

Digitized by Google

bien plus rudes épreuves, entourée d'une cuirasse bien autrement forgée et trempée que celle dont elle s'est revêtue ; elle aspire à s'élever à lui, à atteindre ce degré d'insensibilité que donnent au corps et à l'âme cinq ans passés à se courber sous le bâton du garde-chiourme, et à entendre le cours de morale que l'on professe aux cabanons des bagnes. S'il le voulait, Lélia s'accouplant aux flancs de ce Trenmor, prendrait la place du compagnon qui l'aida cinq ans à traîner sa chaîne, et l'exaltation de ce dévouement serait peut-être seule capable de faire atteindre aux sens de cette misérable l'exaltation qu'elle a toujours cherchée en vain... Horreur et dégoût !

Il comprit tout cela, le pauvre Sténio. Jeté aux bras de Pulchérie la courtisane, qui, avec Lélia, sa sœur, en prenant le corps à l'une et l'âme à l'autre, formerait un monstre complet de débauche, — car l'une exécute à merveille ce que l'autre ne peut que rêver,

Digitized by Google

— Sténio prend goût à l'orgie, et, quand il est arraché à la fascination des vapeurs du punch, de l'éclat des bougies, des parfums des fleurs et des femmes, tournant un dernier regard en arrière, les sens appauvris sans avoir été satisfaits comme il l'avait voulu, et l'âme encore ardente, la vie lui pèse, et il l'éteint dans les profondeurs d'un lac de la Suisse.

Quant à Lélia, elle meurt étranglée par les mains de Magnus, un prêtre avec le cœur duquel elle avait joué, et qui était devenu fou. Pour Trenmor, après avoir contemplé froidement ce cadavre, il reprend son bâton, et se remet en route.

Eh bien, que vous en semble? Est-ce là un livre d'une haute portée philosophique, comme on a eu l'effronterie de le dire? Croyez-vous donc que tous les ans il soit donné à un homme de génie de couler en bronze des types comme Falstaff, Sancho, Werther, Charles Moor, ou René? Puisque

Digitized by Google

Lélia, Trenmor, Magnus, Sténio et Pulchérie sont, à vous entendre, des types, des symboles, oseriez-vous, quelque haine que vous portiez au pauvre monde, dire qu'on en trouverait les représentations éparses dans la société que vous calomniez?

Pulchérie, sans doute, existe encore; elle court la nuit; on la voit en loge à l'Opéra aussi bien que la robe et les pieds dans la boue; plus d'un Magnus, sans doute, est devenu fou.

Mais si, à l'aide de tous ces symboles, on n'a voulu que retracer une intrigue dont tout Paris s'est entretenu il y a quelques mois, quelle femme a pu consentir à poser ou à se regarder dans un miroir, pour être peinte ou pour se peindre en Lélia? Quel homme a consenti à être le Trenmor auquel on sacrifie Sténio? Quant à Sténio, s'il en existe un, on sait qu'aujourd'hui les Sténio ne se tuent plus; ils font un voyage en Italie[1]

1. On sait que Jules Sandeau passa une partie de l'année 1833 en Italie. S. L.

Digitized by Google

ou en Angleterre et ils reviennent guéris.

On avait dit jusqu'ici que M. George Sand servait de pseudonyme à une femme qui, sous ce nom, avait publié deux romans qui ne sont pas sans mérite. Mais il n'est plus permis de le croire aujourd'hui. *Lélia* n'est pas, ne peut pas être l'œuvre d'une femme; un homme seul a pu le publier. Et à ce compte, je tiens pour certain qu'*Indiana*, *Valentine*, comme *Lélia*, appartiennent à M. Sand, qui, pour se rendre la critique moins rude, aura laissé dire qu'il servait de symbole à une femme. C'est une mystification dont, pour l'honneur des femmes, depuis la publication de *Lélia*, il n'est plus permis d'être dupe.

Digitized by Google

II

Nous sommes heureux de pouvoir réimprimer ici l'important commentaire dont M. Charles de Loménie, dans *la Nouvelle Revue* du 1er mai 1895, a fait précéder la publication des deux lettres de George Sand à Sainte-Beuve (voir page 101).

Malgré des appréciations beaucoup trop indulgentes à notre sujet, il nous a semblé nécessaire de le citer intégralement, en raison des renseignements et des jugements précieux qu'il renferme. Les points de vue

Digitized by Google

intéressants de l'auteur, et son impartialité par rapport à George Sand, donnent un véritable prix documentaire à ces belles pages d'un écrivain distingué.

S. L.

DEUX LETTRES INÉDITES DE GEORGE SAND A SAINTE-BEUVE

Sainte-Beuve a raconté lui-même, en réimprimant dans le tome Ier de ses *Portraits contemporains* ses articles sur les premiers ouvrages de George Sand, comment il avait connu l'auteur d'*Indiana*, au commencement de 1833; comment, en peu de semaines, « une liaison étroite d'esprit à esprit » s'était établie entre eux, et comment madame Sand était arrivée à le prendre « pour confident, pour conseiller, presque pour confes-

Digitized by Google

seur », dans la crise intellectuelle et morale qu'elle subissait à ce moment, « la crise du sixième lustre », suivant sa propre expression.

Sainte-Beuve, à la suite de ces explications, a publié une quinzaine de lettres ou de fragments de lettres à lui adressées par madame Sand en 1833 et 1834. Presque en même temps, dans l'appendice d'une nouvelle édition de son roman de *Volupté*, il insérait une autre lettre très longue et très belle, à propos de ce roman, écrite aussi en 1834 par madame Sand.

Le ministère de directeur de conscience exercé par Sainte-Beuve auprès de madame Sand n'a duré que jusqu'en 1835 et a été remplacé alors par d'autres influences. Mais l'amitié et la correspondance des deux écrivains se sont, avec des intervalles de refroidissement et de silence, prolongées jusqu'aux dernières années de la vie de Sainte-Beuve, de telle sorte que cette correspondance cons-

Digitized by Google

titue presque un document unique pour l'étude des sentiments et des inspirations successives de madame Sand.

A la réserve des deux lettres qu'on va lire et qui ne sont pas, il est vrai, des moins importantes, les lettres de madame Sand à Sainte-Beuve se trouvent aujourd'hui dans les mains les plus dignes de les livrer à l'impression et de les commenter, dans les mains de M. le vicomte de Spoelberch de Lovenjoul, l'homme le mieux informé et le mieux *documenté*, qu'on nous passe le mot, sur les écrivains français de ce siècle.

Dans un article du journal *le Figaro*[1], devenu ensuite l'un des chapitres les plus agréablement instructifs de son récent volume, *les Lundis d'un chercheur*, M. de Lovenjoul a redoublé, à propos de la correspondance dont nous parlons, la curiosité

1. Numéros des 15 et 22 février 1893.

Digitized by Google

légitime déjà éveillée par les extraits de Sainte-Beuve. Mais il l'a tout aussitôt désappointée, en indiquant que des causes indépendantes de sa volonté, bien qu'étrangères aussi à celle de la famille de madame Sand, s'opposaient, quant à présent, à la publication de lettres si précieuses, et qu'il déclarait lui-même si utiles à divulguer, dans l'intérêt même de leur auteur[1].

La publication des deux lettres qu'on va lire, et qui ont été séparées par les circonstances de la collection à laquelle elles appartiennent naturellement, ne rencontrait pas cette difficulté, et nous nous estimerions heureux si l'intérêt qu'elles pourront exciter avait pour effet de hâter la production au jour du reste de la collection. La mémoire de madame Sand a tout à gagner à des

1. Depuis l'apparition de ces lignes, celles de ces lettres qui n'avaient encore été citées ni par Sainte-Beuve lui-même ni par nous, ont été publiées dans *la Revue de Paris* des 15 novembre et 1er décembre 1896. S. L.

Digitized by Google

éclaircissements qui, ajoutant peu de chose à ce que l'on sait de faiblesses peu dissimulées, mettront en pleine lumière les côtés nobles et généreux de son caractère. Cette pleine lumière ainsi jetée sur la personne morale du grand romancier idéaliste contribuerait certainement beaucoup à rajeunir sa gloire. Qu'en outre on opère dans les soixante-dix volumes de ses œuvres un triage nécessaire, et l'on s'apercevra bien vite que George Sand n'a pas, autant qu'on pourrait le croire, perdu pour nous l'attrait qui charmait jadis nos grands-pères et grand'mères.

Nos deux lettres ont été retrouvées dans les papiers de madame Récamier ; elles paraissent lui avoir été données par Sainte-Beuve à l'époque même où elles ont été écrites, ou peu s'en faut. Sainte-Beuve avait été présenté dans le salon de l'Abbaye-aux-Bois par son ami Ampère ; il y était alors assidu. Son enthousiasme pour madame Récamier lui dictait les stances : *Sur un por-*

Digitized by Google

trait de Gérard, qui figurent dans ses *Pensées d'août*. Et « dans ce salon discret », où il goûtait en dilettante la satisfaction de découvrir, comme il le dit dans ses vers à madame Récamier :

Tout un bel art de vivre éclos autour de vous.

il apporta le contraste des confidences brûlantes qu'il se plaisait à recevoir au même moment de la jeune femme révoltée contre la vie.

Ce ne fut pas seulement, il est permis de le penser, un intérêt de curiosité qu'elles y inspirèrent. Madame Récamier, qui ne s'était jamais piquée de faire concurrence aux femmes écrivains et aux femmes artistes, avait pour elles, surtout quand elles étaient malheureuses, une source inépuisable de sympathie et de pitié. Et, quant à Chateaubriand, il reconnaissait en madame Sand une fille de son génie, une fille qu'il blâ-

Digitized by Google

mait de certaines erreurs, mais dont il était fier pourtant. Tout en reprochant à quelques-uns de ses ouvrages ce qu'il appelle, d'une belle et forte expression, « l'insulte à la rectitude de la vie », il lui témoigne, dans le dernier volume des *Mémoires d'outre-tombe*, l'admiration la plus chaleureuse qu'il ait accordée peut-être à aucun écrivain contemporain de sa vieillesse.

L'une de nos deux lettres, la seconde, est datée du 4 avril 1835. N'eussions-nous pas cette indication, il nous serait facile de déterminer par leur contenu l'époque à laquelle elles se placent. C'est le moment où madame Sand vient de briser définitivement, par une brusque fuite à Nohant, sa liaison deux fois rompue, deux fois renouée, avec Alfred de Musset [1].

Rien de plus célèbre que l'histoire de cette passion si violente et si malheureuse.

1. L'autographe de ces deux lettres est aujourd'hui entre nos mains. S. L.

Digitized by Google

Elle est, ainsi que l'a dit Sainte-Beuve, « entrée dans la poésie du siècle », avec *la Confession d'un Enfant du siècle* qui en est le récit à peine déguisé, avec *la Nuit de mai* et *la Nuit de décembre* de Musset, avec *Jacques*, *Leone Leoni*, et les *Lettres d'un voyageur*, de George Sand qu'elle a à des degrés divers inspirés. Elle est, hélas! entrée aussi dans la psychologie du siècle, « comme un exemple unique et extraordinaire, a dit madame Arvède Barine, de ce que l'esprit romantique pouvait faire des êtres devenus sa proie ». Au mépris des promesses réciproques d'oubli et de pardon entre ceux qui avaient rêvé un jour « d'être comme ces amants immortels qui n'ont plus qu'un nom à eux deux », elle a donné lieu il y a quelque trente ans à un débat scandaleux autour d'une tombe à peine fermée. Un roman, que madame Sand eût mieux fait de ne pas publier alors, fut l'objet ou le prétexte d'inexcusables représailles.

Digitized by Google

Ceux qui veulent connaître en détail cet épisode de la vie des deux grands romantiques n'ont plus heureusement à se reporter à ce triste débat. Faute des lettres même des personnages, lettres retenues dans les cartons, contre le vœu de George Sand, par un scrupule de la famille d'Alfred de Musset, il leur suffira de lire le chapitre consacré par madame Arvède Barine à l'épisode dont il s'agit, dans son livre paru l'année dernière sur Alfred de Musset. Les circonstances y sont racontées, les torts y sont répartis, les causes générales y sont recherchées avec une sûreté d'analyse, un souci de la vérité et une délicatesse de touche qui ne laissent presque rien à désirer.

Ici, nous avons seulement à rappeler que cette passion célèbre fut des deux parts, pendant les deux années qu'elle dura, une suite d'élans vers un idéal extraordinaire, et de lourdes rechutes dans une très vulgaire réalité ; que, meurtris et séparés plusieurs

Digitized by Google

fois par cette réalité cruelle, mais rejoints par un attrait impérieux, les deux amants en étaient arrivés à ne pouvoir se passer l'un de l'autre, tout en ne se retrouvant que pour se torturer mutuellement; et que ce fut d'abord une délivrance pour tous deux, lorsque madame Sand, cédant aux conseils de ses amis et notamment de Sainte-Beuve, et profitant d'un instant de sang-froid, se déroba par la fuite à la fatalité qui l'enchaînait.

Cette impression première de délivrance ressort nettement des deux lettres qu'on trouvera ci-après. Mais sortir vainqueur d'un combat de ce genre, ce n'est pas en sortir sans atteinte profonde. Madame Arvède Barine, si équitable d'ordinaire, oppose, à tort, suivant nous, à la blessure incurable emportée par Musset le prompt rétablissement moral de son amie. « George Sand, dit-elle, eut une crise de foie; après quoi elle en vint très vite à l'indifférence. »

Digitized by Google

Non, ce n'était pas avec indifférence que madame Sand envisageait l'évanouissement définitif du rêve qu'elle avait formé, alors qu'une première fois, désespérée et lasse de vivre, comme sa *Lélia*, elle avait cru rencontrer la personnification même du poète Stenio, déjà imaginé par elle. Après deux ans d'émotions violentes, qui l'avaient fait beaucoup souffrir, mais qui l'avaient fait vivre aussi, elle était retombée dans un vide insupportable, et, sans regretter le passé, mais sans pouvoir l'effacer de sa mémoire, elle appelait avec détresse le secours, le rayon de lumière, l'intérêt de cœur et d'esprit qui lui donneraient le courage de poursuivre sa vie, jetée hors des sentiers battus.

On la verra, dans ses lettres à Sainte-Beuve, abjurer, avec une bonne foi téméraire, le culte dans lequel elle avait placé ses espérances et qui les avait trompées, le culte de la passion, « seule loi de nous tous », comme dit Sainte-Beuve en parlant

Digitized by Google

de ses jeunes années et de ses jeunes compagnons de l'école romantique dans son étude sur Proudhon. Elle jette un regard d'envie sur l'existence d'abnégation et de sacrifices qui a sanctifié obscurément tant de femmes inférieures à elles par l'esprit. Dans une autre lettre de la même époque, adressée à M. Guéroult et qui a été imprimée, elle déclare que « sa vie de femme est désormais finie ».

Ce qui était vrai, du moins, c'est qu'une grande évolution allait s'opérer dans ses idées et ses inspirations d'écrivain. La même cause, qui avait en Musset ruiné l'énergie virile, la portait, elle, à cesser de « se considérer comme une chose libre, isolée, inutile aux autres », à chercher hors d'elle-même une doctrine commandant l'action « quelque thèse héroïque et grandiose pour laquelle elle pût combattre et souffrir », comme le dit M. Renan dans son étude sur Lamennais. Les *Lettres d'un voyageur* nous la montrent,

Digitized by Google

en 1835 et 1836, avide de trouver ce principe de vie morale, dont elle ne peut plus se passer, hésitante et comme ballottée entre des influences diverses parmi lesquelles elle ne peut arrêter son choix : le mysticisme de Sainte-Beuve, mysticisme plus épicurien que chrétien dont elle se détache de plus en plus ; les doctrines jacobines de Michel de Bourges, son avocat dans le procès en séparation contre son mari, lequel fit un instant diversion à ses agitations intérieures ; le néo-christianisme de Lamennais.

Pendant quelque temps, elle demanda à à ce dernier de la reporter, sinon vers la foi de sa jeunesse, du moins vers les espérances consolantes, les préceptes fraternels, la poésie du christianisme. C'est alors qu'elle refait son roman de *Lélia*, dont l'héroïne ne meurt plus assassinée par Magnus, le prêtre fou de désirs inassouvis, mais se relève et devient une espèce de *Vicaire savoyard* ; qu'elle compose les *Lettres à Marcie*, qui sont écrites

Digitized by Google

dans un si beau langage, et ce curieux roman de *Spiridion*, roman sans amour et sans femmes, qui se déroule tout entier sous les voûtes d'un monastère. Mais où elle cherchait un abbé de Saint-Cyran, elle avait trouvé un Savonarole. On peut se demander comment elle réussit à pénétrer dans l'intimité morale de ce sévère tribun, qui professait pour les femmes un si superbe mépris, marqué presque à chaque page de ses écrits familiers, elle qui se reconnaissait avec sa bonne foi ordinaire « excessivement femme par l'ignorance, l'inconséquence des idées, le défaut absolu de logique, le manque de précision et de suite », et il est facile de comprendre qu'elle n'ait pu s'y fixer.

La doctrine du Lamennais des *Paroles d'un croyant* et du *Livre du peuple* n'était plus, comme l'a très bien fait remarquer Proudhon, que celle de Rousseau. Croyant marcher avec le premier vers un christianisme transformé

Digitized by Google

et perfectionné, madame Sand en revenait seulement au maître qui avait illuminé ses méditations de jeune fille. Elle ne satisfaisait pas ses aspirations récentes; la tournure d'esprit sombre et agressive du prêtre dissident ne laissait aucune place autour de lui aux espérances consolantes et aux rêves promettant à bref délai un idéal de fraternité et d'amour, qu'il fallait travailler à réaliser par l'amour.

M. Pierre Leroux fut le guide spirituel nouveau, moins ondoyant que Sainte-Beuve, plus ami des femmes et plus optimiste que Lamennais, ou, comme dit madame Sand « le sauveur » qui lui fit entrevoir ces espoirs, ces chimères, cet aliment et cet encouragement à son besoin d'agir et d'aimer. Et c'est ainsi que l'évolution commencée, pour madame Sand, par l'écroulement de la passion la plus vive qu'elle ait jamais ressentie, aboutit à son entrée dans une école socialiste, spiritualiste et mystique, fort différente

Digitized by Google

à tous égards de nos écoles socialistes contemporaines.

On ne saurait étudier l'œuvre et le talent de George Sand sans rattacher aux différentes circonstances et influences de sa vie les différentes séries de ses écrits. Ceux-ci rendent surtout les impressions successives qui peuvent affecter une âme de femme enthousiaste, mobile, et, entre toutes ses admirables facultés, douée d'une aptitude extraordinaire à traduire ce qu'elle éprouvait. Les critiques qui auront à parler d'elle ne devront jamais, croyons-nous, perdre de vue cette définition qu'elle a donnée d'elle-même, comme écrivain, dans une de ses lettres à M. Alexandre Dumas fils : « Une eau de source qui coule sans trop savoir ce qu'elle pourra refléter en s'arrêtant. »

FIN

Digitized by Google

Digitized by Google

TABLE

AVANT-PROPOS I

LA VÉRITABLE HISTOIRE DE « *ELLE ET LUI* » . . 1

POST-SCRIPTUM 253

APPENDICE :

I. *LÉLIA*, par M. Capo de Feuillide 257

II. *DEUX LETTRES INÉDITES DE GEORGE SAND A SAINTE-BEUVE*, par M. Charles de Loménie . 275

IMPRIMERIE CHAIX, RUE BERGÈRE, 20, PARIS. — 62-1-97. — (Encre Lorilleux).

MAY 11 1921

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

UNIVERSITY OF MICHIGAN
3 9015 01173 0366

DO NOT REMOVE
OR
MUTILATE CARD

Digitized by Google

Digitized by Google